

Le 15 Décembre dernier à Levens

Manifestation inoubliable

POUR LA POSE

DE LA PREMIERE PIERRE

DE NOTRE MAISON DE REPOS

LES CEREMONIES DE LA JOURNEE SE SONT DERoulees sous la PRESIDENCE DE M. LE SENA-TEUR JOSEPH RAYBAUD, MAIRE DE LEVENS. NOTRE AMI, M. PAUL MANET, PRESIDENT DE L'U. F.A.C., PROCEDA AU GESTE SYMBOLIQUE (NOTRE CLICHE) EN PRESENCE DE NOMBREUSES PERSONNALITES ET D'UNE IMPORTANTE DELEGATION DE NOTRE UNION.

(Voir pages intérieures)



20 ANS APRES L'AFFICHE ROUGE

LE 21 FEVRIER 1944, 23 résistants en majorité d'origine étrangère (arméniens, polonais, juifs, italiens, hongrois, espagnols) étaient exécutés par les forces d'occupation allemandes.

Vous qui avez vécu cette terrible période, souvenez-vous de cette affiche rouge placardée sur tous les murs de Paris. Souvenez-vous de ce simulacre de procès par lequel les nazis tentaient de discréditer et de déshonorer la Résistance française. Souvenez-vous de la noble attitude de nos frères d'armes devant leurs bourreaux. Souvenez-vous de leur héroïsme devant la mort... Ils ont honoré tous les anciens combattants d'origine étrangère, toute la Résistance. Ils ont aussi largement contribué à la victoire finale pour que nous puissions vivre libres et en paix.

Il nous appartient, et c'est un devoir pour nous les survivants de nous souvenir, de continuer le combat que nous avons entrepris ensemble, et de commémorer avec recueillement l'anniversaire de leur exécution.

C'est pourquoi, dans le cadre du vingtième anniversaire nous demandons à tous de contribuer largement à la totale réussite des manifestations prévues.

Le samedi 22 février 1964, à 20 h. 30, au Théâtre du Conservatoire de Paris, 2 bis, rue du

Conservatoire, sous le patronage d'un large Comité et sous la présidence effective de M. Louis Martin-Chauffier, aura lieu une grande soirée commémorative.

Prendront la parole :

— pour l'A.N.A.C.R., le Général La Gorguillière;

— pour l'U.G.E.V.R.E., le Commandant Gaston Laroche.

Les orateurs feront l'histoire de la Résistance française et la participation des immigrés

aux combats pour la Libération.

Un programme artistique clôturera cette importante manifestation du souvenir.

Le dimanche 23 février 1964, rassemblement à 10 h. 30, Porte de Choisy pour se rendre en cortège au cimetière d'Ivry et nous recueillir sur les tombes de nos martyrs.

F. ZANCA
Secrétaire général
de l'U.G.E.V.R.E.

Grand succès de notre Bal

NOTRE 19^e Bal Annuel a connu un grand succès. C'est une tradition maintenant au Réveillon de Noël pour les Anciens Combattants juifs, leurs familles et amis de venir se retrouver dans une ambiance gaie et passer des heures agréables.

Cette année, notre bal avait quelque chose de particulier : il se déroulait quelques jours après la pose de la première pierre à Levens et c'est tout naturellement la belle maquette de notre future Maison de Repos qui en fut la principale vedette - indépendamment de la qualité des artistes qui animèrent ce Réveillon.

Notre maquette exposée dans l'un des salons reçut toute une nuit un flot ininterrompu de visiteurs enthousiastes qui exprimèrent leur satisfaction et leur admiration devant la grande œuvre entreprise. Cela explique l'accueil pour la collecte et l'importance des dons versés.

L'organisation, le souper, les attractions donnèrent satisfaction à la foule de nos amis. Les jeunes ont dansé au son de la musique moderne et les moins jeunes apprécièrent plus particulièrement les airs de folklore yiddish.

Des améliorations sont encore à apporter pour que chacun reparte complètement satisfait et déjà notre Comité pense à l'organisation du Bal 1964. Car le 20^e Bal qui correspondra aux 20 ans de notre Union, il n'est pas trop tôt pour y songer...

NOS PEINES

Nous exprimons nos condoléances les plus sincères à la famille de

NATAN GOTEFF
membre dévoué de notre Comité directeur, mort subitement le 10 décembre 1963.

Notre Comité exprime ses condoléances émues à la famille qui vient d'être cruellement frappée par la mort de notre camarade
Kopel MASS

Nous exprimons nos condoléances à notre camarade NACHMANOWICZ qui vient de perdre son épouse.

Nous adressons nos condoléances à notre camarade Maurice WAINSTEN durement frappé par la mort de son épouse.

Notre Volonté

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945
58, rue du Château-d'Eau, PARIS (10^e)
Tél. : NOR. 49-26

LE VICAIRE par Diez Daza

CETTE même semaine où le Pape Paul VI accomplissait son pèlerinage aux Lieux Saints, je suis allé, comme nombre de nos camarades auxquels cette chronique est dédiée, assister à une représentation du Vicair.

Un pèlerinage aussi, puisque indépendamment du talent, du courage de l'auteur, de la personnalité que constituait le thème de la pièce, c'étaient les ombres de nos morts, celles des déportés qui flottaient derrière les personnages de Rolf Hochhuth. C'étaient leurs trains de nuit et brouillard, leur réveil avant l'aube pour le travail épuisant sous la schlague des kapos, leur marche à la chambre à gaz et la fumée des fours crématoires montant vers le ciel polonais qui formait la toile de fond du décor.

Nous avons été, mes lecteurs et moi, si intimement mêlés à cette tragédie que nous entrons de plain-pied sur la scène où elle se dresse et qu'il nous semble n'avoir guère à apprendre de ses plus sincères, de ses plus pathétiques évocateurs.

Mais, songeant à tant de jeunes qui ignorent, à tant d'anciens qui ont oublié, le Vicair m'est apparu comme une bonne action.

Je me suis senti plein de reconnaissance pour le jeune écrivain chrétien d'Allemagne qui a clamé la honte des fils non seulement aux pères complices ou indifférents, mais à l'univers — fermant les yeux sur le passé — insulte aux martyrs. Plein de réconfort aussi au spectacle de la salle de l'Athénée remplie d'un public attentif et silencieux : les provocateurs ne se risquaient plus aux interruptions et aux injures. Qu'on ne nous parle plus de l'incroyable frivolité des Parisiens. Qu'on cesse d'assimiler la jeunesse de France à la malversation des blousons noirs ou à la naïveté des yé-yés. Car il y avait beaucoup de jeunes accourus autour de cette pièce austère dont tous les acteurs sont masculins, dont la mise en scène est à peu près nulle ! Le Vicair, extrait du long texte de Rolf Hochhuth, est moins un drame composé selon les règles de l'art théâtral qu'un morceau d'histoire commentée, une suite d'images telles que l'imagine et les schématise un jeune Allemand, telles qu'elles se succèdent en réalité — avec plus de nuances, plus de solennité sans doute — de 1939 à 1945.

Le Vicair n'est à aucun degré le procès de la chrétienté. Je souhaiterais personnellement, pour dissiper toute équivoque, qu'un tel propos fût inclus dans l'excellente déclaration liminaire dite par un comédien, avant que la pièce commence. Les Juifs, les Résistants qui l'applaudissent n'ont au cœur que gratitude et amour envers les nombreux chrétiens qui, avec tant d'autres croyants et athées, payèrent de leurs souffrances et de leur vie leur aide aux persécutés.

Les deux héros du Vicair ne sont-ils pas le protestant Kurt Gerstein, lieutenant de SS qui ne porte l'uniforme abject que pour secourir les victimes, le jeune prêtre catholique Riccardo Fontana, qui, après avoir vainement supplié le Pape d'intervenir publiquement, coud l'étoile jaune sur sa soutane, prend l'identité d'un Juif et part vers la chambre à gaz ?

Ces deux héros n'agissent pas

seulement en hommes, mais en chrétiens fidèles à la loi de Jésus.

Le procès du Vicair n'est que partiellement celui de Pie XII. Le Souverain Pontife n'apparaît vraiment offensé qu'aux yeux des chrétiens qui attendaient tout de leur guide. Il donne aux couvents l'ordre d'abriter les Juifs romains. Il paie de ses deniers le supplément de la rançon destinée à sauver quelques Israélites et que les nazis avaient réussi une fois de plus à escroquer.

Sans doute le Pape accordait-il, comme beaucoup de chefs politiques, la priorité à ce danger communiste qui égare l'esprit de tant de non-Juifs et de tant de Juifs et fait préférer à ceux-ci, contre leur honneur Berlin à Moscou. L'opportunisme de diplomate et de comptable l'emportait sur la sainte folie de l'Evangile. On craignait de sacrifier une majorité catholique à une minorité juive. Hélas, combien de ceux que nous tenions pour proches eurent le courage de s'engager quand des travailleurs noirs africains, des noirs opprimés étaient en péril ?

Mais la responsabilité des autorités temporelles et spirituelles à l'égard du martyre des Juifs n'en demeure pas moins écrasante.

Il est des heures dans l'histoire où l'on n'a pas le droit de juger en termes de prudence, mais de conscience, où il faut donner à ceux qui meurent la suprême consolation de n'être pas abandonnés.

On a cité l'exemple du roi du petit Danemark menaçant de porter lui-même l'étoile de David et les mandements des évêques de Toulouse et de Montpellier. Un anathème pontifical en 1943 aurait peut-être hâté le dénouement. Il eût honoré la conscience de la chrétienté, réconforté celle des victimes.

Sous réserve d'une réalisation théâtrale qui peut sembler un peu simpliste et même caricaturale aux hommes ayant eu l'occasion de pénétrer dans les arcanes du Vatican, c'est un poignant témoignage que nous devons à Rolf Hochhuth, à son adaptateur José de Semprun, au théâtre de l'Athénée, aux vaillants interprètes, dont Michel Piccoli, le fidèle ami de notre cause.

Par delà Pie XII, ce sont tous les Vicaires spirituels et politiques et qui firent peut-être moins encore pour les Juifs que le Pape, dont s'ouvre à nouveau le procès. De tous ceux qui savaient et se sont tu. De tous ceux qui fermaient les oreilles et les yeux pour ne pas savoir. De tous ceux qui aujourd'hui imposent silence au souvenir.

Retenons du Vicair que certaines neutralités sont impossibles, de même que certaines obéissances passives est incompatible avec l'honnêteté.

Le salut des générations qui montent exige que la page du chapitre encore saignant ne soit pas tournée sans qu'un Code de l'honneur international soit proclamé, que les consciences soient appelées à y souscrire.

Anciens combattants de la guerre qui voulons être des combattants de la paix, notre combat continue.

Dés à présent venez nous consulter pour votre voyage en Israël. Notre Union organise comme par le passé pour les grandes vacances

Un voyage en ISRAEL

Conditions spéciales pour nos adhérents
Bur. ouverts de 14 à 18 h.
58, r. Château-d'Eau (10^e)

Janvier 1964 p.2

LA JOURNEE MEMORABLE DU 15 DECEMBRE 1963 A LEVENS

LE DISCOURS DE PAUL MANET

Président de l'U.F.A.C.

Je voudrais tout d'abord saluer et remercier M. Reybaud, sénateur-maire de Levens, qui a bien voulu honorer de sa présence cette cérémonie, montrant ainsi l'importance qu'il attache à la

le témoin des innombrables démarches et pourparlers qu'ont dû engager et inlassablement poursuivre les dirigeants de l'Union des Anciens Combattants et Engagés Volontaires Juifs et, en particulier, nos camarades Danovski et Isi Blum, respectivement Président et Secrétaire général de l'Association.

Chaque fois que cela a été nécessaire, je n'ai pas manqué d'apporter à nos camarades l'appui moral de l'U.F.A.C. nationale, matérialisant ainsi l'esprit de solidarité qui, au sein du Mouvement ancien combattant français, unit étroitement toutes les catégories de victimes de guerre.

La persévérance et le désir d'aider des camarades en difficulté ont permis de vaincre tous les obstacles et de mener à bien un projet généreux.

Cette pierre nous apporte ainsi la preuve que la ténacité dans l'effort et l'espoir sont un gage absolu de réussite.

Dans quelques mois, grâce à MM. Livieri et Triverio, qui vont diriger la réalisation pratique du projet, une Maison de Repos et de Convalescence se dressera dans un parc de 11.000 m².

50 lits seront alors mis à la disposition des Anciens Combattants et Victimes de Guerre, notamment de ceux qui ont cruellement souffert de la barbarie nazie.

Nos camarades qui, dans les odieux camps de la mort, ont assisté à la destruction massive d'êtres humains, qui, jour après jour, ont subi les plus affreuses tortures physiques et morales, ont droit à toute notre sollicitude.

Dans un cadre accueillant et sous un climat bienfaisant, ils pourront venir chercher, non pas l'oubli, car l'enfer de Buchenwald ou de Ravensbrück a laissé sur ces mar-

tyrs des traces indélébiles, mais une atténuation de leurs douleurs physiques et le réconfort d'une vigilante et chaude amitié.

L'œuvre de nos camarades de l'Union des Anciens Combattants et Engagés Volontaires Juifs prouve également que le Mouvement Ancien Combattant Français n'est pas uniquement attaché à des revendications matérielles, comme certains s'efforcent de l'accréditer. Celles-ci, bien entendu, restent au premier plan de nos préoccupations car la vie et la dignité de nos camarades anciens combattants et victimes de guerre en dépendent. Les sacrifices qu'ils ont consentis au service de la Nation leur donnent incontestablement droit à la reconnaissance de celle-ci.

Mais, parallèlement à cette action, les associations d'anciens combattants ne négligent aucun effort pour créer et développer des réalisations à caractère social.

Nos camarades de l'Union des Anciens Combattants et Engagés Volontaires Juifs nous en donnent ici une magnifique démonstration.

Mes chers camarades, en votre nom, et au nom de tous les anciens combattants et victimes de guerre, je veux chaleureusement remercier les dirigeants de l'Union des Anciens Combattants et Engagés Volontaires Juifs qui ont conçu et mené à bien leur projet généreux, et leur dire, au nom de l'U.F.A.C. nationale, qu'ils ont bien mérité du Mouvement Ancien Combattant.

Bien entendu, la réalisation pratique de leur œuvre soulèvera sans doute encore quelques difficultés, mais celles-ci seront surmontées comme les précédentes car la foi qui anime les promoteurs est de celles pour qui aucun obstacle n'est insurmontable.

La fine pluie aux traces de grêle n'a point affecté la bonne humeur des délégués qui débarquaient en force ce matin de décembre à la gare de Nice, venant de Paris, de Lyon, du Nord et d'ailleurs pour assister, le lendemain, à une cérémonie solennelle appelée à marquer une nouvelle étape dans la vie de notre grande famille, un événement d'importance capitale pour tous les anciens combattants juifs de France.

Ce jour-là, le dimanche 15 décembre, notre grand ami Paul Manet, président national de l'U.F.A.C., entouré de nombreuses personnalités parisiennes, régionales et locales (dont on trouvera les noms et les titres par ailleurs), posait, sous la présidence de M. J. Raybaud, sénateur-maire de Levens, la première pierre de notre grande et belle maison de repos dans la charmante cité de Levens située dans un magnifique cadre montagneux, à 25 kilomètres de Nice.

Cette éclatante cérémonie traduisait les sentiments d'amitié et de solidarité du monde combattant français avec les efforts de plusieurs années de notre Union dans le domaine social. Elle était précédée d'une visite collective de Levens et en particulier de sa magnifique piscine en plein air située au sommet du village dans un cadre merveilleux, puis d'une réception par M. Raybaud dans la très moderne salle Masséna de la mairie, où des allocutions de bienvenue et des salutations ont été prononcées dans une ambiance particulièrement chaleureuse.

La réception à la mairie s'est terminée par un vin d'honneur offert par la municipalité.

Après le banquet fraternel, à l'Hôtel des Roses, les invités se sont rendus dans notre propriété où les attendaient déjà les délégations et une nombreuse assistance.

L'atmosphère émouvante des cérémonies, la chaleur amicale, l'ambiance fraternelle qui régnait au cours de toute cette inoubliable journée ont largement remplacé le soleil à ce rendez-vous. La journée du 15 décembre 1963 restera pour longtemps gravée dans la mémoire de tous nos amis. Elle nous stimulera tous à redoubler nos efforts pour réaliser dans le plus bref délai la grande œuvre sociale au service des anciens combattants juifs.

A tous ceux qui nous aident et nous encouragent dans cette audacieuse entreprise, nous adressons ici notre sincère et profonde reconnaissance.

Pour tous nos camarades qui n'ont jamais reculé devant les difficultés, la réalisation rapide de cette œuvre magnifique sera la plus belle récompense pour le 20^e anniversaire de notre Union.

Joseph FRIDMAN

L'allocution d'Isi Blum

Notre Secrétaire général, Isi Blum prit la parole au cours du banquet pour remercier les personnalités nationales et locales qui ont, par leur participation aux cérémonies, manifesté leur sympathie pour notre œuvre.

Après avoir rappelé l'aide efficace apportée par le président de l'U.F.A.C., Paul Manet, pour vaincre les obstacles administratifs, et remercié le sénateur-maire de Levens, M. Joseph Raybaud, pour son aide dans l'organisation de toutes les cérémonies et de l'accueil chaleureux qu'il réservera aux délégations, il présenta la « carte de visite » de notre organisation pour ceux qui ne la connaissent pas encore.

Pour conclure Isi Blum dit notamment :

« Pour votre région nous sommes des « parachutés ». Mais des « parachutés » que la population de Levens et des environs accueillera avec beaucoup de sympathie, nous en sommes convaincus, car le but que nous poursuivons est noble et le travail que nous nous proposons de faire est profondément humain. »



Notre Secrétaire général lit le texte du parchemin, en français et en yiddish qui sera scellé dans le béton.

leur déficience physique résultant des privations et des persécutions qu'ils ont subies, à payer de la façon la plus chère, l'hospitalité du Pays dont ils savent bien, qu'il avait toujours combattu pour la cause de la Liberté.

C'est pourquoi on ne saurait trop féliciter les initiateurs.

A. BARGELLINI
Avocat,
Adjoint au Maire de Nice

La manifestation du 15 décembre 1963 de la pose de la première pierre de la Maison de repos des Engagés Volontaires et des Anciens Combattants Juifs de 1939-1945, tellement empreinte d'un sentiment de religieux souvenir à la pensée des souffrances scandaleuses supportées par les internés juifs marque un mouvement de la conscience humaine.

Il est heureux que cette Maison de Repos puisse s'élever dans notre région.

BLANC
Maire de Roquebillière

En vous remerciant de l'occasion que vous m'avez offerte de voir le lieu admirable où à Levens vous comptez ériger la Maison de Repos que vous avez décidé d'offrir à vos membres et à tous les Anciens Combattants, je veux souhaiter que vos efforts soient totalement récompensés et le succès avec vous. Nul doute qu'il en soit ainsi; le plan de construction et le site feront cette œuvre sociale grande et à la mesure de votre grande Association.

Permettez-moi de vous adresser mes meilleurs vœux de réussite.

J'ai retrouvé parmi les vôtres d'anciens clients, qui n'avaient commis d'autre faute, que celle d'avoir été chassé de leur Pays par les persécutions raciales, et de n'être pas de l'une des Confessions tolérées par l'occupant.

J'ai aussi retrouvé des camarades des combats de 1945, qui eussent pu se prévaloir à l'époque, de leur âge et de leur état de santé, pour ne pas endosser l'uniforme, mais qui avaient tenu, bien au contraire, malgré

L'allocution du Dr Danowski

Après M. Paul Manet, c'est notre Président, le Dr Danowski, qui prend la parole :

La journée du 15 décembre 1963 restera mémorable dans les annales de notre Organisation.

A cette heure, tous nos adhérents de Paris et de province sont, par la pensée, avec nous, car nous avons tous conscience de l'importance de cette œuvre : NOTRE MAISON.

Chacun pourra trouver ici, en cas de besoin, un repos idéal, dans un climat serein et tonifiant, sous un ciel éternellement bleu.

Il fait ensuite l'historique des engagements volontaires juifs, leur bravoure et le sacrifice durant les 5 années de guerre, et conclut en ces termes après avoir rappelé l'activité sociale de notre Union :

Depuis, nous avons de grandes réalisations à l'actif de notre Organisation. Cependant la plus belle et la plus importante sera assurément la Maison de Repos et de Convalescence à Levens.

Grâce au dévouement et à l'enthousiasme de nos adhé-



rents, cette importante entreprise sera menée à terme. Déjà chaque membre de notre Union sait ce que représente Levens, pour lui, et toute l'opinion publique approuve avec beaucoup de sympathie notre nouvelle réalisation.

La Section du Rhône adresse ses plus chaudes félicitations aux réalisateurs et remercie la Direction nationale de lui avoir fait l'honneur de l'inviter à cette belle cérémonie.

Le Président de la Section Lyonnaise GIETTLER

Je suis fier aujourd'hui d'appartenir à cette magnifique association des E.V.A.C. Juifs que vous dirigez avec tant de cœur et d'abnégation.

Au nom de mes amis et de moi-même merci de tout ce que vous avez fait pour les A.C. et que vous continuez à faire pour eux.

Que 1964 aplanisse les soucis qui restent pour la réalisation de notre Maison et que celle-ci soit grande, belle et accueillante.

Le Président de Saint-Quentin A. GLOWICZOWER

NOS VŒUX
Meilleurs vœux à notre secrétaire général et Madame Isi Blum, à l'occasion de la naissance de leur petite-fille ANNE-NADIA

Meilleurs vœux et félicitations à notre camarade et Madame I. Justman, à l'occasion de la naissance de leur petite-fille PASCAL

Nos félicitations chaleureuses à notre camarade et Madame Gaston Laroche, à l'occasion de la naissance de leur petite-fille CATHERINE

DANS LA SALLE DE LA MAIRIE



M. le Sénateur Joseph Raybaud, Maire de Levens, prononçant son allocution de bienvenue lors de la réception offerte à la Mairie.

LES ECHOS DE LA PRESSE

La presse, la radio, la télévision ont largement parlé de notre manifestation du 15 décembre. Nous publions ici des extraits de quelques journaux ayant publié des comptes rendus de cette journée.

Le Patriote de Nice

Émouvante et fraternelle cérémonie hier à Levens, où l'Association des Engagés Volontaires étrangers et combattants juifs 33-45, posait la première pierre de sa maison de repos.

Venus directement de Paris et de diverses villes de France les délégués, anciens combattants et résistants juifs de la deuxième guerre mondiale ralliaient hier matin Levens à travers un étonnant paysage de neige. L'arrière-pays nigois jouait aux grandes Alpes et le manteau était de rigueur.

La journée commença dans la salle de réception Masséna, où M. Raybaud, sénateur-maire et la municipalité recevaient leurs hôtes à un apéritif d'honneur.

La Presse Nouvelle

Le 15 décembre dernier s'est déroulée à Levens, magnifique cité de l'arrière de la Côte d'Azur, à 20 km de Nice, une importante cérémonie pour la pose de la première pierre de la Maison de repos des Anciens Combattants Juifs.

Le premier pierre fut posée par M. Paul Manet devant une assistance nombreuse où figuraient une importante délégation d'Anciens Combattants Juifs venus de Paris, Lyon et Saint-Quentin.

Cette belle manifestation marque une étape importante dans la réalisation toute prochaine d'une magnifique œuvre sociale qui sera au service de tous les Juifs de France.

Les personnalités

M. J. RAYBAUD, Sénateur-maire de Levens (A.-M.); PAUL MANET, Président National de l'U.F.A.C.; ARDIS-SON, Maire de Four; FRAUDO, Maire d'Aspremont; Pierre BUGEAUD, Président de l'A.P.G. de la Seine; BARBIER, Maire-Adjoint d'Aspremont; BLANC, Maire de Roquebillière; BARGELLINI, Maire-Adjoint de Nice; BERMOND, Président des A.C. de Tourrette-Levens et de Colomars; PAUL BAUDOUIN, Président des Anciens de l'Artillerie de Montagne; BAILET Baptiste; Paul BOVIS, Président du Club de St-Roch; Marius BOVIS, CAMUS, Président de l'U.D. de l'U.F.A.C. (A.-M.); COUTURIER, Secrétaire général de l'O.N.A.C.; CASTELLI, Maire-Adjoint de Roquebillière; Henri CARLON, Conseiller municipal; CASA-MASSIMA, Représentant de l'A.N.A.C.R. des (A.-M.); COLOMBIER, Directeur de la Sécurité Sociale des A.-Mmes; CALVIERA Auguste; Dr FLAVIER, Maire-Adjoint de Levens; GUIDI, Président de l'U.N.E.G. (A.-M.); GERMAIN, ancien Secrétaire général de l'O.N.A.C.; Léonard GUAFFIER, Maire-Adjoint de Levens; GUAFFIER, Maire-Adjoint de St-Laurent-du-Var; GIANNINI Louis, Conseiller municipal; HENRY, Architecte membre du Comité-directeur de l'A.C.P.G. de la Seine; HELOIR, Directeur de la Maison de Repos BELLA VISTA; KHALIFA, Représentant les Médailles Militaires; LAMBALE, Secrétaire-Adjoint de l'Off. Départemental des A.C.; LIVIERI, Architecte chargé de la Construction de notre Maison; Dr MORANI, Conseiller municipal; PAULIER, Maire de Gars; PRIORIS et ROMEO, Représentants la L.I.C.A.; ROBAUT, Conseiller général; Joseph ROUX, Conseiller municipal; ROUX, Président Cantonal des A.C. de Levens; ROQUE, Représentant l'A.C.A.F. N.; SALLIGES, Maire de La Penne; TABARAUD, Président de l'A.C.P.G. des A.M.; TORDO, Maire de Tourrette-Levens; VITTIRO, Président du Consistoire Israélite des A.-Mmes; WALDE, Président de l'A.N.A.C.R. des A.-M.; ZEKRI, Représentant le B'Nalbrith; M. KENIG, avocat de notre Union.

Les personnalités présentes nous ont déclaré

Le 15 décembre 1963, à Levens mon âme d'ancien combattant 14-18 songeait à la « der des der », à notre foi aveugle en la paix des hommes conquise par 52 mois d'héroïsme à la face du ciel et dans les sombres abris.

Tous mes compliments admiratifs ont vers votre fondation avec mes profonds remerciements à ses auteurs, qui m'ont procuré l'ineffable joie d'assister à une magnifique journée.

OCTAVE TORDO
Officier de la Légion d'Honneur
Croix de Guerre 14-18
Maire de Tourrette-Levens

La belle édification que vous installez à Levens est une œuvre de magnifique solidarité, qui concrétise le souvenir et la profonde union des A.C. 1939-45.

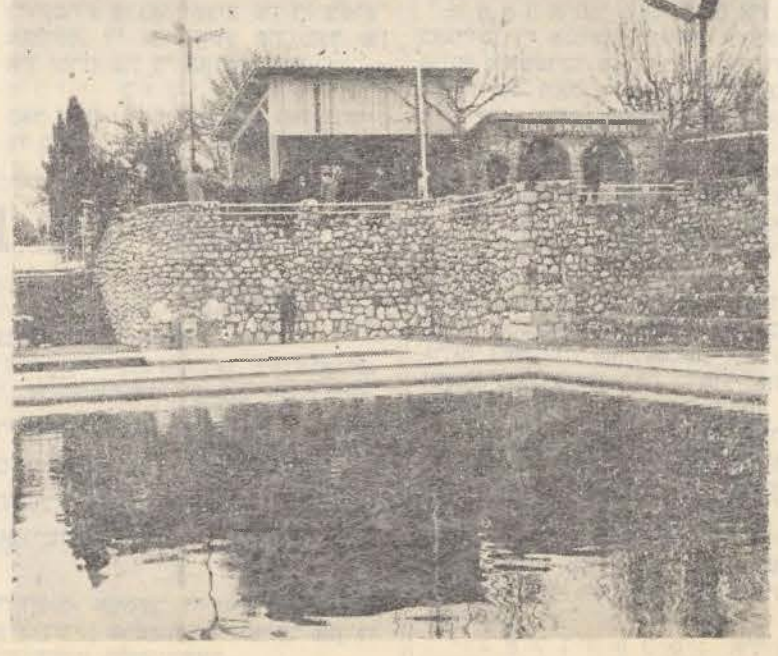
PAILLIER
Maire de Gars

J'ai été très touché de votre invitation et je garde un souvenir inoubliable de cette magnifique cérémonie qui a été une réussite complète.

Vous avez pu vous en rendre compte vous-même tant par les autorités, l'affluence de la population et des Anciens Combat



Dans la belle Salle des Fêtes de la Mairie, la foule des invités déguste le bon vin de Provence



La belle piscine de plein air, orgueil de Levens, à 10 minutes de notre Maison.

אונזער ווילן

ארגאן פון פארבאנד פון די געוויינלעכע יידישע פראנט-קעמפער

לעווענס אונזער שטאלץ

נעכטן נאך אינגאנצן אומבאקאנט, איז דאס שטעטלע לעווענס. מיט'ן מאל געווארן שטארק פאפולער צווישן די געוועזענע יידישע פראנטקעמפער און וועט עס מארגן ווערן צווישן דער גאנצער יידישער באפעלקערונג אין פראנקרייך.

דארט אין לעווענס, אין דער בא' צויבערנדיקער געגנט, 20 קילאמעטער הינטער נים, ווו דער הימל איז כמעט שטענדיק בליי, וועט אויפגעשטעלט ווערן אן אפרוהויו מיט די סאמע מאדערנסטע באקוועמלעכקייטן און שענסטע אינפראסטרוקטור.

דאס איז א נייע, גרויסע דערגרייכונג, וואס עס פארציילט דער יידישער קאמבאטאנטן-פארבאנד, וועלכער וועט צו זיינע 20 יאר עקזיסטענץ ענדע 1964, ברענגען אונדזער ישוב א פערשטיקע און נאכעלע מתנה.

אנגאזשירנדיק זיך אין אזא קאלא-סאלער אויפגאבע — וואס זעט פאר אן אויסגאבע פון איבער 130 מיליאן אלטע פראנק — אן שום אויסערלעכע סובווענציעס און בלויז מיט די אייגענע כוחות, האט דער קאמבאטאנטן-פארבאנד געצילט צו דינען די אייגענע טערעסן פון די געוועזענע פראנט-קעמפער און קרבנות פון נאציזם, וואס דאס געזונט זייערס איז אויף שטענדיק צעטרייסלט געווארן דורך די טראגישע איבערלעבונגען פון טרויער-ריקן היטלער-פעריאד.

אונזער פארבאנד וועט מיט דער זעלבער עקשנות קעמפן פאר רעאליזירן די דאזיקע וויכטיקע סאציאלע אינפראסטרוקטור פונקט ווי ער האט עס גע-טאן ביים אויפשטעלן דעם ווירדן מאנאמענט אין באניע צום אנדערען פון די יידישע העלדן, ווי ביים ארויסגעבן דאס פראטאפולע בוך, "אין דינסט פון פראנקרייך", ווי בכלל ביים פארטיי-דיקן די טאטעטעלעכע אינטערעסן פון יידישן קאמבאטאנט און געוועזענע קריגס-געפאנגענע, ווי אין קאמף קעגן אנטיסעמיטיזם, קעגן ראסיזם, פאר אנטוואפנונג, פאר א פרידלעכער וועלט.

די געוועזענע יידישע קאמבאטאנטן, וועלכע עס זאלן נאר נישט זיין זייערע פאליטישע אנשיאונגען — אפילו צווישן די וועמען מען שטערט, צוליב ענג-פארטייאישע סיבות אנצוגעהערן צו אונדזער קאמבאטאנטן-משפחה — קוקן מיט א טיפן רעספעקט אויף דעם פארבאנד צוליב זיינע איינפולער, צו ליב זיין איינהייטלעכן כאראקטער.

די פרישע רעאליזירונג פון אזא גרויסן פארנעם — דאס אפרוהויו אין לעווענס — וועט אן שום צווייפל דינען אלס נייער שטימל פאר שמידן

פעסטער די איינהייט, פאר נאכמער פארגעסערן די סימפאטיעס צו דער ארגאניזאציע צווישן דער באפעלקערונג.

די פייערונגען, דעם 15טן דעצעמבער, אין צוזאמענהאנג מיטן לייגן דעם גרונטשטיין פון אפרוהויו, האט באוויזן אויף וויפל עס ווערן אפגע-שאצט די פארדינסטן פון פארבאנד, נישט בלויז צווישן דער יידישער בא' פעלקערונג: דער פרעזידענט פון "אופאק" — וואס ציילט 3 מיליאן מיטגלידער, געוועזענע קאמבאטאנטן פאל מאנע, האט געהאלטן פאר נייטיק פערזענלעך צו קומען לייגן דעם גרונטשטיין. עס האבן זיך באטייליקט, אויסער די צאלרייכע דעלעגאציעס פון פאריז און פארשטייער פון דער יידישער געזעלשאפטלעכקייט פון נים און אומגעגנט, אויך פיל נישט-יידישע פראמינענטע פערזענלעכקייטן, ווי דער סענאטאר-מער, רעביא, וואס האט געוויימעט פיל ענערגיע און צייט צו צוהעלפן צום דערפאלג פון די צערע-

מאניעס. ארום זעלבן טיש זיינען גע-זעסן פאליטישע טיער פון אלע — אלע אן אויסנאם — פאליטישע ריכ-טונגען.

אבער דאס סאמע וויכטיקסטע איז דער פאקט, וואס עס האט זיך באלד געשאפן אן אטמאספער פון ברידער-לעכקייט צווישן די יידן און דער אר-טיקער באפעלקערונג. מען האט גע-פילט, אן אלע שטרייט-פראגן וועלכע צעטיילן מענטשן צוליב פארשידענע סיבות, פארלירן פון זייער צעטיילונג-טראסט, ווען עס האנדלט זיך וועגן די וואס האבן געקעמפט און געליטן פאר דער געמיינזאמער זאך — קעגן פא-זיוס, פאר דער פרייהייט.

דאס אפרוהויו איז לעווענס, וועל-כעס וועט שטיין צו דער דיספאזיציע פון גאנצן ישוב, דארף און וועט זיין דער שטאלץ נישט בלויז פון יידישן קאמבאטאנטן-פארבאנד, נאר אויך פון אלע יידן אין פראנקרייך.

איז בלום

כארוואס מיר האבן געהעכערט דעם מיטגליד-אפצאל

מיטן אנפאנג פון נייעס יאר שטייט פאר אונדזער פארבאנד די אויפגאבע, וואס גיכער צו רעאליזירן דאס קא-לאסאלע ווערן — אונדזער אפרוהויו אין לעווענס.

דער 15טער דעצעמבער, דעם טאג ווען עס איז געלייגט געווארן דער גרונטשטיין פאר דעם הויז איז פאר-בליבן אומפארגעסלעך פאר די אלע, וואס האבן בייגעוויינט די פייערלעכע צערעמאניעס. די בערגיק-שיינע נא-טור, וואס רינגלט ארום די געגנט איז פאר די, וואס זענען געקומען צום ערשטן מאל, געווען אן אנגענעם-א-בעראשנדיקע רעוועלאציע פיל שטענדיק ווי אויף די בילדער און ווי מען האט זיך פארגעשטעלט.

איצט ווען מיר טרעטן אריין אין דער צווייטער פאזע פון בויען, איז די זאג פון דער אנפירונג צו מאכן וואס שטענדיק, וואס בעסער און ווירד-קער ווי עס פאסט פאר אונדזער פאר-באנד.

עס איז נויטיק צו שאפן די פינאנ-ציעלע מיטלען. מיר קענען מיט צו-פרידנדיקע פעסטשטעלן, אן אונדזער מיטגלידער און פריינט האבן די גע-העריקע פארשטענדעניש פאר אונדזער טעטיקייט. עס פליסן אריין גרעסערע סומען פון פרייוויליקע שפענדונגען, אלע אונדזערע אונטערנומענען ווערן געקרוינט מיט גרויס דערפאלג. אן איבעריקער באווייז איז געווען אונדזער

כער האט די שווערע אויפגאבע, אן פאנג יאר, צו באזוכען די מיטגלידער אויפצומאנען דעם מיטגליד-אפצאל ווערט אין אלגעמיין זייער גוט אויפ-גענומען. די חברים פאראיינטערעטן זיך מיט אלע אונדזערע פראבלעמען און פארשטייען זייער גוט, אז די מיר-נימאלע העכערונג פון פינף פראנק א יאר איז בארעכטיקט.

מיר מאכן א רופ צו די מיטגלידער, אז זיי זאלן אין די ראמען פון זייערע מעגלעכקייטן רעגולירן מיט איינמאל פארן יאר, בכדי דער אינקאסענט זאל נישט דארפן צוריק קומען נאכאמאל. אין פארגלייך מיטן סכום פון ארבעט איז אונדזער פערסאנאל א זייער באגרענעצטער, אזוי אז דער אינקא-סענט האט נאך פיל ארבעט אין ביורא און די צייט דערלויבט אים נישט צו באזוכן עטלעכע מאל אין יאר דעם זעלבן מיטגליד. פיל פון אונדזערע מיטגלידער פארשטייען אליין זייער גוט און פארלייכטערן אזויארום אונ-דזער ארבעט.

מיט צוטריו און אפטימיזם טרעטן מיר אריין אין דעם נייעס יאר און ווי שטענדיק רעכענען מיר פיל אויף אייך, פריינט מיטגלידער, וועלכע האט ביז איצט זייער פיל בייגעטראגן צו דער-מעגלעכן דעם דערפאלג, פון אונ-דזערע אקציעס. איר וועט אויך איצט העלפן פארווירקלעכן, ווי אסבעסט-אונדזער גרויסע סאציאלע אינסטיטוט ציע אויפן קאט ד'אזיר.

ל. סאלאמאן

אז פאקטיש איז דארט גארנישט אדער כמעט גארנישט פארגעקומען. די אר-גאנצן פון נאציזשן אינטערנאציאנאל — דערונטער דער "היוואראל" — "באווייון" אייך, "וויסנשאפטלעך", אז נישט קיין 6 מיליאן יידן זענען אומ-געקומען, נאר קוים א מיליאן, און פון אט דעם מיליאן זענען כמעט אלע געשטארבן מיט א נאטירלעכן טויט! צוזאמען מיט די געוועזענע דע-פארטירטע, מיט אלע קעמפער קעגן היטלעריזם, קעגן פאשיזם דארפן מיר געוועזענע יידישע פראנטקעמפער, זיין באזונדערס וואכזאם, כדי אין צווא-מענהאנג מיטן אוישוויץ-פראצעס זאל ארויסגעברענגט ווערן פאר דער וועלט די גאנצע העסלעכקייט פון נאציזם און די גאנצע טראגעדיע פון אונדזער פאלק.

ג. קעניג

דער אוישוויץ-פראצעס

שוויצער גיהנם. פאראן דארט מולקא און העקער, די צוויי פארטרעטער פון די קאמענדאנטן פון לאגער. אויך אלע אנדערע האבן, יעדער ביי זיין "אר-בעט", זיך "אויסגעצייכנט" און געטאן מער ווי מען האט זיי געהייסן. דאס אלץ האט זיי נישט געשטערט צו בלייבן לעבן און צו לעבן אן גוטן טאג ביז צוואנציק יאר נאכדעם ווי פון זייערע קרבנות איז קוים פאר-בליבן א ביסל אש. איבעריקנס, איז דאס אלץ פאר זיי אזוי ווייט און אזוי אומבארייט, אז זיי דערמאנען זיך צומאל נישט, וואס זיי האבן געטאן אין אוישוויץ. זיי האבן גארנישט גע-זען, גארנישט געהערט!!

אין דער זעלבער צייט פארנעמען זיך די שותפים מיט "אויפקלערן" די עפנטלעכע מיינונג, אז אוישוויץ איז אויסגעטראכט געווארן דורך די יידן!.

צי איז נאך פאראן אין דער מענטש-לעכער שפראך א ווארט, וואס זאל אנטהאלטן אין זיך אזויפיל גרויל, ווי אט דאס צוויי-זילביקע ווארט: אוישוויץ?

אוישוויץ — דער גיהנם אויף דער ערד. אוישוויץ — דער סאמע טייווי-לאגערסטער פראדוקט פון דעם היט-לערישן אשמיד. אוישוויץ, ווו פיר מיליאן אומשולדיקע מענטשן, קננים און זויגרינדער, פרויען און מענער — דערונטער דריטאלבן מיליאן יידן — זענען פארפריינט, פארגאט, פאר-ברענט געווארן.

וויפל פון די פיגורען, פון די תל-ינים אין אוישוויץ און אין די אנדערע טויט-לאגערן, וויפל פון זייערע בא-פעלגעבער געפינען זיך היינט אויף דער פרייז וויפל פון זיי זענען חשוכע בירגער ביי זיך אין לאנד און פארנעמען היינט פאסטנס אין מלוכה-אפאראט, אין דער ארמיי, אין דער פאליציי, אין דער יוסטיץ?

דאס אלץ קומט ארויף אויפן גע-דאנק, ווען מען פאלגט נאך דעם פראצעס פון די 22 אוישוויץ-רוצחים, וואס קומט איצט פאר אין פראנק-פורט. די 22 זענען בלויז א ברוכטייל פון דער ריזיקער מערדער-ארמיי. זיי זענען אויך נישט פון די סאמע "וויכ-טיקסטע". אבער יעדער פון זיי האט צוגעטראגן זיין חלק פייער צום אוי-

מ. שווער: די צערעמאניעס אין צוזאמענהאנג מיטן לייגן דעם גרונטשטיין פון אונדזער אפרוהויו אין לעווענס, איז געווען א נייע גע-לעגנהייט פאר ווייטער שמידן די פריינטשאפט צווישן די געוועזענע קאמבאטאנטן, יידישע מיט נישט-יידי-שע, א פריינטשאפט, וואס איז שוין געבוירן געווארן אין קאמף קעגן גע-מיינזאמען שונאה בעת דער לעצטער מלחמה.

ח. גאלגער: אונדזער פארבאנד איז געשטאנען אויף דער הויך אדורכצופירן אזעלכע צע-רעמאניעס. די מיטגלידער פון צענ-טראל-קאמיטעט דארפן זיין שטאלץ צו געהערן צו דער אנפירונג פון אזא גרויסער און מעכטיקער ארגאניזאציע און די יידישע קאמבאטאנטן מעגן זיין שטאלץ מיט דעם גרויסן ווערק, וואס האט זיך אנגעהויבן בויען אין זייער אלעמענס נאמען.

די דעלעגאציע אין לעווענס

אויף די פייערונגען פון 15טן דעצעמבער, אין צוזאמענהאנג מיטן לייגן דעם גרונטשטיין פון אונדזער אפרוהויו אין לעווענס, האט זיך באטייליקט א גרעסערע גרופע מיטגלידער פון צענטראל-קאמיטעט. מיר ברענגען ווייטער די נעמען פון די באטייליקטע אין דער דעלעגאציע: ד"ר דאנאווסקי, איזי בלום, אפעל, פערסטונסקי, פאנס, פרידמאן, סאלאמאן, שוסטער, גאלגעוויט, אדלער, גארבאזש, אפעלויג, קרי-שטאל, ערמאן, סאדאווסקי, האיסמאן, ווייזמאן, שווארץ, קרעמסקי, פאנגעל, מענדעלזאן, זילבערבערג, סאסעוויטש, מאדערעסקי, וועלער, גאלדעכט, מאיער, ריבאק, שטאבאוויטש, אוריעוויטש, און די פרויען ליליענשטיין און ראזען.

פון דער פראווינץ זענען געווען פארטרעטן, אויסער די פיל רעגיאנאלע ארגאניזאציעס, אונדזער ליאנער סעקציע דורכ פערזענלעכע גיטלער און די סעקציע פון סען-קאנטען דורך איר פערזענלעכע גלאזיטשער.

אנוואסטישער אפרוץ פון אונזערע דעלעגאטן

לעווענס, וועלן אויף שטענדיק בלייבן קראנקע, נויטבאדערפטיקע קאמבא-טאנטן און נאצי-קרבנות, איז געווען א באזונדערע פרייד זען מיט די אייגענע אויגן דאס רעאליזירן פון אזא ווערק און טראכטנדיק, אז אין קורצן וועלן מיר קענען באגלייטן צו דער באן די ערשטע געניסער פון אונדזער אפרוהויו.

מ. אדלער: די אנוועזנהייט פון פראמינענטע פערזענלעכקייטן פון דער קאמבאטאנטן-וועלט איז געווען דער טיפסטער אויסדרוק פון סימפא-טיע פאר אונדזער פארבאנד און פארן גרויסן ווערק, וואס מיר גייען רעאליי-זירן.

ש. א. ב. א. וויטש: עס איז צו באגריסן די אנוועזנהייט אין לעווענס פון א גרעסערער צאל פרויען אין דער אינטערעס, וואס זיי ווייזן ארויס פאר אונדזער נייער סאציאלער אינסטי-טוצע.

ז. ש. ק. ר. ש. ט. א. ל: עס איז פאר מיר געווען א גרויסע פרייד און געלעגנהייט, אן איבעריק מאל, פעסטשטעלן, אז אונדזער מי גייט נישט פארלוירן.

א. ג. א. ר. ב. א. ש: זייענדיק אויפן ארט האב איך נאך מער בא-גריפן דעם ריזן-פארנעם פון אונדזער אונטערנומען און דאס דארף אונז צו אלעמען פארפליכטן.

ס. א. ש. וויטש: די צערע-מאניעס אין לעווענס האבן פארשאפן כבוד נישט בלויז פארן יידישן קאמ-באטאנט נאר פארן גאנצן ישוב.

ה. ש. מ. א. ל: דאס פרעכטיקע ווערק, וואס מיר האבן אונטערגע-נומען איז אויך דער הויך פון אונדזער פארבאנד.

י. ג. א. ל. ד. ה. ע. כ. ט: איך בין געווען באגייסטערט פון דעם אומ-פארגעסלעכן טאג.

A la fin de l'année notre 20^e anniversaire

Par le Dr Danowski

LES Anciens Combattants Juifs s'apprentent à célébrer le 20^e anniversaire de la fondation de notre Union.

C'est en effet en octobre 1944 qu'un groupe de camarades, anciens engagés volontaires juifs d'origine étrangère, se sont réunis pour fonder notre Organisation. Conscients du rôle qu'elle devait jouer après le grand cataclysme, les fondateurs se sont mis au travail. Ils avaient de multiples tâches à accomplir.

Il s'agissait tout d'abord d'organiser la solidarité en faveur de nos camarades rescapés des camps et échappés des griffes nazies, ainsi qu'aux prisonniers de guerre qui commençaient à être rapatriés. Pour la plupart d'entre eux, ils trouvaient leur foyer dévasté ou détruit. Des démarches multiples et des efforts particuliers furent nécessaires pour leur permettre de reprendre la vie normale (réintégrer l'ancien logement, retrouver l'emploi, etc.).

Il s'agissait ensuite de s'occuper de la carte de combattant, plus de 1.000 de nos camarades l'ont obtenue grâce à nos soins; plusieurs centaines de prisonniers de guerre ont constitué leur dossier de pécule à nos bureaux; quant aux naturalisations, nous avons obtenu satisfaction pour plus de 1.500 de nos adhérents.

Dans toutes les questions de la défense des droits des Anciens Combattants et Victimes du nazisme, nos camarades se sont toujours adressés à nous avec confiance.

Une des tâches primordiales qui se posaient dès la fondation de notre Union, c'était de perpétuer le souvenir des Juifs morts pour la France, et c'est pourquoi, la première œuvre importante réalisée fut l'érection du monument au cimetière de Bagneux. C'est grâce à notre Union encore qu'une noble tradition s'est établie pour rendre un hommage solennel tous les ans, à ceux qui sont

morts dans la lutte contre l'envahisseur nazi.

Pour rester fidèles à leur mémoire, nous avons toujours participé à la lutte, qui n'a pas cessé depuis la Libération, contre la renaissance du nazisme, contre le racisme et l'antisémitisme, contre le réarmement de l'Allemagne et en général pour la défense de la paix.

Les célébrations que nous préparons pour fin 1964 seront dignes d'une grande organisation. Une commission a été spécialement chargée d'élaborer un projet détaillé. Nous ne manquerons pas d'informer nos lecteurs de ce programme.

C'est une coïncidence heureuse que la Maison de Repos de Levens sera réalisée et ouverte pour notre 20^e anniversaire.

Notre anniversaire aura lieu alors que la France célébrera avec éclat le 20^e anniversaire de la libération du pays du joug hitlérien.

Pour nous, l'année 1964 annonce donc une double fête.

Poursuivre l'action pour que le budget 1965 donne satisfaction aux Anciens Combattants décide le Conseil d'Administration de l'U.F.A.C.

Le Conseil d'Administration de l'U.F.A.C. s'est réuni les samedi 29 février et dimanche 1^{er} mars 1964 sous la présidence de M. Paul Manet.

Etienne Nouveau, président de la Commission de Défense des Droits et Georges Morel, de celle des Affaires internationales ont fait chacun en ce qui le concernait, des exposés très documentés.

Leurs rapports ont été suivis de débats du plus grand intérêt au terme desquels six motions ont été adoptées, à l'unanimité.

Nous publions ici quelques extraits de la résolution concernant la défense des droits.

Après avoir souligné que le budget 1964 n'apporte aucune sa-

MARS 1964 — N° 96

BIMESTRIEL

Notre Volonté

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945

58, rue du Château-d'Eau, PARIS (10^e)

Tél. : NOR. 49-26

"La Résistance Juive en France"

RÉSISTANCE des Juifs de France, Résistance Juive : deux termes qu'il faut éviter de confondre. Certes, elles ont été toutes les deux magnifiques, sublimes, mais en cette année 1964 qui verra le 20^e anniversaire de la Libération, c'est de la Résistance des Français de confession juive dont je dois entretenir les lecteurs de « NOTRE VOLONTÉ ».

La veille de la Deuxième Guerre mondiale, les Juifs en France formaient un ensemble disparate. Sur plus de 300.000 personnes, la moitié était composée de Français de plus ou moins vieille souche que rien ne distinguait des autres Fran-

Par PIERRE BLOCH

Ancien Ministre
Vice-Président du C.A.R.
Membre du Bureau
de l'A.N.A.C.R.

çais. C'est l'occupation et Vichy qui devaient en faire des étrangers dans leur patrie.

Parmi ces Juifs comme parmi les autres Français, très nombreux furent ceux qui rejoignirent la Résistance. Ils ont été courageux jusqu'à l'héroïsme; ils ont eu le goût et la volonté de la liberté; ils ont aimé mourir pour leur pays qui avait tant fait pour eux. Ils se sont battus avec achar-

nement mais, en même temps, ils ont rêvé de travail, de paix et d'une grande fraternité humaine.

La lutte héroïque du peuple français pour sa liberté est illustrée par les plus belles figures de héros dont les noms sont à jamais gravés dans nos mémoires et, parmi elles, un grand nombre de Français de confession juive.

Aussi, sans vouloir prétendre dresser la liste des Juifs dans les diverses familles spirituelles, nous allons rappeler quelques noms qui méritent d'être cités dans la Résistance Française.

La bataille clandestine les trouva aux premiers rangs après la débâcle. Un monument en Dordogne, près du petit village de Villamblard, rappelle que le premier parachutage d'armes et d'hommes en France a été préparé par deux Juifs, mon cher et regretté ami Max Hymans, Président d'Air France, et moi-même.

Le 27 juillet 1942, les Allemands fusillaient les premiers résistants : parmi eux, Maurice Nordmann, Maurice Tar-rine, Valentin Feldmann qui criait aux bourreaux : « Imbéciles, c'est pour vous que je meurs ».

Combien d'autres, dès les premiers jours, se battaient dans Paris : Politzer, Solomon, des savants qui, déjà, honoraient la science française et, sur la stèle du Musée de l'Homme — où nous allons chaque année nous recueillir en souvenir de leur mort héroïque —, on lit trois noms parmi les premiers résistants: Maurice Vildet, André Levitzki, Deborah Lifschitz.

Point n'est besoin de s'imaginer pour comprendre que, si ces hommes avaient survécu, il se trouverait quelques mauvais esprits pour accuser les Juifs d'envahir le Collège de France, la Sorbonne ou le Musée de l'Homme comme on accuse les résistants juifs, qui ont manqué leur chance de devenir des morts glorieux, d'être des importuns et des gêneurs.

(suite en page 2)

Notre Maison de Levens se construit

La construction de notre Maison de Repos à Levens d'une façon accélérée et bientôt sera posé le toit sur le bâtiment neuf.

La Commission chargée de veiller à ce que les travaux se fassent au mieux s'occupe dès à présent de toutes les autres questions : l'équipement des locaux et des chambres, l'aménagement des terrasses, du jardin, des pelouses, l'installation des jeux, etc.

Tout est fait pour que notre Maison soit aménagée confortablement et pourvue des ins-

tallations les plus modernes. Pour que nos camarades qui séjourneront à Levens un mois ou deux profitent au maximum de leur convalescence et partent avec un bon et agréable souvenir.

Ceux qui se sont rendus à une occasion quelconque à Levens et ils sont nombreux, sont revenus émerveillés. Ils nous ont remercié d'avoir entrepris une œuvre si efficace, si grandiose.

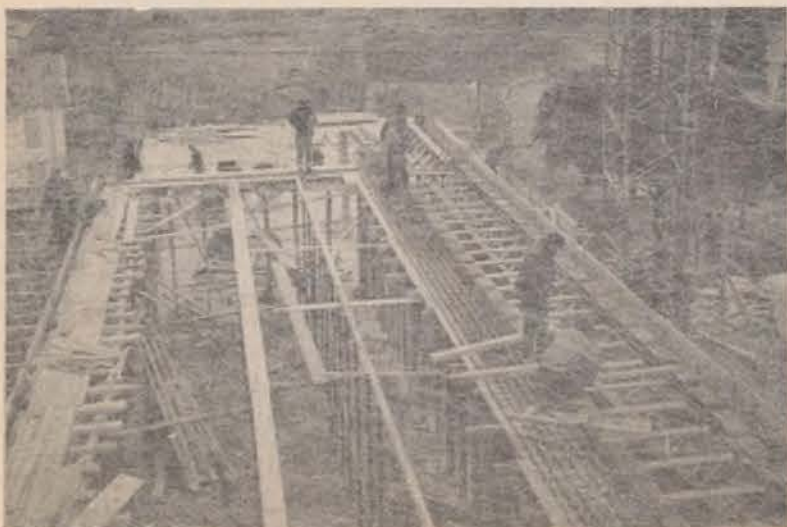
Mais pour mener à bien notre tâche votre aide à tous nous

est nécessaire. Vous savez que les dépenses s'élèveront à près de 150 millions d'anciens francs. Nous sommes loin encore d'avoir toute la somme. C'est pour quoi nous attendons à ce que chacun de vous fasse l'effort nécessaire, qu'il imite l'exemple d'autres camarades et amis.

D'avance notre Comité vous en remercie !

(suite en page 3)

Nos clichés : 1) Le chantier pris fin février par un visiteur. 2) Un groupe de nos camarades se rendant, le 15 décembre dernier, à la cérémonie de pose de la première pierre, après le vin d'honneur offert par le Maire de Levens.



Nos félicitations

à M. Joseph KESSEL



Le 28 février, nous avons adressé, à l'occasion de son admission à l'Académie Française, une lettre de félicitation à M. Joseph KESSEL. Avec le texte, que nous publions plus loin, nous avons adressé à l'Académicien notre livre « Au Service de la France ».

Cher Maître,
Notre Comité Directeur, réuni en séance plénière le 25 février 1964, certain de traduire les sentiments de tous les Anciens Combattants Juifs et Victime du nazisme, a décidé de vous exprimer sa reconnaissance pour votre attitude digne, courageuse et profondément humaine, lors de votre réception à l'Académie Française.

Les nobles paroles que vous avez prononcées sous la Coupole, en mettant l'accent sur vos origines, et en soulignant le martyrologe du peuple juif, sont allées droit au cœur de tous ceux qui ont lutté contre l'hitlérisme et souffert de la barbarie nazie.

Nous vous prions d'agréer, Cher Maître, l'expression de nos sentiments respectueux.

Le Président
Dr DANOWSKI
Le Secrétaire Général
Isi BLUM

"LA RÉSISTANCE JUIVE EN FRANCE"

(Suite de la page 1)

Dès la fin de 1940, apparaissent en France, pour prendre leur essor en 1941, les premiers Mouvements de Résistance : « Libération », « Combat » et « Franc-Tireur ».

« Libération » a été fondé en juillet 1941 par six hommes : trois non juifs Emmanuel d'Astier, Rochon, Canguilhem, et trois Juifs : Kohan, Samuel dit Aubrac, Zérapha.

Ce Mouvement, représenté par un journal dont le premier numéro remonte à juillet 1941, était né d'une petite organisation clandestine intitulée « Dernière Colonne », composée des hommes ci-dessus indiqués et d'autres tels que Corniglion - Molinier, récemment décédé et qui collabora plus tard à « Libération », tandis que Daniel Mayer constituait le Parti Socialiste clandestin.

Pour ce qui est d'Albert Kohan, après avoir participé à la fondation de « Libération », au début de l'année 1941, il fit pendant une année et demie la prospection de la zone sud. Par la suite, il fut chargé

d'organiser un réseau de renseignements au sein de la Résistance, en s'appuyant sur les éléments mêmes de la Résistance (le réseau « Nestlé »).

Revenu en France, en mars ou avril 1943, après un séjour d'un mois à Londres, il devait retourner en Angleterre en septembre 1943. L'avion qui le transportait s'écrasa à l'arrivée dans le brouillard. Il fut tué sur le coup, à l'âge de 65 ans. Fait peu banal, Kohan ne craignait pas, malgré son âge, de passer son stage de parachutiste et il reçut son diplôme.

Si, dans certaines organisations, la proportion des Juifs atteignit jusqu'à un tiers des effectifs de « Combat » et de « Libération », ils furent dans tous les mouvements, même ceux considérés de droite, comme l'O.C.M., dont le chef fut Blocq-Mascart qui assumait la lourde tâche de procéder à l'installation et à la réorganisation des administrations publiques.

Si l'on avait la patience de prendre page par page l'Annuaire National des Médillés de la Résistance, on y trouverait des centaines et des centaines de noms de Juifs français ou d'origine étrangère. Mais ce travail est plus facile pour l'Annuaire des Compagnons de la Libération. 1.300 Français ont eu droit au titre de « Compagnons de la Libération », dignité qui n'est plus conférée depuis 1945 à aucun Français.

Parmi eux, on trouve les noms de nombreux Juifs; on peut citer Guedz, héros de l'aviation de la France Libre, dont les faits d'armes ont été racontés par Closterman; José Aboulker, qui organisa le débarquement à Alger; Bingen, le neveu d'André Citroën, qui, plusieurs fois parachuté en France, se suicida avant d'être arrêté par la Gestapo pour ne pas parler sous la torture; le Colonel Jonas, héroïque compagnon du Général Leclerc; deux ou trois Lévy, deux ou trois Dreyfus et combien d'autres qui mériteraient d'être cités pour leur mort ou leur action héroïque — sans oublier Ravel qui commanda la région de Toulouse, et Jean Rosenthal, grand officier de la Légion d'Honneur, délégué régional pour la Savoie, qui organisa le premier maquis et fut parachuté trois fois en France.

Le Secrétaire Général de « Combat », fils du Colonel Bernard, qui fut déporté et remplacé par sa sœur Jacqueline Bernard, doit également être nommé.

Il faudrait consacrer également de très longues lignes à ce réseau d'évasion qui organisa les plus célèbres départs de France, dirigé par Lucien Rachet, dont le frère fut exécuté en 1944 à Mont-Luc, assisté de Henri Levin et de Denise Mitrani.

Et comment ne pas évoquer la mémoire du célèbre historien Marc Bloch amené au peloton d'exécution avec un enfant de 18 ans, lui prodiguant les paroles les plus affectueuses jusqu'au moment fatal où il s'écroula en criant « Vive la France ».

Tout le monde connaît le glorieux groupe des « 23 » dirigé par Manouchian. Parmi ces résistants d'origine étrangère, exécutés par les Nazis après un procès sommaire en février 1944, se trouvaient de nombreux Juifs. Rappelons également le résistant légendaire Mendel Langer dont le Procureur de Toulouse devait déclarer, devant son attitude digne d'un grand patriote : « S'il y en a beaucoup comme lui, ils iront loin ! »

Il alla à la mort tête haute. Sans forfanterie, nous pouvons déclarer que les Juifs ont joué un rôle prépondérant durant cette période; non seulement, ils furent les animateurs composant les équipes de chefs et de troupes de la plupart des mouvements de Résistance, mais ils ont représenté, pour tous ceux qui agissaient à cette époque difficile, un des éléments les plus sûrs de collaboration et de sécurité. Chez les Juifs, on était tranquille, on pouvait parler, on trouvait un abri, et, aujourd'hui, on peut citer de nombreux hommes de la Résistance venus de l'extrême droite, quelquefois « camelot du roi », violemment antisémites et qui sont à présent les plus fidèles lutteurs antiracistes.

Cette page de la Résistance a été la grande réconciliation de toute la France: elle a créé un lien d'amitié que rien ne pourra jamais dénouer.

Il est bon, vingt ans après, de le rappeler et d'affirmer que les Juifs ont fait tout leur devoir de Français.

PIERRE BLOCH

Le procès des bourreaux d'Auschwitz

Le procès de Francfort se traine; d'interrogatoires en interrogatoires, on n'enregistre que des dérobades, des dénégations, les accusés, vingt-deux anciens bourreaux d'Auschwitz n'ont rien vu, rien entendu, rien fait. Mulka, l'adjoint du commandant du camp, ignore les chambres à gaz et les enfants qui mourraient de faim. Höcker, adjoint d'un autre commandant du camp, veut bien admettre qu'à Auschwitz, on « sévissait » contre les Polonais et les Russes, et peut-être contre quelques Juifs, « mais c'étaient des Juifs, Monsieur le Président, s'empresse-t-il d'ajouter, je n'ai jamais frappé un

aryen ».

Hofmann, successeur de Höss à la tête du camp, s'attendrit sur les Tziganes : « C'était injustifiable de la part de Höss d'avoir entassé les gens dans les baraques. » Il prétend à la bonté, à la bienfaisance : « J'ai vais fait installer des terrains de jeux pour les enfants ». Ces enfants qu'il faisait assassiner Victor Capesius, chef de pharmacie du camp, qui avait choisi 1.200 enfants destinés à être « liquidés » par le gaz Cyclon B, éclate en sanglots, en déclarant que la responsabilité « du taux de la mortalité » devait être imputée aux Anglo-Américains, qui n'avaient pas livré les

désinfectants à temps. Et puis, il y a aussi cet accusé qui faisait des piqûres de phénol en plein cœur; cet autre responsable de certaines sélections; cet autre encore, qui tuait les détenus à coups de botte sur la gorge...

Il faut tout faire pour que ce procès ne soit pas étouffé mais au contraire pour qu'il connaisse une publicité universelle, il faut que tous les dignitaires nazis, tous les assassins qui se promènent encore librement à travers le monde soient arrêtés et jugés. Il faut enfin exiger qu'il n'y ait pas de date limite à la poursuite des criminels de guerre.

NOS PEINES

Notre Comité exprime ses condoléances émues à la famille frappée cruellement par la mort subite de notre regretté camarade

Salomon ASCHER
président des A.C. Hongrois et membre du Bureau de l'U.G.E.V.R.E.

Nous adressons nos condoléances émues à notre camarade
LUBEZANSKI
qui vient de perdre son épouse.

Nous adressons nos condoléances attristées à la famille qui vient d'être frappée par la mort de notre camarade
M. KASTERSZTEJN

Nous adressons nos plus sincères condoléances à M. FAILOVIC, qui après avoir perdu son père, membre actif de notre Direction, vient d'être encore cruellement frappé par la mort de sa mère.

Nous exprimons nos sentiments attristés à Mme CYMBALIST, à ses quatre enfants, à toute la famille qui sont cruellement frappés par la mort subite de notre camarade

Maurice CYMBALIST
décédé à l'âge de 48 ans.

Notre Comité exprime ses condoléances émues à notre camarade
A. NEOUSSIKHIN
qui vient de perdre son épouse née Vallentine LEVITTE.

Nous prions la famille affligée par la mort de notre camarade
Henri FARBLAZ
de trouver ici l'expression de nos sentiments profondément attristés.

HOMMAGE AUX "23" du Groupe Manouchian-Raiman



Pour le 20^e anniversaire de l'exécution par les nazis du glorieux groupe Manouchian, les Anciens Combattants et les Résistants ont rendu un fervent hommage à la mémoire de ces héros légendaires.

C'est l'U.G.E.V.R.E. avec l'A.N.A.C.R. qui organisèrent aussi bien la soirée du 22 février au Conservatoire que la cérémonie le lendemain matin au Cimetière d'Ivry.

Notre cliché : le public rempissant la Salle du Conservatoire.

RESERVEZ LE DIMANCHE 7 JUIN 1964

pour venir nombreux au Cimetière de Bagneux à la

CEREMONIE ANNUELLE DU SOUVENIR

en l'honneur des Combattants Juifs morts pour la France

La cérémonie, placée sous le haut patronage d'un large Comité se déroulera en présence de nombreuses délégations d'Anciens Combattants et des personnalités juives et non juives

Voyages en Israël

Nous vous proposons pour vos vacances d'été en Israël les voyages suivants et à des prix très avantageux :

- Le 15 juillet de Marseille avec le Jérusalem.
- Le 26 juillet avec le Théodore Herzl'.

Renseignements et inscriptions à notre Siège tous les jours de 14 à 18 heures.

"TU LEVERAS LE FRONT"

La Compagnie Jacques MIGNOT présente au Studio des Champs-Élysées à partir du 22 avril :

« TU LEVERAS LE FRONT »
(ou Le Grand Conteste)

pièce en trois actes de Henri SLOVES, avec Samson FAIN-SILBERG, Pierre ASSO, Sadi REBBOT, Marc EYRAUD, Pierre PERNET, Jenny BELLAY, etc...

L'action se déroule en septembre 1943, au Ghetto de Varsovie, plusieurs mois après l'insurrection.

Cette création est un événement théâtral de grande importance. Ce sera en effet la première fois qu'une pièce française sur ce sujet sera jouée à Paris.

Sur le plan cinématographique, quelques films polonais ont été présentés au public : *Varsovie, ville indomptée*, *la vérité n'a pas de frontière*, *les cinq de la rue Baskia*, et un film document de Frédéric Rossif : *le temps du Ghetto*, prématurément disparu du circuit commercial.

Sur le plan littéraire, il n'existe pratiquement aucun livre français (si l'on excepte par exemple *Le Sel et le Souffre*, d'Anna Langfus dont une partie seulement se situe au Ghetto), et l'*Arche engloutie* d'Axelrod.

Sur le plan poétique, il n'y a guère que le poème de Paul Eluard, *Dans Varsovie la ville fantastique*, qui soit connu du public.

Ainsi, l'une des plus grandes tragédies de notre temps semble, sinon ignorée, du moins oubliée.

Les jeunes ont pu voir ces dernières années plusieurs films qui leur montraient les atrocités de la guerre (camps de concentration, grandes batailles, Hiroshima, etc...) mais ils ignorent totalement que la résistance existait au Ghetto de Varsovie ; ils n'ont aucune conscience, et pour cause, de l'héroïsme de ces hommes et de ces femmes qui luttèrent dans des conditions inhumaines.

Le Grand Conteste présente trois jeunes combattants du Ghetto. Ce sont les derniers combattants survivants.

Leurs conceptions de la lutte divergent. Les parents de l'un d'eux vivent dans une cache souterraine ; pour eux, la solution est de survivre ; non pas par peur de la mort, mais par désir intense de vaincre ; selon eux, la seule victoire possible est de survivre, et pour cela, il faut se cacher.

La pièce ne nous montre pas les atrocités commises au Ghetto. Elle nous présente des hommes et des femmes qui, du fond de cet enfer, ont gardé l'espérance. S'élevant au-dessus de l'anecdote, l'auteur s'est placé sur un plan universel.

L'un des personnages clame à la fin du deuxième acte : « Vous tous qui êtes derrière ces murs !... sachez... nous portons cette espérance pour vous également ! Sachez : le drapeau du Ghetto, n'est qu'un cri pour notre liberté et la vôtre... »

NOS VŒUX

Nos félicitations à notre camarade et Mme

SZTABOWICZ
à l'occasion de la naissance de leur premier petit-fils

ALAIN PAUL
Meilleurs vœux de bonheur aux jeunes parents.

Nous adressons nos vœux de guérison à notre camarade
M. GIECILS
gravement malade et hospitalisé.

Nos félicitations à notre camarade
SPITZBERG
de Cerney

à l'occasion de la naissance de son petit-fils
PASCAL-OLIVIER

de Henri Sloves

Ce génocide fut commis durant une période où le monde entier lui-même était déchiré. D'autres peuples subissaient de grandes souffrances. Des appels déchirants furent lancés de l'intérieur du Ghetto au monde entier. Le combat des résistants du Ghetto était le même que celui des défenseurs de Stalingrad ou des résistants du Vercors. Mais des millions et des millions d'innocents périrent.

Il nous semble important que cette pièce soit créée à Paris l'année de l'immense succès, combien justifié du « Vicaire ». Dans ce dernier, est posée la responsabilité du Chef de l'Eglise, mais aussi celle de ceux qui, pour une raison ou une autre, ont « laissé faire ». Elle évoque, en outre, le martyr des innocents.

Dans le Grand Conteste, c'est en partageant avec les victimes quelques heures de la vie du Ghetto, que nous, spectateurs, sommes amenés à nous poser le problème de la responsabilité du monde extérieur, mais nous assistons surtout à l'héroïsme de ces êtres qui poursuivent la lutte jusqu'au sacrifice suprême. Nous prenons en outre conscience que le choix à l'intérieur du Ghetto était complexe et déchirant : se cacher pour survivre, ou tenter de fuir simplement, ou tenter de fuir pour lutter dans les maquis, ou poursuivre la lutte à l'intérieur jusqu'à la mort certaine, ou ne pas réagir du tout dans l'espoir d'arrêter le massacre.

Le Vicaire se situe à l'extérieur et accuse ; le Grand Conteste se situe à l'intérieur et témoigne.

Les documents dont se réfère « Le Vicaire » en font une œuvre forte, difficilement réfutable.

Notre Tombola

Dans quelque temps nos camarades vont recevoir les carnets de soutien qui donnent droit à une tombola gratuite comportant de nombreux lots de valeur.

Le tirage aura lieu au cours d'une soirée artistique, dans une grande salle parisienne le 1^{er} juillet prochain.

Nous comptons sur tous nos amis pour que le succès de la vente de ces carnets soit assuré.

LES ANNIVERSAIRES

Le Comité, qui se réunit en séance plénière le mardi 17 mars, offre un vin d'honneur, pour célébrer l'anniversaire de deux de ses membres :

Ch. BELLER
qui a eu 50 ans le 6 mars 1964,
et

J. KRISTAL
50 ans le 15 mars.

Nous leur souhaitons, à cette occasion, longue vie et bonne santé.

L'ASSEMBLEE GENERALE A LYON

Le 24 février dernier, s'est déroulée, dans une atmosphère fraternelle, l'Assemblée générale annuelle de notre Section lyonnaise.

Le Président Gittler remercie tous les anciens combattants présents pour leur attachement à l'Organisation, et après son allocution, il passe la présidence au camarade Albert Cohen.

De suite, l'assemblée est engagée dans le vif du sujet en abordant les problèmes essentiels de l'Organisation posés par les rapporteurs Silber-

Le Grand Conteste s'appuie sur des données historiques. Ses personnages ne sont pas historiques, ils appartiennent à l'histoire.

C'est aussi une pièce d'action. Une mère déchirée qui a perdu ses quatre filles et qui voit son dernier enfant partir vers la mort. Deux êtres jeunes qui s'aiment mais qui se savent condamnés. Etc...

Des êtres qui souffrent, qui s'aiment, qui luttent. Le Grand Conteste n'est pas une mise en accusation, c'est un chant d'espoir. On y voit des hommes qui, « du fond même de l'abîme, lèvent le front pour dire : NON ! ».

Le racisme en général n'est pas une erreur du passé, mais une tragédie continue.

Le théâtre qui soulève les grands problèmes de notre temps doit trouver auprès du public, l'audience la plus large.

Un théâtre qui reflète les réalités du monde, aussi bien que les idées et les espérances qui animent les hommes d'aujourd'hui.

La soirée du 29 avril est réservée pour notre Union.

Vous pouvez dès à présent réserver vos places à notre Siège.

Treblinka - Auschwitz - Ghetto de Varsovie

Chaque fois que la date anniversaire de l'insurrection du Ghetto de Varsovie approche, l'héroïsme de ces combattants légendaires vient à l'esprit de chacun de nous, de tous ceux qui ont lutté, de ceux qui ont souffert de la barbarie nazie.

Comme l'année dernière, notre organisation a donné son adhésion au Comité qui s'apprête, dans l'union, à célébrer dignement à Paris l'événement qui a honoré le peuple juif.

En outre, nous envisageons d'être présents, le 10 mai prochain, à l'inauguration du monument du tristement célèbre

appelés à se rendre à Paris pour un défilé solennel et silencieux de protestation à l'égard de la politique du mépris qui est pratiquée pour la plupart de leurs demandes justifiées et qui consistent le plus souvent à demander la simple application de la loi.

Le Bureau de l'U.F.A.C. fera à bref délai l'impossible pour que toutes les associations adhérentes au Comité national de Liaison acceptent de participer à la manifestation prévue dans une union totale et dans une conjonction enthousiaste de toutes les bonnes volontés...

Cependant, le Conseil d'administration donne mandat au Bureau de multiplier ses démarches auprès du ministère des Anciens combattants et auprès du Premier ministre à qui une audience est demandée, pour que la politique suivie à l'égard des demandes de nos associations soit révisée et que des satisfactions substantielles soient prévues dans le budget de 1965 actuellement en préparation.

Au cas où de tels résultats seraient obtenus, le Bureau de l'U.F.A.C. est d'ores et déjà autorisé à renoncer à la manifestation prévue, en faisant état auprès de nos groupements, des satisfactions nouvelles accordées.

camp de la mort de Treblinka, érigé par le gouvernement polonais.

Un pèlerinage en Pologne de 12 jours est organisé à cette occasion à partir du 7 mai.

Dans le cadre de ce voyage, nous envisageons de visiter l'ancien camp d'Auschwitz ainsi que le Monument du Ghetto de Varsovie où notre délégation déposera une gerbe au nom de notre Union.

Ceux de nos camarades qui désirent faire partie du pèlerinage peuvent s'inscrire au siège de notre organisation tous les après-midis.



Notre délégation devant le Monument du Ghetto de Varsovie en avril 1963

L'U.F.A.C.

(Suite de la page 1)

Motion pour la Paix

Le Conseil d'Administration de l'U.F.A.C., réuni le 1^{er} mars 1964;

Rappelant l'attachement traditionnel de celle-ci à la cause de la paix dont témoignent les positions arrêtées par toutes ses assemblées depuis sa création;

Confirme que tout différend international peut et doit être uniquement réglé par la négociation, que tout recours à la force est à condamner, que tout progrès partiel dans la voie du désarmement est à encourager,

Se réjouit des nouveaux progrès réalisés vers la détente internationale;

Souhaite :

- 1) Que l'accord sur l'arrêt partiel des expériences nucléaires soit signé par tous les pays et prochainement étendu à tous les essais à des fins militaires;
- 2) Que la Conférence du désarmement siégeant à Genève, qui vient de reprendre ses travaux, aboutisse enfin à des accords préparant le désarmement général, progressif, simultané et contrôlé;

Renouvelle ses appels antérieurs au Gouvernement français pour qu'il s'associe aux travaux de la Conférence de Genève et prenne toutes initiatives en vue de hâter la solution des graves problèmes dont dépend le sort de notre pays et de l'humanité.

Notre camarade MAURICE PARKER à l'honneur



Nous sommes heureux d'annoncer que notre camarade M. Parker, blessé de guerre, vient d'être décoré de la Médaille Militaire au titre de la Résistance.

Nos plus vives félicitations.

UN NOUVEAU VERSEMENT DE 5.000 FRANCS POUR LA FORET DU SOUVENIR EN ISRAEL

Notre Union vient de verser une nouvelle somme de 5.000 francs destinée à poursuivre la plantation du bosquet dans la Forêt du Souvenir en Israël. Avec ce don, le nombre d'arbres plantés pour notre Union atteint 5.000.

Par lettre du 6 février 1964, le directeur du K.K.L., M. E. Miron nous a exprimé ses vifs remerciements au nom de son organisme.

veau Comité, qui a été élu à cette Assemblée :

Abramovitch, Brendel, Cohen, Elson, Gittler, Kam, Kaminski, Keil, Klein, Lemanski, Marco, Ores, Ratner, Rotberg Maurice, Rothedg Georges, Soussan, Silberblatt et Sznebal.

La réunion se clôture par un vin d'honneur et par la projection des films pris au cours des cérémonies du 15 décembre 1963 à Levens (pose de la première pierre).

אונזער וואך

ארגאן פון פארבאנד פון די געו. יידישע פראנט-קעמפער

דאס אפרו-הויז אין לעווענס בייט זיך

500 מיטגלידער
אין די ערשטע 2 חדשים אין 1964

פראנט-קעמפער און קרבנות פון נאציזם.

פיל פון די מיטגלידער ווארען אפי' לו נישט, אז דער אינקאסענט זאל צו זיי קומען, נאר שיקן אליין אריין דורך פאסט אדער קומען אין ביורא כדי צו דערליידן פאר זייער נייער קארטע.

ביי דער זעלבער געלעגנהייט איז דאזי צו דערמאנען, אז דער פארבאנד האט נאך א צווייטן באראמעטער, וועל'כער באשטעטיקט נאך בולטר די פא-פולאריטעט פון דער ארגאניזאציע און די צוגעבונדנקייט פון די מיטגלידער. דאס איז דער פאקט, וואס טאג'טעלעך קומען מיטגלידער און פריינט און ברענגען זייערע שפענדונגען פארן אפרו-הויז אין לעווענס.

אויך די ביבליאטעק, וואס מיר האבן אנגעהויבן צו שאפן, אויף דער איניציאטיוו פון פ'ר' שטעטער, פארן הויז פון לעווענס וועט ברענגען פולן געהעריקן דערפאלג ווען מען זאל משפטן לויט די ערשטע רעזולטאטן.

דער ריט פון דער איבעררעגיסטראציע פון די מיטגלידער, וועלכער האט זיך אנגעהויבן, ווי שטענדיק, אג' הויב יאר, איז נאך קיינמאל נישט גע-ווען אונטער. סוף פערבאר איז שוין ארויסגעגא-מען געווארן איבער 500 קארטן און דער מיטגלידעראפאל, וואס איז אריינ-געפאלאן אין משך פון די צוויי חדשים, באטרעפט איבער א מיליאן אלטע פראנקן.

דאס באנייען פון די מיטגלידע-קארטען איז א מעסטער פאר יעדער ארגאניזאציע, דער פולס פון איר טע-טיקייט, פון איר דינאמיזם. אזא שנעלע איבעררעגיסטראציע, ניט געקוקט, וואס דער מיטגליד-אפ-צאל איז געהעכערט געווארן פון 15 אויף 20 פראנט א יאר, איז דער בעס-טער באווייז, אז די טעטיקייט פון יי-דישן קאמבאטאנטן-פארבאנד אנט-שפערעכט די אספיראציעס פון די ברייטשטע שיכטן פון די געוועזענע

בלייבן וועט ער ווערן באצאלט פון „אסיראנס" אויב ער איז א לוינ'ארבע-טער אדער אנגעשטעלטער, פון א פריוואטער מוטעל-ארגאניזאציע, פון א סאסיעטע און געזעלשאפט אדער אויף זיין אייגענעם חשבון.

פארשטענדלעך, אז אלע אונזערע מיטגלידער וועלן באקומען צו דער געהעריקער צייט א גענויעם רעגולא-מין וועגן פונקציאנירן פון אפרו-הויז, ווי אויך וועגן די באדינגונגען דארט אויפגענומען צו ווערן.

קליידער, ל. סאלאמאן, מענדעלזאג, קויפמאן און גלאוויטשאווער האבן דעם 18טן פערבאר באזוכט צוזאמען מיטן ארכיטעקט לעווענס. זיי האבן מיט צופרידנקייט פעסטגעשטעלט, אז די ארבעטן גייען פארויס.

כדי אויסצומיידן געוויסע קאנפליקטע דערמאנען מיר, אז דאס אפרו-הויז וועט זיין רעזערווירט בלויז פאר מע-נער; אז דער חודש אדער צוויי, וואס דער קאנוואלסעציע וועט דארט פאר-פירן.

עס איז פארשטענדלעך, אז דער גאנץ פון די ארבעטן, וועלכע האבן זיך אנגעהויבן דעם 15טן דעצעמבער, אין לעווענס, אינטערעסירט שטארק אונזערע מיטגלידער און בכלל די גאנ-צע עפנטלעכקייט.

די קאמיסיעס, וועלכע פארנעמען זיך דירעקט מיט דעמאנדיקן וויכטיקן ענין זענען אין פערמאנענטן קאנטאקט מיט די פארמאטוראלעכע פארן אויס-פירן דעם אנגעצייכנטן פלאן. (ארכי-טעקט, אנטרעפערענאר א. א. וו.).

עס איז שוין אפילו געשאפן געווארן א קאמיסיע, וואס באשעפטיקט זיך מיט די צוקונפטיקע אינסטאנציעס. מיטן מעבלירן און מיטן דעקארירן פון דער געביידע.

פארשטענדלעך, אז וואמען מיטן פארויסגיין פון די ארבעטן, ווערט אלץ מער דרינגענדיק דאס פארוויכערן די פינאנציעלע באזע פון דעם גרויסן ווערק.

טראץ דעם, וואס דער פארבאנד איז נאך ווייט צו האבן די גאנצע נויטיקע סומע, האט ער אבער דעם פולן גלויבן און צוטרוי צו זיינע מיטגלידער, ווע-מען די רעאליזירונג פון אזא קאלאסא-לער, וויכטיקער און נאבעלער אינסטי-טוציע, איז אזוי צום הארצן.

מיר האפן, אז צו די 20 יאר עקזיס-טענץ פון אונזער פארבאנד, ענדע פון היינטיקן יאר, וועלן מיר קענען קומען, ווי מיר האבן עס צוגעזאגט, מיטן ע-פענען פון אונזער אפרו-הויז.

א גרופע אפטיינדקע טוער פון אונזער פארבאנד: אויך בלום, מ.

נייע פראבלעמען פארן מיטער

דער מיטעל ביי אונזער פארבאנד האט לעצטנס פיל פארגרעסערט די צאל פון זיינע מיטגלידער, ער ציילט שוין היינט איבער 90 פאמיליעס. זיין טעטיקייט איז אויך געווארן שטארק אויסגעברייטערט און די מיטגלידער ווייזן ארויס א גרויסן אינטערעס צו אלע זיינע אונטערנעמונגען. די לעצטע אלגעמיינע פארנאמלונג פון 1טן מערץ איז אן איבעריקער באווייז פון דער צוגעבונדנקייט פון אלע פריינט צו זייער מיטעל, איבער 70 פערזאן זיינען געווען אנוועזנד, אין גרויסן זאל פון אונזער לאקאל.

ס'איז פארשטענדלעך, אז אין רא-פארט זאל דערמאנט ווערן די פאר-צווייגטע טעטיקייט פון פארבאנד אין אלגעמיין און גאר באזונדערס וועגן „לעווענס" וואס אינטערעסירט יעדן איינעם.

דער מיטעל האט אבער זיינע איי-גענע פראגן. זיי זענען באהאנדלט גע-ווארן זייער ברייט. אין דער דיסקוסיע האבן זיך באטייליקט א גרויסע צאל מיטגלידער.

וועלכע זענען די פראבלעמען פאר וועלכן אלע האבן ארויסגעוויזן פיל אינטערעס?

(1) אויסברייטערן נאכמער די קול-טור-טעטיקייט און איינארדנען אפטערע אונטערנעמונגען אויף מעדיצינישע און וויסנשאפטלעכע טעמעס;

(2) פארשטארקן די קעגנזייטיקע הילף צווישן די מיטגלידער פון מיט-על, ווי באזוכן און העלפן אינזערע קראנקע;

(3) און גאר באזונדערס שאפן מוטור-אליסטישע מעדיצינישע אקטיוויטעט.

די פארנאמלונג האט באאויפטראגט דעם נייגעוויילטן קאמיטעט זיך צו שטעלן אין פארבינדונג מיט א פאלקס-קליניק, וועלכע זאל דערמעגלעכן די מיטגלידער פון מיטעל, צו באקומען מעדיצינישע הילף, אויף ספעציעלע הנחות-באדינגונגען און אזוי ארום גע-ווען.

אונדזער פארבאנד, האט במשך פון 20 יאר אויף קיין איין מאמענט ניט פארשטן די אספיראציעס פון געווע-נע.

אונדזער פארבאנד, האט במשך פון 20 יאר זיינען פארביי זינט די טעג ווען עס זיינען געלעגט געווארן די ערשטע יסודות צו שאפן אונזער פאר-באנד.

אונדזער פארבאנד, האט במשך פון 20 יאר זיינען פארביי זינט די טעג ווען עס זיינען געלעגט געווארן די ערשטע יסודות צו שאפן אונזער פאר-באנד.

אונדזער פארבאנד, האט במשך פון 20 יאר זיינען פארביי זינט די טעג ווען עס זיינען געלעגט געווארן די ערשטע יסודות צו שאפן אונזער פאר-באנד.

ליכט און שאטן אין דער סאציאלער טעטיקייט

(אויסצוגן פון פראטאקאל פון א זיצונג פון דער סאציאלער קאמיסיע)

שטימט אז טשאדני וועט זיך מיט אים פערמאנענט באשעפטיקן (וויזיטן, פעק-לעך, א. א. וו.). אויסנאמווייזע ווערט דאסמאל אהינגעשיקט זיין רעגיסטרא-טור. בלום מיט א פעקל. עס ווערט איבערגעליינט דער בריוו וואס מיר האבן באקומען פון בראונס מיידעלע אין טולוז נאכן דערהאלטן פון אונז דאס פעקל פון מאנאט פערבאר.

וויצמאן גיט אונז איבער וועגן דער פרייד, וואס עס האט אים פארשאפט זיין באזוך אין שטוב פון אונזער קראנקן מיטגליד ח' גוטקינד, וועלכער איז געווען פאראליזירט און הייבט שוין יעצט אן צו גיין און צו רעדן. מיר זענען אויך צופרידן דערפון, וואס א דאנק דער אינטערוויע פון אונזער פארבאנד האט דער ח' גוטקינד בא-קומען די דייטשע אנטשעדיקונג אלס געוועזענער קריגס-געפאנגענער. מיר באשליסן ווייטער זיך צו פארנעמען מיט דעם פאל און ארויסשיקן זיינע צוויי קינדער אויף די זומער-וואקאסען פונקט ווי מיר האבן דאס געטון אין פארגאנגענע זומער.

מיר באשליסן צו באזוכן דעם מיט-גליד ח' מר, וועלכער איז געטראפן פון א שווערער אויגנקראנקייט.

שולץ וועט זיך שטעלן אין שריפט-לעכער פארבינדונג מיטן קראנקן ח' ווילדענבערג, וועלכער געפינט זיך אין „מעזאן דע סאנטע" פון פיגאניער.

עס ווערט באשלאסן ארויסצושויקן אויף פסח פערקלעך צו אלע אינזערע קראנקע און צו זייערע קינדער.

פאר דער סאציאלער קאמיסיע ש. גאדל

עס זענען אבער אויך דא פאלן ווען דער טוער וואס איז באאויפטראגט גע-ווארן מיט א מיסיע, לויכט פון פרייד ווען עס געלונגט אים אריינצוברענגען אביסעלע גילק צו א חבר.

איצט א פאר איינצלהייטן פון אונ-זער טעטיקייט, לויטן באריכט פון דער זיצונג פון 3טן מערץ.

וויצמאן גיט איבער וועגן קראנקן חבר ר' א. שטריקער, וואס דארף ליגן צוויי מאנאטן נאך א שווערן הארץ-אטאק, האט אפרו מיט צוויי מינדער-יעריקע קינדער מוז ער לעבן פון „פרעסטאטאין", פון אסיראנס-סאסיאל. עס ווערט באשלאסן זיך בארירן 50 טוי-זנט פראנק. חבר וויצמאן וועט שטיין מיט דער פאמיליע ר' אין פארביי-דונג.

פרוי ליליענשטיין באריכטעט וועגן איר באזוך, צוזאמען מיט פרוי ראטע-ביי פרוי פ. ש.

שולץ טיילט מיט וועגן זיין באזוך אין קליניק, ר' דאסא, ביים חבר מילקע געצילט וועמען מען האט מיט אייניקע יאר צוריק, ארוםגענומען א פוס און וועלכער האט טראץ דעם זיך ניט אנטמוטיקט און צוריק אנגעהויבן נארמאל לעבן און ארבעטן. ער איז לעצטנס ווידער אוועקגעפאלן שווער קראנק. ווען ער האט דערנען דעם פארשטייער פון די קאמבאטאנטן ביי זיין קראנק'כעט, האט זיך אין זיינע אויגן, באוויזן א פונק פון פרייד.

נאכן באקענען זיך מיט דער לאגע פון קראנק, בראון, וועלכער ליגט אין שפיטאל אין קרעטוי — ווערט אן

באערן אונזער העלדן

די היינטיקע אנדעק-צערעמאניע פון זונטיק דעם 7טן יוני, וועט אבער טראגן א באזונדערס פייערלעכן כא-ראקטער, ווייל זי וועט פארקומען אין די ראמען פון די אלגעמיינע פייערונג-גען אין צוזאמנהאנג מיטן 20טן יאר-טאג פון דער באפרייאונג.

די געוועזענע יידישע קאמבאטאנטן און די יידן פון פאריז בכלל וועלן מיט זייער מאסיווער באטייליקונג מאני-פעסטירן זייער אנטשלאסנקייט צו בלייבן טייף די אידעאלן, פאר וועלכע עס זענען געפאלן אונדזערע העלדן און צו קעמפן בכדי די וועלט זאל מער נישט וויסן פון קיין לאגערן, גאזקא-מערן, חורבן.

מ' שוסטער

נעם יידישן קאמבאטאנט, נישט געשא-נעוועט זיינע אנטערנעמונגען, כדי צו קעמפן פאר די רעכט און דעם כבוד פון יידישן קעמפער, און גאנץ בא-זונדערס נישט פארגעסן אין דער צוואה פון די געפאלענע יידישע העלדן, צו קעמפן פאר א וועלט אן מלחמות און פון יושר.

איינע פון די הייליקסטע אויפגאבן פון אונדזער פארבאנד איז דאס עק-זאלטירן פון אונדזערע געפאלענע און אומגעקומענע קעמפער. יאר איין יאר אויס קומט עס צום אויסדרוק אמבול-סטן מיט דער טראדיציאנעלער צע-רעמאניע ביי אונדזער מאנומענט אין באניע.

קעגן שענדלעכן אנפאל אויף ווילנערן

אויסדריקנדיק דעם פראטעסט פון די יידישע קאמבאטאנטן, האלט דער פארבאנד, אז עס וואלט שוין געווען די העכסטע צייט אריינצוברענגען אן ענדערונג אינעם טאן פון א פאלעמיק, צווישן יידישע צייטונגען.

דער פראטעסט פון פארבאנד פון די געוועזענע יידישע דעפארטירטע ווו ווילנער איז פרעוידענט, פארענ-דיקט זיך מיט פאלגנדיקע ווערטער: „דער אמת קאן נאר געווינען ביים

פארטיפן די דיסקוסיע ארום דעם טרוי-עריקן קאפיטל פון דער יידישער טרא-געדיע אונטערן נאציאנאליזם, אבער נישט אלץ אין דערלויבט אין אזא מין וויכוח. לא זו הדרך!"

אונדזער פארבאנד שליסט זיך אן אין פראטעסט קעגן שענדלעכן אנפאל אויף פינשטיין ווילנער מיטגליד פון אונדזער ארגאניזאציע.

אין די ראמען פון א פאלעמיק צווישן „אונזער ווארט" און דער „נייע פרעסע" איז ל. דאמאנקוויטש בא-פאלן ווילנער, מיטגליד פון אונדזער פארבאנד און פון ערן-גערעכט פון דער ארגאניזאציע, באצייכענענדיק אים אויף א שענדלעכן אופן, אלס מיט-ארגאניזאטאר פון „גענאסיזם".

ווי מען ווייסט, איז דאס ווארט גענאסיזם צום ערשטן מאל באנוצט גע-ווארן אין „אנו", אין שייכות מיט די יידישע פארברעכנס קעגן יידישן פאלק.

מאריס צימבאליסט מער נישטא



דעם 3טן מערץ איז צום פארבאנד אנגעקומען די טרויעריקע און דערש-טערנדיקע ידיעה, אז דער לאנגיארי-קער איבערגעגעבענער מיטגליד און אקטיווער קאמבאטאנט-טוער פון לאס, מאריס צימבאליסט איז פלוצ-לינג געשטארבן.

די ביורא וואס איז זיך צוזאמען-געקומען אין זעלבן אונט האט בא-שלאסן נאכדעם, וואס עס איז מיט א מינוט שטילשווייגן באערט געווארן זיין אנדענק, צו שיקן א דעלעגאציע מיט דער פאן, כדי זיך צו באטייליקן אין דער לוויה. באשטאנד פון דער דעלעגאציע איז בלום, א. גארבאזש און חיים סאדאוויטש.

אין דער אנוועזנהייט פון פיל מענ-טשן פון דער ארטיקער יידישער בא-פעלקערונג ווי פון פאריז, ליל און אומגעגנט, האט דער גענעראלעקער טאר פון אונזער פארבאנד, ביים אפ-נעם קבר, עקזאלטירט די העלדישע אויפפירונג פון פארשטארבענעם בעת דער מלחמה, זיינע פארדינסטן אינעם שאפן פון דער קאמבאטאנט-טעקערע אין לאס און זיינע פארדינסטן אלס מענטש, אלס קעמפער פאר שלום און פראגערעס.

עקסקורסיע קיין ישראל

ווי איר ווייסט שוין ארגאני-זירט אויך דאס יאר אונזער פאר-באנד אן עקסקורסיע קיין ישראל אויף די זומער-וואקאסען. מיר האבן דאס מאל א זייער בא-גרענעצטע צאל פלעצער און א טייל איז שוין אויספארקויפט. עס ווערט דעריבער געראטן די, וואס קלערן צו פארן, קיין ישר-אל אל קעמפנדיקן זומער זאלן זיך גלייך ביילדן אין ביורא פון אונדזער פארבאנד יעדן טאג פון 2 ביז 6 פארנאכט.

די עקסקורסיע וועט פארקומען מיט די ישראל-שיפן „ירושלים". אין „טעאראר הערצל". אפפאר פון מארסעל דעם 15טן און 26טן יולי.

עס זיינען פאראן אויך מעג-לעכקייטן צו פארן מיט אנדערע שיפן און אנדערע דאטעס. פארשטענדלעך, אז די אן טיילעמער פון דער עקסקורסיע געניסן, ווי שטענדיק, פון הנחה-פרייזן.

№ 96 Mars 1964

TOUS, LE 7 JUIN, A LA CEREMONIE DE BAGNEUX

MAI 1964 — N° 97

BIMESTRIEL

Notre Volonté

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945

58, rue du Château-d'Eau, PARIS (10°)

Tél. : NOR. 49-26

AVEC TOUS LES ANCIENS COMBATTANTS

NOUS SERONS NOMBREUX LE 24 MAI, SALLE WAGRAM

Le Conseil d'Administration de l'U.F.A.C. réuni à Paris le 1^{er} mars a « constaté, comme nous l'avons déjà annoncé dans le précédent numéro de « Notre Volonté », avec grand amertume que le budget du ministère des Anciens combattants pour l'année 1964 ne comporte aucune satisfaction en ce qui concerne les questions essentielles retenues par l'U.F.A.C. et

adoptées par le Comité National de Liaison ». Après avoir énuméré ces problèmes et constaté qu'à la date où il se réunit aucun espoir sérieux ne peut être enregistré le Conseil d'Administration se trouve dans l'obligation, dit notamment la résolution :

1) D'encourager nos camarades à tenir, au cours des mois qui vont suivre, dans tous les départements selon

les possibilités locales bien entendu, et spécialement, fin juin début juillet, des meetings, suivis le cas échéant, des défilés dans les grands centres urbains avec remise de motions de protestation aux Pouvoirs publics par l'intermédiaire des préfets, sous-préfets ; aux députés, sénateurs, conseillers municipaux et généraux ;

2) De prévoir d'une façon précise l'organisation d'une grande manifestation nationale qui aura lieu en octobre 1964, au cours de laquelle tous les anciens combattants et victimes de guerre seront appelés à se rendre à Paris pour un défilé solennel et silencieux de protestation à l'égard de la politique du mépris qui est pratiquée pour la plupart de leurs demandes justifiées et qui consistent le plus souvent à demander la simple application de la loi.

L'Union Départementale de l'U.F.A.C. de la Seine considérant que ces résolutions traduisent l'aspiration profonde de tous les Anciens Combattants et victimes du nazisme a décidé de tenir des assises départementales le 24 mai prochain à 9 h. 30 Salle Wagram. La réunion se terminera par un désilé à l'Arc de Triomphe pour déposer une gerbe sur la Tombe de l'Inconnu.

Nos camarades viendront en grand nombre pour participer à cet important rassemblement pour la défense des droits des Anciens Combattants.

Notre Président le Dr Danowski a 60 ans



Les membres du Comité ont fêté, au cours d'une réunion plénière, le 60^e anniversaire de notre président le Dr DANOWSKI.

C'est depuis 12 ans que le Dr Danowski se trouve à la tête de notre Union. Pendant cette période il a gagné, non seulement l'estime des membres du Comité mais encore celui de l'ensemble de nos camarades.

Par son dévouement, par le temps qu'il consacre malgré ses occupations professionnelles, par son attachement indéfectible à l'organisation qu'il aime, le Dr Danowski a mérité de la confiance que nos camarades lui accordent depuis 1952.

Notre secrétaire général, Isi Blum, s'est fait l'interprète de tous en évoquant les mérites de notre président et en levant le verre pour lui souhaiter bonne santé et longue vie.

M. Joseph KESSEL répond à notre lettre

Dans le dernier numéro de « Notre Volonté », nous avons publié le texte de la lettre de félicitations adressée à Joseph Kessel à l'occasion de son élection à l'Académie Française.

Voici la réponse que notre Président a reçue de l'Académicien :

Paris, le 6 avril 1964.

Mon cher Camarade,

Je suis confus de vous répondre si tard, mais j'ai quitté Paris à la fin du mois de fé-

LE 16^e ANNIVERSAIRE DE L'ETAT D'ISRAEL

A l'occasion du 16^e anniversaire de l'Etat d'Israël nous avons adressé un télégramme par l'intermédiaire de l'Ambassadeur de Paris en souhaitant au Président et au peuple israéliens prospérité et paix.

Voici la réponse que nous avons reçu le 17 avril :

Messieurs,

J'ai été très sensible aux vœux que vous avez formulés à l'occasion du 16^e Anniversaire de l'Indépendance d'Israël, et je tiens à vous en exprimer mes sincères remerciements. Je m'empresse de transmettre le contenu de votre télégramme à mon gouvernement.

Veuillez agréer, Messieurs, l'expression de ma considération distinguée.

Signé WALTER EYTAN,
Ambassadeur.

" Fonds Social Juif Unifié " ou Fonds Antisocial ?

L'initiative de notre Union d'édifier une Maison de Repos à Levens pour les invalides de guerre et les victimes du nazisme a soulevé un enthousiasme justifié dans tous les milieux juifs et une profonde sympathie au sein du mouvement combattant du pays.

Cette importante institution sociale pour laquelle notre Union déploie des efforts immenses afin qu'elle soit vraiment exemplaire par son confort, par ses installations les plus modernes, entraînera une dépense de près de 175 millions d'anciens francs. La

partie la plus importante de cette somme sera couverte par nos propres moyens. Pour combler le déficit nous nous sommes adressés à divers organismes afin de solliciter une subvention ou un prêt à

long terme. C'est avec un vif intérêt et beaucoup de sympathie que ces organismes accueillirent la demande de notre Union vu l'importance et l'utilité d'une telle œuvre sociale.

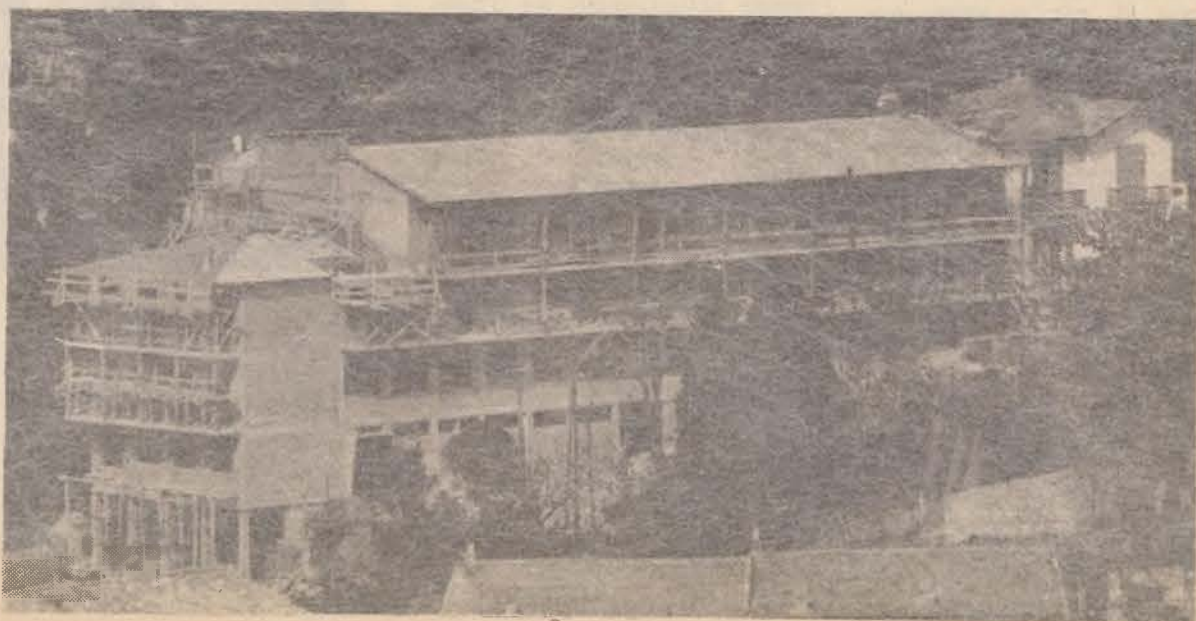
Il était naturel que notre Union s'adressât également pour solliciter une subvention au Fonds Social Juif Unifié, organisme juif qui fait beau-

ISI BLUM

(Suite en page 5)

Notre Maison a poussé comme un champignon

(Voir page 5)



LE 8 MAI ET LES ANCIENS COMBATTANTS

LE MANIFESTE DE L'U.F.A.C.

Le monde combattant, toutes les victimes du nazisme, vient de célébrer le 19^e anniversaire de la Victoire. Le jour de la capitulation des armées hitlériennes, le 8 mai 1945, après près de six ans de luttes sanglantes, des souffrances incommensurables, des massacres sans précédents dans l'histoire, restera pour toujours gravé dans la mémoire des hommes qui survécurent cette sinistre époque.

C'est grâce à l'effort commun des alliés que la bête nazie a pu être vaincue et la liberté rendue aux peuples.

Malheureusement, 19 ans après, les Anciens Combattants doivent lutter pour que cette journée mémorable soit fêtée au même titre que le 11 novembre vu que certaines sphères tendent à faire passer l'éponge sur ce passé honteux, à faire oublier les crimes nazis.

Les Juifs qui ont souffert doublement en tant que patriotes et en raison de leur origine se rangent résolument aux côtés de ceux qui s'opposent à l'oubli. Car la recrudescence du racisme et de l'antisémitisme, théories abjectes qui engendrèrent le massacre des millions d'êtres innocents, peuvent, si on laissait faire, engendrer de nouveaux dangers, de nouvelles catastrophes.

Le 8 mai marque pour nous un anniversaire prestigieux, une date mémorable qui, malgré le temps et les caprices des hommes, s'insère en bonne place dans notre histoire nationale.

Le 8 mai 1954 voyait, en effet, la fin du plus grand cataclysme déclenché par l'ambition et la folie guerrière.

Mais cette victoire de la liberté sur l'esclavage avait été chèrement acquise. Des dizaines de milliers de villes avaient été partiellement ou totalement détruites, des millions d'hommes, de femmes et d'enfants avaient succombé dans cette atroce tourmente, des millions d'êtres humains restaient à jamais marqués dans leurs âmes et dans leurs chairs.

Aujourd'hui, nous voulons rendre un solennel et vibrant hommage à toutes ces innocentes victimes de ce fléau maudit qui a pour nom : LA GUERRE.

En cette année 1964, où le gouvernement se prépare à célébrer le 50^e anniversaire de la libération de la France, nous formons le vœu de puiser, dans les différentes commémorations qui seront organisées, la volonté de tout mettre en œuvre pour collaborer à l'action de ceux qui veulent écarter de l'humanité les risques et les horreurs d'un conflit armé. Un nouvel affrontement en quelque point du globe, signifierait en effet, le suicide du genre humain.

Peut-on rester indifférent devant une telle menace? Peut-on laisser à l'ambition, au fanatisme ou à la démence, la possibilité de réduire le monde à néant?

Luttons, mes amis..., luttons inlassablement. La survie de l'humanité dépend de nos efforts et de notre volonté de vaincre les forces mauvaises. Rien ne doit nous décourager. Rien ne doit nous détourner de notre but.

Dans un monde en paix, l'humanité a devant elle l'assurance de réaliser tous ses rêves et de voir exaucés tous ses vœux.

Comme l'a dit récemment M. Jean Rostand : « D'un côté l'Apocalypse, de l'autre une manière d'âge d'or ».

Avons-nous le droit d'hésiter devant cette alternative?

VIVE LA REPUBLIQUE!

VIVE LA FRANCE!

Paul MANET,
Président de l'U.F.A.C.

NOUS ETIONS PRESENTS...

- Le 4 avril au meeting de l'Association Républicaine des Anciens Combattants, salle J.-P.-Timbaud ;
- Le dimanche 5 avril, au cimetière du Père-Lachaise, inauguration officielle du Monument élevé par les rescapés du Comité des Intérêts Français créé clandestinement derrière les barbelés de Buchenwald-Dora et dédié à la mémoire des héros et martyrs de ces camps.
- Le 18 avril au banquet à l'occasion du 45^e anniversaire de l'Association des volontaires Juifs dont le président est notre ami Bercovici. (Notre président le Dr Danowski pris la parole pour saluer nos camarades de 1914-18);
- Le 24 avril au Temple rue de la Victoire à la cérémonie organisée dans le cadre de la Journée de la Déportation ;
- Le 26 avril à la cérémonie du souvenir au Memorial du Martyr Juif ;
- Le 26 avril au T.N.P. au Gala du M.R.A.P. pour son 15^e anniversaire avec la projection du film SAMSON;
- Le 3 mai, Salle Pleyel, à la célébration du 16^e anniversaire de l'Etat d'Israël;
- Le 8 mai aux diverses cérémonies célébrant la victoire des alliés de 1945 ;
- Le 9 mai, à l'Etoile, à la cérémonie de la Flamme ;
- Le 10 mai, à Treblinka, à l'inauguration du Monument en hommage aux 800.000 hommes, femmes et enfants massacrés par les nazis.
- An Congrès national de l'Association des Garibaldiens qui s'est tenu à Grenoble les 15, 16 et 17 mai.

NOUS SERONS PRESENTS...

- Le 24 mai à 9 h. 30, Salle Wagram, avec les organisations des Anciens Combattants, au meeting pour la défense des droits.
- Le 24 mai au Palais de l'U.N.E.S.C.O. à la Journée Nationale Antiraciste organisée par le M.R.A.P.
- Le 24 mai, avec les anciens déportés juifs, au pèlerinage annuel, sur les lieux des anciens camps d'internement à Pithiviers et Beaune-la-Rolande.
- et enfin,
- nous serons présents en masse, le 7 juin prochain, à 10 h. 30. au Cimetière de Bagneux.

FLEURS POUR TREBLINKA

Notre Union m'a chargé d'aller déposer des fleurs sur la terre de Treblinka, pleine de cendres et de fosses communes.

Treblinka, c'est le nom d'un endroit désert, à une centaine de kilomètres de Varsovie, où la race supérieure des brutes nazies a, en moins de deux ans, assassiné 800.000 êtres humains, des Juifs, des Polonais, des Français, des Hongrois, des Soviétiques, des Grecs, des Belges, des Bulgares, des Yougoslaves, des Allemands, des Autrichiens.

Avec une méthode raffinée de mensonges, ils ont fait croire aux victimes qu'ils vont être transportés dans d'autres lieux de travail.

L'insigne de la Croix-Rouge, les « douches », les « infirmeries », leur ont servi de paravent pour masquer leurs visées d'assassins de pire espèce.

Sur cette terre trempée de sang et de souffrances va être inauguré un monument tout à fait inhabituel. C'est un cimetière de pierres. Sur chaque pierre, une inscription : le nom d'une ville, d'un pays, d'où l'on a amené les victimes. Beaucoup de pierres !

En France, le Comité Treblinka, composé de diverses organisations, dont la nôtre, a collecté de l'argent et, par ce geste, a contribué à l'effort de l'érection de ce monument historique.

Nous allons donc déposer des fleurs ! Que pouvons-nous faire d'autre ?

Voilà la question qui se pose à chacun de nous, tout au long de l'année, chaque fois que nous déposons des fleurs. Et il y en

a des fleurs à déposer ! Il y en a des lieux de Martyrs !

Que pouvons-nous faire d'autre ?

En 1933, des Juifs de France, encore étrangers à l'époque, ont senti et compris le danger qui les menaçait eux-mêmes, leurs pays d'origine, leur pays d'adoption et aussi les membres de leurs familles qu'ils ont laissés un peu partout en Europe, et ils se sont engagés comme volontaires dans l'armée française.

Je me rappelle l'enthousiasme et l'espoir naïfs qui régnaient dans ce camp d'entraînement de notre 22^e R.M.V.E., à Barcarès, quand on nous a donné la première baïonnette en main, la première mitrailleuse... Nous avons cru pou-

voir lutter efficacement avec ces armes contre les fascistes.

Chers parents, frères et sœurs, chers disparus, beaucoup des nôtres ont donné leur vie, luttant héroïquement sur les champs de bataille, avec l'espoir de vous arracher au sort tragique qui vous attendait.

Mais, est-ce que tout le monde a fait son devoir ?

Nous sommes indignés à la pensée que certains dirigeants juifs connaissaient tout et qu'ils avaient même reçu des messages des ghettos en flammes, les appelant au secours et qu'ils se taisaient.

Et pourquoi se taisaient aussi d'autres dignitaires du monde civilisé et de l'Eglise ? Oui, pourquoi ?

Ils devraient tous aller à Treblinka, embrasser les cendres et demander par-

don pour leur silence, pour leur inaction. Ils devraient aller et jurer qu'à partir de maintenant et jusqu'à la fin de leur vie ils consacreront tout leur temps à la lutte contre les dangers d'antisémitisme, de fascisme et de guerre.

Ch. GOLGEVIT.

(Cet article a été écrit avant le 10 mai, jour de l'inauguration du Monument.)

Nous avons participé, par une large délégation au sein du Comité Treblinka, à la manifestation d'inauguration du monument dans cet ancien camp de Pologne où furent massacrés par les nazis 800.000 hommes, femmes et enfants.

Parmi les délégués figuraient nos camarades Ch. Golgevitz, Modresqui, Mendelson et Mme Lilienstein.

AU STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES

« TU LEVERAS TON FRONT » de Henry SLOVES

Vu par
« Le Réveil des Combattants »

De nombreuses œuvres littéraires, dramatiques, cinématographiques, picturales ont traité du Ghetto de Varsovie et de son insurrection. La pièce de Henry Sloves, présentée actuellement au Théâtre du Studio des Champs-Élysées, s'inspire également de ce thème et le fait de l'avoir choisie montre combien le problème demeure toujours à l'ordre du jour.

L'auteur entend donner non pas une reconstitution de l'Insurrection, mais en analyser les prolongements.

Un groupe de résistants — ils sont au nombre de trois exactement — cherche à utiliser avec le plus d'efficacité le bref laps de temps qui leur reste à vivre. Et la question se pose de savoir ce que de l'action ou du sacrifice servira le mieux la cause.

Ils sont trois — avons-nous dit — et de tempéraments différents. L'un, Simon, esprit positif, mûri politiquement,

est homme d'action ; l'autre, David, aspire au sacrifice et dans un mouvement d'enthousiasme à mourir dans les ruines du Ghetto pour donner l'exemple. Une fille, Eva, combat à leurs côtés, acharnée à la lutte.

D'autres personnages se manifestent : Tobie, Jacob, les parents de Simon. Chacun paraît figurer un type hu-

main particulier. Le pusillanime s'attache à persuader l'audacieux d'adopter son point de vue afin de se justifier à ses propres yeux. Le combattant s'évertue à remonter le moral du timide. Le philosophe s'offre en holocauste.

Créatures symboliques, elles illustrent des idéologies diverses entraînées dans une même lutte.

Deux apparitions surgissent et disparaissent tour à tour représentant la masse humaine qui a péri là invisible aux yeux des êtres vivants, elles s'apparentent par leur récitatif au chœur du théâtre antique.

D'autre part et dans un ordre différent, notons l'hommage rendu par les insurgés aux partisans polonais qui coopéraient avec eux.

On le voit, cette pièce retient l'attention par son aspect dramatique et donne fortement à penser pour ce qui est de son contenu historique.

Elle témoigne d'une volonté bien déterminée de faire entrer le plus efficacement le théâtre dans la vie.

V. A.

Le 29 avril Notre Union a rempli le Studio des Champs-Élysées et nos camarades ont fortement applaudi la pièce.

Nous proposons des places à des prix réduits à ceux qui désirent y aller. D'ailleurs nous ne saurions trop recommander d'aller voir « Tu leveras ton Front ».



21^e anniversaire de l'insurrection du GHETTO DE VARSOVIE

Trois mille personnes se pressaient, le 19 avril, au Palais de la Mutualité, à l'occasion du XXI^e anniversaire du Soulèvement du Ghetto de Varsovie.

Cette commémoration était organisée par plus de soixante organisations juives. Les organisations de Résistance, l'A. N. A. C. R., les C.V.R., l'U. N. A. D. I. F., l'A. J. A. R., la F. N. D. I. R. P., le Réseau du Souvenir et plusieurs amicales de déportés faisaient partie du Comité de patronage, ainsi que par notre Union.

Sous la présidence du docteur Wellers, ont prononcé des allocutions : MM. Henri Bulawko, président de l'Amicale des Déportés juifs; Fagnen au nom de l'U.F.A.C.; le commandant Jouneau au nom des Combattants de la Résistance, et A. Youdine, secrétaire général de l'U.J.R.E.

Parmi les nombreuses personnalités ayant pris place à la tribune, se trouvaient notre Président, le Dr Danowski, ainsi que le Secrétaire général, Isi Blum.

A Lyon, nos camarades prirent, comme par le passé, l'initiative d'organiser une manifestation unitaire.

C'est donc à l'appel de toutes les organisations juives auxquelles s'étaient jointes toutes les organisations de résistants et de déportés, un public nombreux — comprenant de nombreuses personnalités dont le Consul de Pologne — a écouté, dans la grande salle de la Maison Communautaire archi-comble, les orateurs rendre hommage aux Combattants du ghetto.

M. Joseph Fridman prit la parole au nom de notre Union.

A Saint-Quentin, nos camarades ont participé en grand nombre, avec A. Glowiczower, président de la Section locale,

en tête, à la cérémonie qui se déroula, comme d'habitude, au cimetière Saint-Jean.

Une cérémonie semblable s'est déroulée à Nancy, avec la participation des anciens Combattants Juifs.

Il est regrettable que l'union n'ait pu se réaliser à Paris pour éviter l'organisation des deux manifestations. Pourtant, les Juifs se sont félicités de se trouver réunis, l'année dernière, à la grandiose manifestation de l'Alhambra, en avril 1963.

Nous avons lancé un appel au C.R.I.F. pour qu'il intervienne en faveur de l'unité; nous avons écrit à la Fédération des Sociétés

Juives, mais nos appels sont restés, malheureusement, sans réponse.

Voici ce que nous avons écrit le 2 avril dernier dans notre lettre à la Fédération :

Monsieur le Président,

En tant qu'Organisation qui groupe en son sein des Anciens Combattants Juifs de toutes tendances, nous ne pouvons concevoir qu'une manifestation, qui doit rendre hommage à des héros, dont le monde entier a admiré le courage, notamment les insurgés du Ghetto de Varsovie, ne puisse se faire dans l'union la plus complète de tous les Juifs de Paris.

Lorsqu'en 1943, les 40.000 Juifs survivants du Ghetto, prirent les armes dans les conditions que l'on sait, pour s'opposer en luttant contre la bête nazie, ils étaient fraternellement unis, croyants et non croyants, socialistes, sionistes, communistes, pour verser leur sang en commun, contre un ennemi commun.

Les Anciens Combattants Juifs souhaiteraient de tout cœur que les Juifs de Paris mettent de côté, dans ces circonstances, tout ce qui peut les diviser, en s'unissant afin que l'hommage rendu à nos héros soit digne de leur sacrifice.

Nous nous permettons donc de vous proposer que les deux Comités d'Organisation qui s'occupent de la préparation des soirées des 19 et 20 avril prochain, prennent contact afin d'envisager une seule et puissante manifestation du Souvenir.

NOS PEINES

Nous exprimons nos condoléances à la famille de notre camarade BERENBLIT, qui vient de disparaître après une longue maladie.

Nous adressons à Mme SPITALIC, qui vient d'être cruellement frappée par la perte de son époux, nos condoléances les plus émues.

Nous partageons la douleur du fils qui vient de perdre son père, notre camarade KAUFMAN, et le prions de trouver ici notre plus affectueuse sympathie.

Nous exprimons nos sentiments attristés à la famille qui vient d'être frappée par la mort de notre camarade LEISER DAGEN.

Notre Comité adresse ses condoléances à la famille SZABAS, frappée par le décès de notre camarade SZABAS.

LES FILS DES TUÉS

ont tenu leur XXXI^e Congrès National les 7 et 8 mai derniers.

Notre Union y ayant été invitée, nous avons envoyé un message de sympathie.

« JUDAÏSME SANS FARD » ET NOTRE RÉACTION

Dès que les termes injurieux et les caricatures, à caractère antisémite, contenus dans la brochure Kitchko, « Judaïsme sans fard », ont été portés à la connaissance de notre Union, nous avons décidé, à l'unanimité, d'envoyer une lettre de protestation à l'Ambassadeur de l'U.R.S.S. à Paris.

Nous publions ici le texte de cette protestation, ainsi que la réponse de l'Ambassade.

Excellence,
L'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs de France 1939-1945, qui groupe en son sein des membres de différentes tendances politiques ou philosophiques et qui, à la main, ont combattu le nazisme sur tous les fronts et dans la Résistance, se permet d'attirer votre attention sur le désarroi qui s'est emparé de ses adhérents, en apprenant la parution en Union Soviétique, d'une brochure de caractère antisémite, éditée par l'Académie des Sciences de Kiev.

Nos adhérents, dont nombreux n'oublieront jamais le sacrifice immense consenti par les peuples de l'U.R.S.S. pour vaincre la bête hitlérienne, et que l'Armée rouge les a libérés des camps et des stalags, sont d'autant plus bouleversés et indignés qu'une telle parution ait pu voir le jour dans un pays où le racisme et l'antisémitisme sont bannis par la loi.

Nous, qui avons souffert de la barbarie nazie, nous luttons contre ce fléau moyenâgeux, aussi bien en France qu'ailleurs. Cette lutte est inscrite dans notre Charte.

Aussi, voulons-nous espérer

que votre Excellence accordera son attention à notre inquiétude, et que vous voudrez bien nous tenir au courant des mesures que votre gouvernement envisage de prendre contre les auteurs de cette publication.

LA LETTRE DE L'AMBASSADE

« A la suite de votre lettre adressée à M. l'Ambassadeur et portant sur la brochure « Judaïsme sans fard », je voudrais attirer votre attention sur le fait que la question concernant cette brochure, comme vous le savez déjà évidemment, a été discutée au sein de la commission idéologique du C.C. du P.C.U.S., qui en a donné une appréciation appropriée à la dite publication.

Je vous envoie, joint à la lettre, le Bulletin d'information sur la séance de la commission idéologique qui a traité la question relative à la brochure mentionnée ci-dessus, et qui épuise ainsi la question soulevée.

Veuillez agréer, etc...

V. FILATOV,
Attaché de Presse.

LEVENS

אונזער אפרו-היז בוים זיך

אזוי איינצוארדנען דעם פארק און בכלל דעם עסטעטישן אויסערלעכן אויסזען פון דער נייער געביידע. פאר די צימערן זיינען פארויסגעזען פארשידענע אינסטאלאציעס, וועלכע אנטשפּרעכען די מאָדערנסטע פאַר-שריפטן.

עס איז פאַרשטענדלעך, אַז יעדע פאַרבעסערונג, יעדע ענדערונג פאַר-גרעסערן די קאַסטן און פאַרשאַפן נייע פינאַנציעלע שוועריקייטן.

דער קאַמבאַטאַנטן-פאַרבאַד איז אַ בער אַזוי שטאַרק זיכער אינעם דער-פאַלג פון זיין רעאַליזאַציע, אַז ער שטעלט זיך נישט אַפּ פאַר קיין שום שטערונג, ווייל די מיטגלידער און פריינט וועלן אַלץ טאָן כדי אים צו העלפן בייצוקומען די שוועריקייטן.

גאַר באַזונדערס נאָכדעם, וואָס דער „פאַראייניקטער יידישער סאַציאַלער פאַנד“ האָט אויף אַ ברוטאַלן אַיפן אַפּגעוואָרפן די ווענדונג אויף אַ סובסידיע.

און צום סוף אַ רעקאַמענדאַציע: יעדער, וואָס וועט האָבן אַ געלעגן הייט צו זיין אויף די ברעגעס פון „קאַט ד'אָזיר“ בעת די וואַקאַנסן, נעמט אַ טאַקסי אין נים (5 פּערזאָן פאַר 50 פּראַנק) פאַרט אַרויף קיין לעווענס אַ נאָכמיטאָג, פרעגט אייך אַן אויפן אַפּרו-היז פון די יידישע קאַמבאַטאַנטן און איר וועט האָבן אַ נחת רוח און זיין שטאַלץ, וואָס פאַר אַ ריזן-ווערק אייער פאַרבאַנד האָט אַנטערגענומען.

אַ שאָד, אַ גרויסער שאָד, וואָס אונזערע מיטגלידער, די אומצאָליקע פריינט, וועלכע האָבן ליב אונזער פאַרבאַנד, וואָס שאַצן אַפּ זיין פּרוכט באַרע טעטיקייט, אַ שאָד וואָס זיי אַלע האָבן נישט די מעגלעכקייט נאָכצופאַלגן, טאַג-איין, טאַג-אויס דאָס בויען פון דער שיינער אינסטיטוציע, דאָס אַפּרו-היז אין לעווענס. זיי וואַלטן געשעפט נחת ווי פון אַן אייגן קינד, וואָס וואַקסט, וואָס אַנט-וויקלט זיך און וואָס זאָגט צו צו זיין אַווינס און אַזעלכס.

קוים פיר חדשים זינט עס איז גע-לייגט געוואָרן דער גרונט-שטיין און שוין פלאַטערט די פאַן, וועלכע סימ-באַלייזרט, אַז דער דאָך איז שוין געלייגט.

ביי יעדער רייזע, וועלכע די קאָ-מיסיע, מאַכט קיין לעווענס, כדי צו קאַנטראָלירן דעם גאַנג פון די אַרבעטן ברענגט זי אַריין פאַרשידענע ענדע-רונגען און פאַרבעסערונגען זיינענדיק אַדורכגעדרונגען מיט דער זאָרג, אַז די צוקונפטיקע פענסיאַנערן זאָלן האָבן די בעסטע באַקוועמלעכקייטן און זאָלן באַמת זיין באַגייסטערט פון זייער הויז.

אזוי איז, צום ביישפּיל, באַשלאָסן געוואָרן פאַרויסצוזען אַ ווינדע, וועל-כע האָט נישט פיגורירט אין פלאַן: עס איז אויך באַשטימט געוואָרן צו ווידמען פיל פלאַץ פאַר פאַרשידענע שפּילן און פאַרוויילונגען; עס איז איינגעפאַרבעט געוואָרן אַ פלאַן ווי

געשלאגן אלע דעקארדן כּון איבערדעגיסטראציע

900 מיטגלידער שוין אַרויסגענומען זייער קארטע אין די ערשטע

פיר חדשים פון יאָר

קיין שום יידישע אַרגאַניזאַציע אין פראַנקרייך קען נישט קומען מיט אַזעלכע ציפערן און מיט אַזאַ רע-זולטאַט.

אַס איז דער פּולס וואָס ווייזט, אַז דער אַרגאַניזם איז אַ געזונטער.

די יידישע קאַמבאַטאַנטן, וועלכע עס זאָלן נאָר נישט זיין זייערע פאַל-טישע אַנשוואַונגען, זעען אין אונזער פאַרבאַנד דעם איינציקן ערנסטן פאַר-טיידיקער פון זייערע טאַג-געלעכע אינטערעסן, דאָס איז די הויפּט-סיבה פון זייער אַנעהערטיקייט און פון זיי-ער איבערגעגעבנקייט צו אונזער אַר-גאַניזאַציע.

מיר האָבן היינטיקס יאָר שוין ווייט איבערגעשטיגן די צאָל איבערער-גיסטירטע מיטגלידער אין פאַרגלייך מיט די פריערדיקע יאָרן און אין אַ רעקאָרד-צייט פון 1טן יאַנואַר ביז ענדע אַפּריל, ד. ה. אין 4 חדשים, האָבן 900 מיטגלידער שוין זייער קאַרטע פון 1964 און איינגעצאָלט די סומע פון 17.275 פּראַנק (אַ מיל-יאָר זיבן הונדערט זיבן און צוואַנציק טויזנט פינף הונדערט אלטע פּראַנק קען).

מיר האָבן עס דערגרייכט טראָץ דער העכערונג פון 15 אויף 20 פּר. אַ יאָר. מיר זענען איבערצייגט, אַז אין צוזאַמענאַנג מיט די פייערונגען, וואָס אונזער פאַרבאַנד גרייט אויף ענדע יאָר, צו זיין 20 יערדיקער עק-זיסטענץ, וועלן מיר קענען קומען מיט 1500 צאָלנדיקע מיטגלידער.

דער טאוול כּון אונזער כאַרבאַנד אין יעד הקדושים אין ישראל

הקדושים אין ישראל ווי מיר האָבן שוין איינגעצאָלט פאַר 5000 בוימער.

מיר האָבן באַקומען צוגעשיקט דעם טאוול אויפן נאָמען פון אונזער פאַר-באַנד, וועלכער געפינט זיך אין יעד



Soirée du 30 Juin

Les cartes de soutien que vous avez tous reçues vous donnent droit, comme vous le savez, de participer à une Tombola gratuite comportant de nombreux lots très intéressants.

Le tirage de cette tombola aura lieu au cours d'une Soirée artistique le 30 Juin 1964, Salle de l'Entrepôt 21, rue Yves-Toudic. Venez nombreux à cette Soirée.

Le Fonds Juif Antisocial et la réaction de nos camarades

(Suite de la page 1)

coup de publicité autour d'une prétendue aide qu'il apporte à la réalisation des initiatives d'ordre social.

A la délégation reçu au F.S.J.U. le directeur commença par déclarer qu'il n'est plus utile, 20 ans après, d'édifier une maison de repos pour les victimes du nazisme, qu'il ne manquait pas de tels établissements en France, etc. etc.

Et quand nous avons refusé, avec force, ces « arguments », en indiquant que les messieurs du Fonds Social montraient ainsi qu'ils ignoraient totalement la situation pénible dans laquelle se trouvent de nombreuses victimes du nazisme et les problèmes qui se posent tous les jours à ce sujet, le directeur avança un nouveau prétexte : le budget de l'année n'étant que de 15 millions (un milliard et demi d'anciens francs) et étant donné que les demandes dépassent cette somme, le F.S.J.U. ne peut donner une réponse positive à la demande de notre Union.

Le rejet a été d'ailleurs confirmé par écrit dans une lettre que M. Kelman, vice-président du F.S.J.U., nous a adressée.

Un milliard cinq cents millions d'anciens francs seront distribués en 1964 par le F.S.J.U. et pour une œuvre aussi importante que notre Maison — le premier établissement juif de ce genre — il n'y a même pas un centime.

Mais pour atteindre quand même l'objectif posé les membres de notre Union, ses innombrables amis feront un effort complémentaire, pour compenser le rejet brutal du F.S.J.U.

Si notre Comité a décidé de rendre publique cette affaire c'est pour faire connaître, à ceux qui ne le savaient pas encore, que des sommes fabuleuses sont distribuées par le F.S.J.U. à droite et à gauche, souvent pour des organisations fantômes qui n'existent que sur le papier, alors que pour une œuvre juive de première importance l'aide est refusée.

Mais c'est aussi pour que nos camarades et amis qui cotisent pour le F.S.J.U. tirent

les conclusions qui s'imposent.

Nous sommes convaincus que les sommes destinées au Fonds Social, nos amis les adresseront désormais à notre Union pour les Fonds de la Maison de Repos et de Convalescence de Levens.

En agissant ainsi nos adhérents donneront la meilleure réponse au « Fonds Social » et contribueront à la réussite de notre grande tâche.

Quant au Fonds Social, il apparaît que son titre ne correspond à aucune réalité.

Appelons le désormais « Fonds Juif antisocial ».

ISI BLUM

(La délégation était composée de nos camarades le Dr Danowski, Y. Fridman, L. Salamon et Isi Blum).

Notre Section Lyonnaise a désigné son Bureau

Notre Section lyonnaise a désigné son Bureau après que l'Assemblée générale avait élu le Comité.

Voici la liste des membres du Bureau :

ROTHBERG Maurice, Président d'honneur;

GITTNER Alfred, Président ;

ORES, ELSON et ABRAMOWITZ, Vice-Présidents;

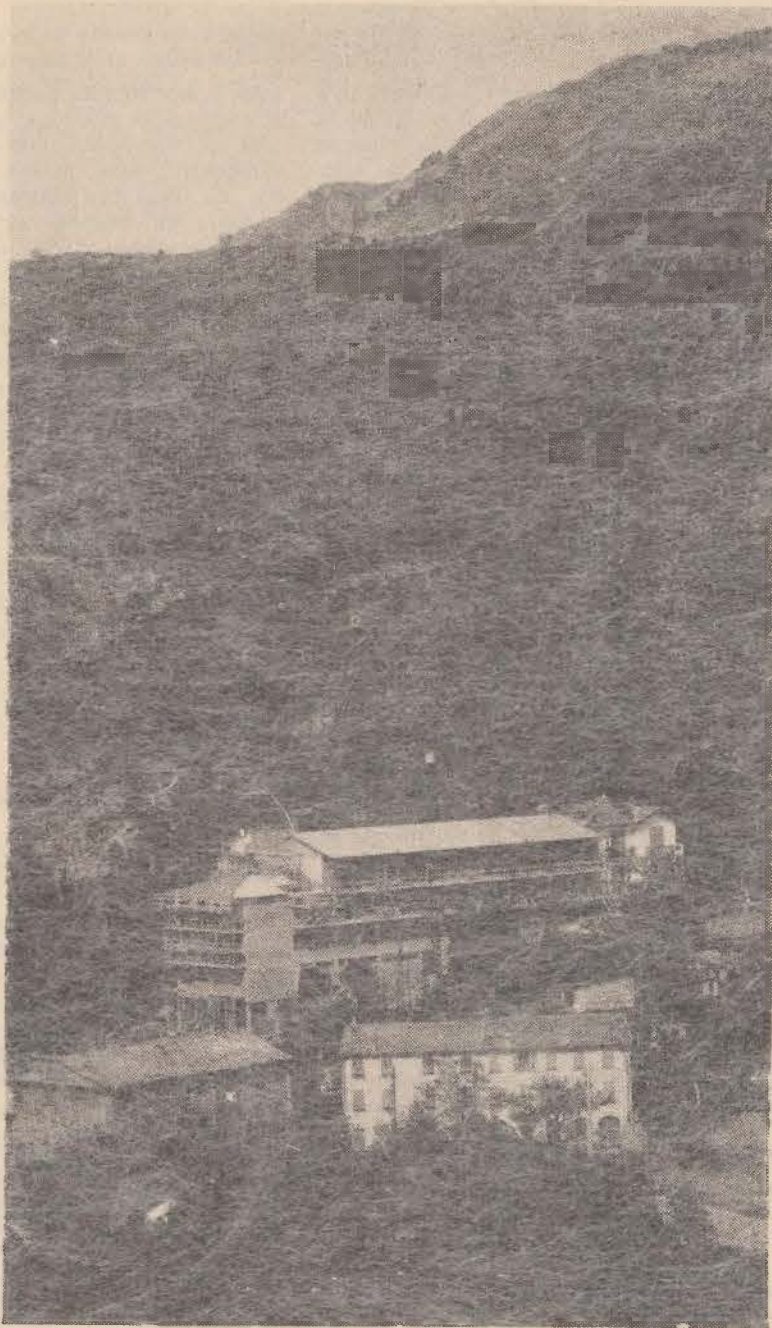
RATTNER, Secrétaire général;

BRANDEL, Secrétaire adjoint;

LEMANSKI, Trésorier;

KLEIN, Trésorier adjoint;

KAM, Archiviste.



C'est le 15 décembre que fut posée la première pierre de notre Maison de Repos et de convalescence à Levens. Et voici que quatre mois après notre édifice a poussé tel un champignon. Tout est mis en œuvre pour qu'au début de l'année la Maison commence à fonctionner.

Tous ceux qui ont visité Levens sont enchantés du site, ils sont aussi agréablement surpris de voir se réaliser une œuvre sociale aussi vaste.

Nous avons en effet entrepris une tâche que beaucoup estimaient au-dessus de nos possibilités. Mais nous sommes constamment encouragés par une vague de sympathie venant de toute part.

Nos camarades auront de quoi être fiers quand ils verront eux-mêmes ce que leur organisation a pu réaliser.

Photo prise le 4 mai. On voit la maison dans le cadre merveilleux des Alpes ensoleillées.

LA MEILLEURE REPONSE...

Nous publions aujourd'hui une nouvelle liste de dons que nos camarades et amis nous ont offerts pour notre Maison de Repos.

Certains gestes sont vraiment touchants et en voici quelques exemples.

Notre ami Cybulski nous écrit, en versant les 300 francs, que la somme destinée à l'œuvre de Levens, il la verse à titre de reconnaissance pour les efforts fournis dans la défense de ses droits.

Le camarade Krotenberg, grand invalide de guerre, nous écrit : « Malgré que je ne travaille plus depuis longtemps en raison de mes infirmités et que je ne vis que de ma pension, je vous offre 500 francs pour l'œuvre magnétique que vous êtes en train d'édifier à Levens au profit des victimes du nazisme ».

Notre camarade Migdal est venu nous apporter 500 francs et nous a annoncé qu'il faisait cadeau de cinq importants volumes pour la bibliothèque de Levens.

Et, enfin, citons le cas du camarade Mosler, doyen d'âge

de notre organisation, qui, à la veille de son entrée à l'hôpital, est venu à nos bureaux, malgré son mauvais état de santé, remettre la somme de 1.000 F pour la Maison de Levens.

APELOIG N.	500
AIZEMAN	200
ASENKAT	200
AURBACH	300
AJCHENBAUM	250
BRON P.	250
BEILIN	1.000
BIENENSTOCK	50
BLUMEN	500
BUDOWNICZY	100
BULWAR	150
CYBULSKI	300
CHOSID	500
COGOS	100
COIN	200
CURTZER	250
DESI	200
DRILLECH	500
ELI HENRI	100
FRUCHTMAN	100
FRYDBERG	150
FURAITER	400
FRYDBERG	150
FRYDMAN	100
FRYDMAN	200
GOLDBLUM	150

300 FRANCS POUR LA MAISON DE REPOS

Notre camarade Wolf et son épouse nous écrivent :

« A l'occasion du mariage de notre cher fils Henri avec Mlle Clotilde Azoulay nous vous adressons la somme de 300 francs pour la Maison de Repos destinée à ceux qui ont tant souffert de la guerre. »

GARNEK	100
GINCEL	500
GILBERG	500
GLOUZMAN	200
GOLDMAN	50
GOTLIEB	100
GRUNBERG	100
GRUB	100
GRADOWICZKY	300
GINCEL	200
GOLDBERG M.	100
HOFMAN	25
HIRSCHFELD	200
JULAND	250
KAM	200
KUCER	100
KROTENBERG	500
LEDERFARB	200
LEBENSTEIN	150
LOBL	100
MARCUS	100
MITELBERG	100
MIGDAL	500
MOSLER	1.000
NIESWIC	250
NOWOMINSKI	1.000
PARIZER	50
RACHE	350
REGEN	100
REISCH	100
RUBIN	100
ROSENFELD	150
SPITZBERG	170
STANISLAVSKI	100
SZWARG	250
TROPAVER	100
USZEROWICZ	100
WAINTRAUB	100
WALFICH	250
WAINBLAT	100
WILDENBERG	100
WEITZMAN	250
WIEWORKA	200
YAKOUBOVITCH	200
ZWANG	50
Notre Section de Lyon	1.000

Le Directeur : I. CLEITMAN

Abécé, 21, rue Juliette-Dodu. Paris.10^e

Climat doux, ensoleillé, dépourvu d'humidité marine

En réponse à une demande que nous avons formulée à la Direction Départementale du Ministère de la Santé Publique, le Directeur départemental des Alpes-Maritimes a bien voulu nous donner quelques indications concernant les conditions de fonctionnement d'une Maison de repos, et les maladies pour lesquelles ce genre d'établissement est réservé.

« D'une façon générale, une Maison de repos et de convalescence admet :

— des sujets présentant une altération de leur état général, sans signes ni symptômes de localisation ;

— des malades chroniques stabilisés, qui ont besoin de repos sans que leur état laisse prévoir une évolution prochaine de leur maladie ;

— des malades relevant de maladie ou venant de subir une intervention chirurgicale, dont l'état ne nécessite pas le séjour à l'hôpital ou dans un établissement similaire, mais qui doivent faire l'objet d'une surveillance particulière.

Dans le cas de votre établissement, en raison de la situation de Levens, à 500 mètres d'altitude, au milieu des collines du proche-arrière littoral et de son climat doux, ensoleillé et dépourvu d'humidité marine, l'hospitalisation de sujets atteints de maladies respiratoires chroniques non tuberculeuses, bronchitiques, asthmatiques, etc...) me paraît particulièrement indiquée, de même que celle de sujets relevant d'af-

NOS VŒUX

Notre Union félicite Madame et notre camarade WOLF FOGEL, membre du Comité, à l'occasion du mariage de leur fils Henri, avec Mlle Clotilde AZOULAY.

Beaucoup de bonheur aux jeunes mariés.

Félicitations et meilleurs vœux à notre camarade ALBERT SANDENFIS, à l'occasion de la naissance de son premier petit-fils, STEPHANE AURELIEN.

Nos meilleurs vœux à Madame et A. SLANOSKI, à l'occasion du mariage de leur fille, Mlle JACQUELINE, avec M. MICHEL MIJOTTE.

Nos meilleurs vœux et félicitations à Madame et M. LEON MENDELSON, à l'occasion de la naissance de leur petite-fille NATHALIE.

Réunion solennelle d'hommage à Jules ISAAC, à Florence

Notre Union a reçu une invitation à la réunion solennelle organisée par l'Amitié judéo-chrétienne qui a eu lieu le 3 mai dernier au Palais Vieux, à Florence, en présence de nombreuses personnalités d'Europe et d'Amérique.

N'ayant pas des possibilités

d'y participer, nous avons adressé un message à cette rencontre, souhaitant « plein succès à une cérémonie qui doit faire valoir le grand mérite du célèbre historien dans sa lutte, pendant les vingt dernières années de sa vie, contre l'antisémitisme ».

Notre intervention en faveur des P.G. ayant subi des discriminations raciales

Le 10 avril, une délégation de notre Union, composée du Dr Danowski, d'Isi Blum, de Salomon et accompagnée par Paul Manet, président de l'U.F.A.C., a été reçue au ministère des Anciens Combattants.

Notre délégation a évoqué quelques problèmes de l'Organisation qui va célébrer son vingtième anniversaire à la fin de cette année.

Il était question notamment de la traditionnelle cérémonie du Souvenir en l'honneur des Combattants Juifs morts pour la France, qui aura lieu le 7 juin prochain au cimetière de Bagneux; de la Maison de repos et de convalescence édifiée par l'Union à Levens (Alpes-Maritimes), etc...

Un problème particulièrement important a été soulevé par la délégation, c'est celui des anciens prisonniers de guerre français d'origine juive. Ces prisonniers de guerre ont été, pour la plupart, envoyés, en violation de la Convention de Genève, dans des camps disciplinaires et ont été victimes de persécutions raciales.

La délégation a demandé que ces victimes soient indemnisées au même titre que les autres internés bénéficiant de l'accord franco-allemand de 1961.

Voici le texte de la note que notre délégation a laissé après l'audience concernant ce problème :

Notre Organisation a pu obtenir, grâce à ses multiples interventions et en fournissant une documentation sérieuse et fondée sur le sort des prisonniers de guerre français d'origine juive dans les stalags, que l'administration allemande reconnaisse le droit à indemnisation en faveur de cette catégorie de victimes du

nazisme, dans le cadre de la loi B.E.G. de l'Allemagne Fédérale.

Cette loi ne s'appliquant qu'à des sujets n'ayant pas possédé la nationalité française à l'époque incriminée, nous avons pu obtenir gain de cause pour les anciens prisonniers de guerre naturalisés après les hostilités, c'est-à-dire en faveur des personnes statutairement considérées comme réfugiés ou apatrides, à la veille de leur capture.

Nous nous trouvons donc devant la situation paradoxale suivante : des prisonniers de guerre français d'origine juive, ayant subi les mêmes persécutions, pendant la même période et au même camp, perçoivent une indemnité s'ils étaient étrangers à l'époque, et sont exclus de ce bénéfice s'ils étaient de nationalité française.

Dans le cadre de l'accord franco-allemand de 1961, il est prévu une indemnisation en faveur des internés ayant séjourné 90 jours au moins, dans les camps en France (Drancy, Beaune-la-Rolande, Pithiviers) ou dans les camps disciplinaires de Rawa-Ruska, ou Kobrezine.

Or, il est bien établi que la plupart des prisonniers de guerre d'origine juive, étaient, en violation de la Convention de Genève sur les Prisonniers de guerre, séparés, dès la fin 1940, de leurs camarades non juifs et envoyés dans des commandos disciplinaires spécialement créés à leur intention. Dans ces camps, nous pourrions en citer de nombreux, les conditions de vie étaient au moins aussi rigoureuses que dans les camps déjà mentionnés.

Nous pensons donc que, pour réparer l'injustice dont sont victimes ces anciens prisonniers de guerre, il serait équitable qu'ils soient assimilés et obtiennent les mêmes droits que leurs camara-

des ayant séjourné dans les camps disciplinaires et d'internement.

Et si les sommes perçues par le gouvernement français, conformément à l'accord de 1961 sont insuffisantes pour pouvoir admettre de nouvelles catégories des victimes du nazisme au bénéfice de l'indemnisation, il serait nécessaire qu'un nouvel accord soit conclu avec la R.A.F. pour tenir compte de ces catégories oubliées des victimes du nazisme.

Nous avons demandé aux organisations françaises d'Anciens Combattants et, en premier lieu, celles des anciens prisonniers de guerre, de se joindre à nous pour défendre la cause de ces victimes de la guerre.

Nous avons trouvé un large écho parmi ces organisations, et de nombreux journaux ont reproduit notre texte.

Les précédents records battus

Du 1^{er} janvier au 30 avril, c'est-à-dire en quatre mois, plus de 900 adhérents ont obtenu notre Carte 1964 et versé pour les cotisations 17.275 fr. Nous avons ainsi battu tous les précédents records.

Si vous êtes parmi ceux qui n'ont pas encore renouvelé leur carte, n'attendez pas qu'on vienne vous solliciter. Envoyez 20 francs par la poste et vous recevrez aussitôt votre carte.

Vous faciliterez ainsi notre travail, en contribuant aussi au succès de notre campagne.

MANIFESTATION NATIONALE

A PARIS LE 3 OCTOBRE

décide le Comité National de Liaison

Voici le texte du communiqué publié par le Comité de Liaison le 24 mars dernier :

Le Comité National de Liaison des Anciens Combattants et Victimes de Guerre groupant :

— L'Union Française des Associations de Combattants et de Victimes de Guerre (U.F.A.C.).

Le Comité d'Entente des Grands Invalides (C.E.G.I.).

— La Fédération Nationale des Combattants Prisonniers de Guerre (F.N.C.P.G.).

— La Fédération des Amicales Régimentaires et d'Anciens Combattants (F.A.R.A.C.).

Et représentant près de 4 millions d'adhérents, s'est réuni à Paris, le 24 mars 1964.

Après avoir recueilli l'avis unanime des organisations nationales qui le composent, il a décidé :

1) D'organiser à Paris une grande manifestation nationale fixée au samedi 3 octobre ;

2) D'inviter tous les groupements départementaux à se réunir aussitôt que possible pour préparer le succès de cette manifestation par la mise en œuvre de tous moyens utiles.

Le Comité National de Liaison affirme, au surplus, que cette manifestation ne constituera qu'une étape dans l'action future à préconiser ultérieurement dans le cas où la voix des Anciens Combattants et Victimes de Guerre ne serait pas mieux entendue qu'elle ne l'est actuellement.

Notre excursion en Israël

Cette année encore, notre Union organise un voyage en Israël. Le premier départ aura lieu le 15 juillet, et le deuxième le 26 du même mois. Il reste encore quelques places disponibles.

Veuillez vous adresser à nos bureaux, tous les jours, de 14 à 18 heures.

Présomption d'origine admise pour asthénie

La présomption d'origine concernant l'asthénie, étant désormais admise pour les dossiers de réforme en faveur des internés résistants, ceux-ci peuvent renouveler leur demande ou bien en déposer une nouvelle s'ils rentrent dans la catégorie mentionnée.

Dates à retenir

- Le 7 Juin, à 10 heures 30, Cérémonie du souvenir au cimetière de Bagneux.
- Le 30 Juin, à 20 heures 30 Salle de l'Entrepôt, 21, rue Yves Toudic, soirée artistique et tirage de la tombola.
- Le 22 Novembre, à 10 h. assemblée générale et à 12 h. banquet fraternel de 500 couverts à l'occasion du 20^e Anniversaire de notre Union. (L'endroit sera indiqué dans notre prochain numéro)
- Le 15 Décembre, parution d'un numéro spécial de Notre Volonté de 24 pag. richement illustré à l'occasion du 100^e numéro du journal et du 20^e Anniversaire de l'Organisation.
- Le 24 Décembre, 20^e grand bal annuel au Palais d'Orsay.
- Fin Janvier, à Levens, inauguration solennelle de notre maison de repos et de convalescence.

LE COMITÉ DE PATRONNAGE POUR LA CÉRÉMONIE DE BAGNEUX

Présidé par M. Jean SAINTAINY, ministre des anciens Combattants et par M. Vincent AURIOL, ancien président de la République

MM.	René CASSIN, Président de l'Alliance Israélite Universelle.	François MAURIAC, de l'Académie Française, Prix Nobel.
Paul MANET, Président de l'U. F. A. C.	Marc CHAGALL.	Dr. V. MODIANO, Président du C.R.I.F.
M. BERCOVICI, Président des Engagés Volontaires Juifs de 1914-18.	N. FANSTEN, Président de l'Association des Anciens Déportés Juifs.	Mme Naxa NORDAU, Artiste peintre.
M ^r André BLUMEL, Avocat à la Cour.	Dr KAGANOFF, Président de la Fédération des A.C. Juifs des deux guerres.	M. Etienne NOUVEAU, Vice-Président de l'U.F.A.C.
A. BRASLAWSKY, Président de l'U.G.E.V.R.E.	Joseph KESSEL, de l'Académie Française.	Pierre PARAF, Président du M. R. A. P.
Louis de BROGLIE, Membre de l'Institut de France et de l'Académie des Sciences.	Louis KAHN, Président du Consistoire Central des Israélites de France et d'Algérie.	Jean PAUL-BONCOUR, ancien Président du Conseil.
Félix BRUN, Président de l'A. R. A. C.	M ^{re} Charles LEDERMAN, Président de l'U.J.R.E.	PIERRE-BLOCH, Ancien Ministre.
Pierre BUGEAUD, Président de l'Association des A.C.P.G. de la Seine.	Léon LYON-CAEN, président honoraire de la Cour de Cassation.	Pierre VILLON, Président de l'Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance.
		Jean VOLVEY, Président de l'U. D. de l'U.F.A.C. de la Seine.

RESERVEZ LE DIMANCHE 7 JUIN 1964

pour venir nombreux au Cimetière de Bagneux à la

CEREMONIE ANNUELLE DU SOUVENIR

en l'honneur des Combattants Juifs morts pour la France

La cérémonie, placée sous le haut patronage d'un large Comité se déroulera en présence de nombreuses délégations d'Anciens Combattants et des personnalités juives et non juives

אונזער ווילן

ארגאן פון באר באנד פון די געוועזענע פראנט-קעמפער

דעם 24טן מאי אין זאל וואגראם, צוזאמען מיט אלע קאמבאטאנטן ווערן מיר פארלאנגען רעספעקטירן אונזערע רעכט

די געוועזענע קאמבאטאנטן גרייטן זיך צו אפלייגן צו קומען אויף דער גרויסער צווייטער מלחמה, וואס וועט פארקומען זונטיק דעם 24טן מאי אין זאל וואגראם.

דער באשלוס צו רופן אזא מין קאנגרעס, איז אנגענומען געווארן דעם 28טן פעברואר דורכן „אופאק" פון סענער דעפארטעמענט, אין וועלכן עס זיינען אנגעשלאסן 37 קאמבאטאנטן ארגאניזאציעס דערויסער אונזער פארבאנד, און וואס שטעלן

עס ווערט געזוכט



מען בעט אונז צו געבן די פאטאגראפיע פון ע. באראש, וועלכער האט געדינט אין 21טן פרעמד־רעגיימענט (ר. א. ו. ע.) אין 2טן באטאליאן, 6טע קאמפאני, ערשטע סעקציע, די פאמיליע האט קיינמאל נישט זינט דעם קריג, נישט געקענט זיך דערווייטן ווי ער איז אהינגעקומען. די וואס קענען געבן אינפארמאציעס, זיך ווענדן ביטע צו אונזער פארבאנד.

אויף די צענדעמאניעס אין טרעבניקע

טריי אונזערע טראדיציעס אנטהאלטן צונעמען אין אלע מאניפעסטאציעס און צענדעמאניעס, וואס האבן שייכות מיטן עקזאלטירן פון אונזערע העלדן און מיטן באערן דעם הייליקן אגידע פון אונזערע קדושים, האבן מיר באשלאסן זיך צו באטייליקן אין די פייערונגען פון אנטהילן דעם מאנאמענט אין טרעבלינקע וועלכע זענען פארגעקומען דעם 10טן מאי. מיר האבן זיך באטייליקט אין טרעבלינקע־קאממעטע און איינגעשריבן א גרעסערע צאל מיטגלידער, וואס האבן אנטהיל גענומען אינעם פעלערנאזש. צווישן די דעלעגאטן פון אונזער פארבאנד האבן זיך געפינען ח. גאלדעוויט, מאדעסטקי, מענדעלזאן און פרוי ליליענשטיין.

איינשרייבונגען אויף דער עקסקורסיע קיין ישראל

אונזער פארבאנד ארגאניזירט, ווי באקאנט, אויך האיאיר אן עקסקורסיע קיין ישראל אויף די זומער־וואקאנסן. די צאל פלעצער איז אבער א זייער באגרענעצטע. פיל פון די מיטגלידער האבן זיך שוין איינגעשריבן און עס בלייבן נאך איבער א זייער קליינע צאל פלעצער. עס ווערט דערריבער רעקאמענדירט נישט צו ווארטן

די עקסקורסיע פארט אפ פון מארסעל מיט די שיפן „ירושלים" און „טעאדאר הערצל" דעם 15טן און 26טן יולי 1964.

א חוץ די דעלעגאטן, וואס וועלן געוויילט ווערן דורך די ארגאניזאציעס צום דאזיקן קאנגרעס, וועלן אויך קומען צאלרייך געוועזענע קאמבאטאנטן פון פאריז און פון אירע פארשטעט.

דער רוף וואס וועט אויסגעארבעט ווערן אויפן דאזיקן טאג, וועט דאן איבערגעשיקט ווערן צו אלע מערן פון סענער־דעפארטעמענט, צום פארזייער שטאטראט, דעם סענער גענעראל־ראט און צו אלע דעפוטאטן און סענאטארן.

צום שלום וועלן די דעלעגירטע פארמירן א צוג, כדי צו לייגן א קראנק אויפן קבר פון אומבאקאנטן סאלדאט אויפן עטראל־פלאץ.

די געוועזענע יידישע קאמבאטאנטן וועלן מיט זייער אנוועזנהייט ביי דער זייט פון זייערע פראנצויזישע חברים העלפן, אז דער 24טער מאי אין וואגראם זאל זיין דער עטאפ, וואס דערנענטערט אלע פארייניקטע געוועזענע קאמבאטאנטן צו האבן דאס לעצטע ווארט, דאס הייסט צו באקומען די פארייניכע ווארט און די גאר ראנטיק פון דער רעגירונג זי זאל קיינמאל נישט פארלעזן די אין אזא שווערן קאמף דעראבערטע רעכט און די לעגטימע אנטשטעדיקונגען, וואס די רעפובליק האט פייערלעך פראקלאמירט מיט אירע פונדעמאנטאלע געזעצן.

מ. שוסטער

איר וועט קומען צאלרייך דעם 7טן יוני קיין באניע באערן דעם אנדענק פון אונזערע בידער געפאלן אין קאמף פאר פראנקרייך, פאר דער פרייהייט



פון אונזערע העלדן, וועמענס הייזליכער אנדענק דארף אויף שטענדיק בלייבן איינגעקריצט אין אונזערע הערצער אין אונזער זכרון, עס גייט אויך וועגן עפעס אנדערש: אין א מאמענט ווען עס איז פאראן א טענדענץ צו מאכן פארגעסן, צו פארגעבן די שוידערלעכע נאצי־פארברעכט, אין א מאמענט ווען עס איז פאראן א געפאר, אז צו דעם 20טן יאָרטאג נאך דער מלחמה זאל מען שוין אפילו נישט קענען משפטן די היטלערישע הענקער, אין א מאמענט ווען די נעאנאציס, די אנטטי־סעמיטן ווערן חוצפדיקער, וועט אייער מאסנהאפטע באטייליקונג אין דער צערעמאניע פון באניע ברענגען צום אויסדרוק די אנטשלאסנקייט פון יידישן קאמבאטאנט צו בלייבן טריי די אידעאלן פאר וועלכע עס האבן געקעמפט און עס זענען געפאלן אונזערע בידער.

זיי האבן פארגאסן זייער בלוט פאר פראנקרייך, פאר דער פרייהייט און פארן כבוד פון יידישן פאלק. קומט, אלע, דעם 7טן יוני, אויפן בית עולם פון באניע.

א. ב.

פ. ס. ספעציעלע אויטאבוסן וועלן אפפארן 9.30 פון פלאס דע לא רעפובליק (ביים האטעל מאדערן) און פון בעלוויל קעגנאייבער נומער 12 פון בולווארד־ע־לא־וויילעט.

ווער קען זיין א מיטגליד פון מוטיעל און וואס מען קען פון אים געניסן

פארצווייגטע און ביז גאר וויכטיקע טעטיקייט פון אונזער פארבאנד — לטובת די אינטערעסן פון יידישן קאמבאטאנט, זיין געזעלשאפטלעכן ראל אין יידישן ישוב און אין דער קאמבאטאנט־וועלט. ער איז אנערקענט און געשאצט דורך אלעמען, און יעדער איינער פון אונז איז שטאלץ מיט זיין קאמבאטאנט־פארבאנד און זיין טעטיקייט — קען ניט ווידמען פיל צייט אויף ענינים, וואס טראגן אפט אריין פריוואטן כאראקטער און זיינען אויסער די ראמען פון זיין פארבאנד.

די מיטאליסטישע סעקציע סטארטעט זיך צו דערגעצן אין דעם פרט די אלגעמיינע טעטיקייט פון פארבאנד אין די ראמען פון אירע מעגליכקייטן.

ווער קען זיין מיטגליד פון מוטיעל? — אלע חברים פון פארבאנד קענען זיך אנשליסן אין מיטעל און געניסן פון זיין טעטיקייט. זיי דארפן אבער אומבאדינגט א וויסענעמען די ספעציעלע קארטע פון מיטעל און אויספילן זייערע התיבות לגבי אים מיט אן איינשרייב און א מאנאטלעכן אפצאל. א מיטגליד פון פארבאנד וועלכער איז נישט פאגשריבן און האט די קארטע פון מיטעל נישט ארויסגענומען קען נישט געניסן פון דער טעטיקייט פון מוטיעל.

אויב מיר האבן זיך אפגעשטעלט נאכאמאל אויף דעם ענין מיטעל איז עס בכדי אויסצומידן געוויסע „טענות" און אומקלארקייטן: מיר חוצן איבער: דער מיטעל איז א משפחה ביים פארבאנד און פאר אלעמען. עס איז אבער נייטיק זיך צו ווענדן צום קאמיטעט און זיך פארשרייבן.

פארנאכאלעסיקט נישט זיך איינצושרייבן. אזוי ארום וועט איר בייטראגן אייער צושטייער און וועט אויסצומעלעכטיקט פאר זיך און איר וועט ווייזן א ביישפיל פאר די אנדערע.

י. פערסטנאכקי

גאבן, ווער עס קען צו אים אנגעהערן און געניסן פון זיין טעטיקייט. מען דארף צווערשט דערמאנען, אז דער מיטעל איז געשאפן געווארן אויף דער איניציאטיוו פון א גרופע מיטגלידער פון פארבאנד אלס א זעלבסטשטענדיקע סעקציע מיט אן אייגנארטיקן כאראקטער און ספעציעלע פישע טעטיקייטן. זיינע אויפגאבן זיינען: פאראינטערסירן און זיך פארנעמען מיט קעגנזייטיקער הילף, קאנווא, אונטערנעמונגען, מעדיצינישע שטעלעס אויסשליסלעך פאר די חברים, וועלכע זיינען אנגעשלאסן אין מיטעל.

עס איז דאך פארשטעלעך, און מיר גלויבן, אז עס איז גאר נישט נייטיק אויפצוקלערן, אז די ברייט

וואס איר קענט אלץ געווינען באטיילונדיק זיך אין סאמבאל־אקציע

די עפנטלעכע ציאונג וועט פארקומען דעם 30טן יוני בעת אן ארטיסטישן אונט און זאל אנטרעפאן

די מיטגלידער פון אונזער פארבאנד באקומען די סאמבאל־צעטלען פון דער יערלעכער קאמפאניע. די הויפט־צייכענונג פון דער דאזיקער קארטע שטעלט מיט זיך פאר דאס אפרוהיון אין לעווענס, אזוי ווי עס וועט אויסזען אין אייניקע חדשים ארום.

דער פרייז פון יעדן קארטע איז 25 פראנק און גיט אייד 10 שאנסן צו געווינען איינעם פון אט די וויכטיקע געווינסן:

- א רייזע קיין ישראל;
- 4 רייזע קיין פאליז;
- דערעפונג פון אפרוהיו;
- א טעלעוויזיע־אפאראט;
- אן אלבאם פון מיל אראז;
- 3 טראניסטאר־ראדיאס;
- 3 עלעקטרישע ראדיר־אפאראטן;
- 3 פאטאגראפ־אפאראטן;

100 97 Mai 1964

juin 1964 p.1

**Le 16 Juin dernier,
A BAGNEUX**
devant une foule
nombreuse et
en présence d'un
grand nombre
de personnalités
civiles et militaires
**UN FERVENT
HOMMAGE
A ETE RENDU
A NOS MORTS**

(Voir compte rendu page 2.)



Nos clichés : en haut - La tribune des personnalités et en bas celle des familles des disparus.

LE VENS

**INAUGURATION SOLENNELLE
LE 17 JANVIER 1965**

NOS camarades, les amis de notre Union, sont indignés du fait que le Fonds, prétendument, Social Juif (le F. S.J.U.), ait refusé une subvention pour notre Maison de Repos et de Convalescence de Levens.

Ils se demandent où vont les milliards dont cet organisme dispose depuis de longues années ? On n'y voit pas beaucoup de réalisations sociales.

Nos camarades, nos amis, nous aideront à mener à bien la tâche que nous nous sommes assignée en nous adressant leurs dons généreux.

Les travaux avancent selon le plan prévu. Le 17 janvier 1965, le ministre des Anciens Combattants, procédera à l'inauguration de notre Maison en présence de nombreuses personnalités nationales et régionales ainsi que d'une large délégation de nos camarades.

Déjà en décembre prochain nous commencerons à recevoir les inscriptions des convalescents qui désireraient aller se reposer à Levens.

Dans le prochain numéro de « Notre Volonté », après les grandes vacances, nous donnerons tous les détails concernant le règlement intérieur

**N'oubliez pas
que le Fonds Social
Juif Unifié a refusé
une subvention
pour notre Maison
de Repos.**

ainsi que les conditions à remplir pour être admis dans notre établissement.

Aujourd'hui nous publions une nouvelle liste de dons ainsi que deux lettres, que nous avons prises dans le tas, qui illustrent avec éloquence, la grande sympathie qu'a trouvée la grandiose réalisation sociale que nous sommes entrain d'achever au profit de nos camarades les plus handicapés, en faveur de toutes les victimes du nazisme.

(La liste des dons page 3)

JUIN 1964 — N° 98

Notre Volonté

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945
58, rue du Château-d'Eau, PARIS (10°) Tél. : NOR. 49-26

BIMESTRIEL

50 ans après la balle meurtrière du 31 juillet 1914

JEAN JAURÈS

par PIERRE PARAF

EVOQUER cinquante ans après sa mort le souvenir de Jean-Jaurès, c'est pour qui à l'aurore de leur vie ont eu le privilège de l'approcher, plonger dans un lointain et cher passé... Un pèlerinage parmi les ombres d'avant 1914 qui flottaient sur notre bonheur d'adolescent et dont le message devait orienter notre destin.

De ces ombres Jean Jaurès fut la plus haute ; c'est en lui que les enfants du nouveau siècle avaient trouvé le guide le plus chaleureux, l'entraîneur irrésistible dans la montée vers l'avenir.

Son nom, dès nos toutes

premières années, était associé comme celui d'Emile Zola au capitaine juif innocent dont le grand socialiste avait assumé la défense. Jaurès, pour nous, c'était l'Affaire Dreyfus à travers le tribunal populaire qui n'acceptait pas l'injustice — que la victime en fût un ouvrier ou un bourgeois — celui qui avait dressé sa puissante stature contre les états-majors faussaires, contre les cris de haine de la tourbe antisémite.

Un peu plus tard nous admirions en lui, l'orateur, l'historien de la Révolution française, le parlementaire acharné à protéger la Répu-

blique contre tous ses ennemis, le précurseur des temps meilleurs, annonçant la promotion du prolétaire, comme le siècle des lumières avait préparé celle du tiers état.

Nous lisions avidement ses articles de l'Humanité. Nous l'écoutions avec ferveur adresser ses appels à la jeunesse. « Qu'allez vous faire de vos vingt ans ? » disait-il. à ces générations d'ouvriers, d'intellectuels qui voyaient approcher ce terme. Jaurès leur proposait l'aventure du socialisme et de la paix ; et nous ne doutions pas que cette aventure devait être la nôtre.

Mes camarades du Volontaire Juif, dont beaucoup eurent vingt ans lors de la deuxième guerre mondiale, aimeraient peut être avoir quelques précisions sur la position de Jean Jaurès en face du judaïsme et des Juifs.

Sa philosophie, sa conception métaphysique et morale de l'univers, ne pouvaient qu'être très proches de celles des Prophètes d'Israël. Il les admirait à l'égal des sages de la Grèce. Mais il reconnaissait en eux un accent familial. Car le socialisme auquel il s'était dédié procédait de ces révolutionnaires hébreux. Ils avaient prédit la revanche du pauvre, le temps, où seraient essuyées les larmes de tous les visages, où les épées se changeraient en socs de charrues. Si l'Hellène avait fait au monde l'offrande de la beauté, le Juif lui avait fait celle de la justice.

Sa défense active d'Alfred Dreyfus l'amena à combattre très directement l'antisémitisme, à persuader ses camarades du parti socialiste de la gravité de ce mal auquel on ne devait faire fût ce sous prétexte d'anticapitalisme, aucune concession.

Jean Jaurès comptait beaucoup d'Israélites parmi ses amis les plus chers. En ce temps-là, celui de mon enfance, le Judaïsme se situait à gauche, dans presque tous ses milieux, y compris les plus aisés — on me permettra de regretter qu'il n'en soit plus de même aujourd'hui. Aussi, lorsqu'il y a soixante ans, le parti socialiste décida de fonder son journal, les souscripteurs israélites à l'Humanité furent-ils nombreux. S'il déclina, dans un souci de pleine

(Voir suite page 3)

LE GRAND FILM
**L'AFFAIRE
DREYFUS**

sera projeté
le MARDI 30 juin
à 20 h. 30

SALLE
DE L'ENTREPOT
21, rue Yves-Toudic

Au cours de la
soirée, un jury désigné par le public
procédera au tirage
de notre tombola
annuelle comportant de nombreux
lots de valeur.
**VENEZ NOMBREUX
A CETTE SOIRÉE**

**Notre délégation
à Treblinka**



De gauche à droite :
Walach, Ch. Golgevit, Mme L.
Lienstein et Modresqui.
(Voir article en page
yiddish.)

Imp. Abécé,
21, rue Juliette-Dodu - Paris-10°
Le Directeur : I. CLEITMAN

Notre réponse à l'appel de Joséphine Baker

Votre émouvant appel est allé droit au cœur des Anciens Combattants Juifs, qui ont lutté contre la barbarie nazie et qui ont souffert du racisme.

Nous aurions voulu répondre par le versement d'une somme importante, malheureusement notre Organisation, qui ne vit que des cotisations de ses adhérents, ne peut se permettre ce qu'elle aurait désiré.

C'est à titre symbolique que nous vous adressons ce modeste chèque de 250 francs pour vous exprimer notre solidarité pour votre dévouement à une cause noble et hautement humanitaire.

TOUS UNIS, SOLIDAIRES, NOUS FERONS TRIOMPHER NOTRE CAUSE déclare la motion adoptée le 24 Mai à Wagram

A l'appel des organisations d'Anciens Combattants de la Seine et sous l'égide de l'U.D. de l'U.F.A.C. de nombreux délégués étaient réunis le dimanche 24 mai salle Wagram. Ces assises étaient présentées par MAURICE PFEIFFER, secrétaire général de l'U.D. de la Seine, entouré des membres du Bureau et de Etienne NOUVEAU, vice-président national de l'U.F.A.C. ; Pierre BUGEAUD, président des Anciens P.G. de la Seine ; C. LUCIBELLO, vice-président de l'U.F.A.C. ; LUTERSZTEIN, de la Fédération des Anciens d'Algérie et notre camarade Isi BLUM. De nombreux élus se trouvèrent également sur

la tribune.

C'est Roger ENGEL qui exposa les problèmes de la défense des droits et de la dignité des Anciens Combattants.

M^e Etienne NOUVEAU appela à l'Union de toutes les catégories des générations du feu pour mettre un terme à l'injustice dont sont victimes ceux qui ont souffert de la guerre.

Deux proclamations lues par R. COMPIEGNE et par A. DAVERGNE, l'une sur nos Droits, l'autre pour la Paix, furent ensuite soumises au vote des délégations qui les adoptèrent à l'unanimité. Auparavant, un appel solennel aux élus et à la population

parisienne, lu par ENGEL, avait recueilli la même approbation.

Puis, derrière les drapeaux des Associations, un cortège digne et recueilli remonta l'avenue de Wagram pour rendre hommage à l'Inconnu.

Le 24 mai aura été une importante étape préparatoire pour le succès de la manifestation nationale prévue pour le 3 octobre prochain.

Une motion résumant l'ensemble des revendications du monde combattant et appelant les victimes de la guerre de préparer la manifestation de masse du 3 octobre prochaine, a été adoptée à l'unanimité.

200 1964 p.2

DIGNE ET EMOUVANTE MANIFESTATION DU SOUVENIR



Dr Danowski



Dr Kaganoff



René Bergeret



Isi Blum



Dr Ellenbogen

LES ALLOCUTIONS

Dr DANOWSKI

Le Dr DANOWSKI qui préside la Cérémonie, commence son allocution en remerciant les personnalités présentes.

Il fait ensuite un rappel historique des événements de 1939-1940 et il dit notamment : « les années passent, mais la fidélité au souvenir de ceux qui sont morts pour la France, demeure aussi vivace ».

24 ans se sont en effet déjà écoulés, depuis les journées héroïques et dramatiques de mai-juin 1940 : De nombreuses divisions opposaient une résistance farouche à l'avance foudroyante de l'ennemi, parmi lesquelles se trouvaient plusieurs régiments de volontaires d'origine étrangère. Ces régiments composés en grande partie de juifs de différentes nationalités, se distinguaient sur les champs de bataille de la Somme, de l'Aisne, d'Alsace et jusqu'au lointain Narvik.

Partout ces unités ont lutté vaillamment, comme les chefs de leurs unités l'ont eux-mêmes à maintes occasions souligné. Ils étaient tous animés du même idéal : défendre la France, leur pays d'adoption. Ces combattants illustraient éloquentement le mot du poète : « Ma patrie est partout où rayonne la France ».

Le nombre de nos camarades tués et blessés, se chiffre par milliers. Ceux qui ont survécu et qui eurent la chance de ne pas tomber en captivité, ont regagné durant les heures sombres de l'occupation les rangs de la résistance pour participer à l'assaut final contre l'ennemi.

Hier, le 6 juin, la France entière célébrait le 20^e anniversaire du débarquement allié en Normandie, qui annonçait la phase finale de la capitulation allemande, après que celle-ci eut subi des défaites sanglantes sur le front de l'Est.

Pour les anciens combattants juifs, la date du 6 juin annonçait également la fin de la tyrannie nazie et l'espoir d'arracher la poignée des survivants des camps de la mort.

En exaltant la mémoire de nos héros, nous associons le souvenir des 120.000 Juifs déportés de France, ainsi que les six millions de nos frères exterminés en Europe, sans oublier les héroïques combattants de la Hagana, qui ont vengé l'honneur bafoué de nos martyrs et qui ont contribué par leur sacrifice, à la résurrection de l'Etat d'Israël.

Ceux qui ont versé leur sang généreux sur le front et dans les maquis, nous dictent notre conduite : demeurer unis et vigilants afin d'empêcher tout retour d'un passé aussi sinistre. C'est ainsi que nous rendrons un meilleur hommage aux Combattants Juifs morts pour la France.

Honneur et gloire immortelle à leur mémoire !

Dr KAGANOFF

Le docteur Kaganoff, président de la Fédération des Associations d'anciens combattants juifs des deux guerres, associa en des termes émouvants la Fédération à l'hommage rendu à tous nos héros, à nos martyrs morts pour la France, pour la liberté. Il termina son intervention en souhaitant « Shaïom » à tous les pays, et surtout à Israël qui en a tant besoin.

M. René BERGERET

Au nom de l'Association des P.G. Combattants de la Seine c'est M. René Bergeret qui prit la parole. « Vous nous avez demandé dans votre invitation, dit-il, de vous ho-

Ils étaient nombreux, le 7 juin dernier, au Cimetière de Bagneux. Ils étaient nombreux malgré le soleil qui boudait ! La pluie qui est tombée à deux reprises, n'a pas réussi à arracher au recueillement nos camarades, nos amis qui sont venus rendre hommage aux Combattants Juifs morts pour la France.

Le nombre de délégations des organisations d'Anciens Combattants, français et d'origine étrangère, des Amicales régimentaires, des Groupements juifs, était plus élevé que l'année passée. Nous avons remarqué également, pour la première fois, des jeunes et même des enfants, venus avec leurs parents.

Après que la musique, les porte-drapeaux et les porteurs de gerbes, suivis des invités, eurent pris place devant notre Monument et que la foule fut rangée face aux tribunes réservées aux familles et aux personnalités, notre Président, le Dr DANOWSKI, ouvrit la cérémonie par une brève allocution. C'est l'aumônier EICHITZKI et le chantre BERLINSKI, qui célébrèrent le service religieux.

Un moment particulièrement solennel fut celui pendant lequel les représentants du Ministère des Anciens Combattants et du général commandant la 1^{re} Région déposèrent l'immense couronne de notre Union, suivie par de nombreuses délégations venues déposer des gerbes au pied du Monument.

Des allocutions furent ensuite prononcées par le Dr KAGANOFF, FAGNEN, BERGERET, notre Secrétaire général ; Isi BLUM, et le Dr ELLENBOGEN, qui fit observer une minute de silence, alors que la musique exécutait la sonnerie aux morts.

Cette émouvante manifestation du Souvenir se termina par un défilé d'un important groupe d'Anciens Combattants, drapeau de notre Union et musique en tête.

Du commencement à la fin de la cérémonie, qui dura près d'une heure, l'ordre et la discipline furent parfaites, et les personnalités félicitèrent les organisateurs.

Remercions à notre tour tous les camarades du Comité, responsables du service d'ordre, pour avoir contribué à donner à notre manifestation un éclat particulier et d'avoir permis que tout se déroule dans la dignité.

norer de notre présence. Permettez moi de vous dire que, c'est un honneur pour nous de nous trouver ici ce matin pour nous associer à l'hommage que vous rendez aux combattants juifs morts pour la France. »

Isi BLUM

Notre secrétaire général commence son discours en évoquant les tragiques journées de juin 1940. « La France envahie, les villes et les villages en flammes, la population civile en exode, sauvagement bombardée par les Stukas en rase-motte. » Il rappelle ensuite l'héroïsme et l'esprit de sacrifice qu'animait nos camarades engagés volontaires, qui par milliers combattaient et tombaient sur les champs de bataille.

« Ils se sont battus - dit-il - sur les fronts de 1939-1940. Les rescapés de l'enfer prirent le chemin de l'exil. Dans les stalags ils subirent, en violation des conventions de Genève concernant les prisonniers de guerre, des discriminations raciales ; mais là aussi, nombreux d'entre eux se rangèrent aux côtés des captifs qui organisèrent la résistance dans les camps. »

Ceux qui échappèrent à la captivité prirent une deuxième fois les armes, pour rejoindre les rangs des partisans. Innombrables sont les exemples d'héroïsme dont ils firent preuve dans la lutte contre l'occupation nazie.

Les Juifs furent mêlés à toutes les batailles dans les rangs des armées alliées d'Europe, d'Amérique et d'ailleurs.

Embryon de la future Hagana qui se distingua dans la lutte pour l'indépendance d'Israël, la brigade juive de Palestine participa à plusieurs batailles d'Italie ; des milliers et des milliers de partisans juifs se sont couverts de gloire par leur sacrifice et leur héroïsme dans les parties occupées de l'U.R.S.S.

Une page particulièrement glorieuse a été écrite par les insurgés du ghetto de Varsovie, où une poignée de survivants décidèrent d'opposer une résistance au dernier assaut que les SS préparaient pour les liquider. Et le 19 avril 1943, lorsque les nazis pénétrèrent dans le ghetto, ils furent surpris de l'accueil des insurgés qui ouvrirent le feu

sur les tanks allemands. L'ennemi se retira en laissant des morts sur le pavé.

Et après avoir retracé cette bouleversante épopée que le monde entier suivait avec anxiété mais aussi avec admiration, Isi Blum déclare : « Ils ont non seulement défendu l'honneur du peuple juif, mais encore la dignité de l'homme en général. »

L'orateur associe ensuite à l'hommage des combattants la mémoire de nos frères et sœurs, des martyrs de la barbarie nazie. Il dit qu'aujourd'hui, alors qu'on s'apprête à célébrer le 20^e anniversaire de la Libération, les anciens combattants, les Résistants sont inquiets devant la recrudescence du nazisme, de l'antisémitisme et du racisme.

Il est vrai, poursuit-il, qu'un Eichman a pu recevoir le châtiment suprême, que périodiquement des monstres sont jugés, mais trop d'anciens dignitaires nazis sont libres, et attendent sonner l'heure de la revanche.

Si la Résistance unie n'avait pas élevé une protestation énergique des SS se promèneraient aujourd'hui en Normandie, sur les lieux mêmes de leurs crimes.

Un von Choltitz peut visiter Paris en touriste.

Et, après avoir cité d'autres exemples illustrant l'arrogance croissante des néo-nazis, Isi Blum pose la question :

Avons-nous le droit de fermer les yeux devant cette réalité pleine de menaces alors que nous évoquons le sacrifice de nos camarades ?

Mais, nous devons nous souvenir surtout, pour ne pas oublier le testament que nous ont légué nos héros : Ne jamais oublier, ne jamais pardonner le crime de génocide ! tout faire pour que nos enfants, que les générations futures ne connaissent plus jamais les souffrances qu'a endurées notre génération.

Notre organisation, qui va bientôt célébrer ses 20 années d'existence, fait tout pour rester fidèle aux idéaux qui ont animé les combattants juifs morts pour la France.

C'est pourquoi, nous participons à toutes les actions contre la renaissance du nazisme, contre la recrudescence de l'antisémitisme et du racisme.

Dr ELLENBOGEN

Représentant le ministre des Anciens Combattants, le docteur Ellenbogen prit la parole pour exprimer toute sa sympathie, son émotion et sa solidarité avec les anciens combattants juifs qui rendent un aussi fervent hommage à la mémoire de leurs camarades. Pour terminer sa brève allocution, le docteur Ellenbogen fit observer une minute de silence en l'honneur de nos morts.

M. FAGNEN

L'Union Française des Anciens Combattants (U.F.A.C.) s'était fait représenter par son trésorier M. Fagnen. Il prononça une brève et très émouvante allocution dans laquelle il rappela que la grande organisation des Anciens Combattants qui compte près de 3 millions d'adhérents se trouvait derrière nous pour défendre nos droits et pour rendre hommage à ceux qui prirent volontairement les armes pour défendre la France.

C'est pourquoi, nous soutenons les campagnes pour sauvegarder la paix, ce bien précieux que nous devons garder intact comme la prunelle de nos yeux, la paix dont dépend la survie de tous les peuples, mais tout particulièrement celui du peuple juif et de l'Etat d'Israël.

C'est pourquoi, nous sommes avec toutes les organisations d'Anciens Combattants et Résistants qui demandent l'arrêt des expériences nucléaires, le désarmement général et contrôlé.

Nous restons fidèles à nos Morts, quand nous défendons les droits, souvent contestés de nos veuves et de nos orphelins.

Nous leur restons fidèles, quand, animés du sentiment de solidarité, nous construisons une maison de Convalescence à LEVENS, pour que les rescapés, victimes du nazisme, physiquement handicapés, puissent se reposer dans les meilleures conditions.

Nous restons fidèles à nos Morts en entourant avec la plus chaude affection, leurs familles particulièrement éprouvées par les tragiques événements.

Camarades de combat et de souffrance, vous qui dormez ici, au pied du Monument, votre dernier sommeil, vous les combattants dispersés un peu partout dans les cimetières militaires de notre pays, vous qui n'aurez jamais de sépulture, le bourreau hitlérien ayant transformé vos corps en fumée noire des fours crématoires ; camarades de combat et de souffrance, vous qui n'avez pas eu le bonheur de voir la défaite de la bête nazie, devant vous tous, nous, les survivants, nous renouvelons notre serment de rester fidèles jusqu'au dernier souffle de notre vie, aux idéaux pour lesquels vous avez consenti le sacrifice suprême.

Nous nous engageons à continuer votre combat pour que, plus jamais, l'homme ne soit humilié, pour que nos enfants ne connaissent plus jamais d'Oradour et des Maidanek, d'étoile jaune et des Camps de la Mort, pour que le racisme et l'antisémitisme n'aient plus de place dans la Société humaine.

Nous nous engageons à poursuivre le combat pour la Paix, pour le Bonheur. C'est ainsi que nous entendons rendre le meilleur hommage à la mémoire de nos héros et de nos martyrs.

LE SUCCÈS DE NOTRE TOMBOLA

A l'heure où nous écrivons ces lignes, toutes les cartes de soutien ne sont pas encore réglées. Un certain nombre de nos camarades envoient le montant presque à la dernière minute. Mais d'ores et déjà, nous pouvons constater avec joie que notre appel, pour dépasser le résultat des années précédentes, a été entendu et les 3 millions d'anciens francs sont largement dépassés.

Parmi nos amis du Comité

LISTE DES DONS	
ABRAMOWICZ	50
ARKILOWITCH	500
ARONWALD	200
BERLINSKI	250
BIRNBAUM	150
BROMBERG	200
BRAUN	200
CERMAN	25
CZUKOR	25
DIAMENT	200
F. D.	250
FOGEL	300
FUKS	25
LEDER	100
LEW	100
LIPKOWICZ	50
LURION	50
MENDELSON	2.000
OPATOWSKI	100
PLUDERMACHER	250
PRZYROWSKI	100
QUESEMEND	250
RAPAPORT	100
RENKACHICHER	100
ROSENBERG (Nancy)	25
ROSENBERG (Soissy)	325
ROZNER	100
SZPERMAN	100
SZCHACHNIAK	150
SZNAJDER	50
WEINBERGER	500
WALLACH	200
WICHNIA	50
ZILBERMAN	150

RECTIFICATIF :

Dans la liste parue dans le précédent numéro de « Notre Volonté », nous avons annoncé JULAND, 250 Fr., alors qu'il fallait lire « GULAND ». Nous nous en excusons.

NOS PEINES

Nous exprimons nos condoléances à notre camarade ZLOTAK, qui vient de perdre son épouse.

Nous partageons la douleur de notre camarade ERVES, frappé par le décès de son épouse.

qui se sont particulièrement distingués dans la vente de nos cartes de soutien, citons en premier lieu, le camarade Léon MENDELSON, qui vient de verser 420.000 francs, et il continue sa campagne. H. SADOWSKI a placé pour 105.000 francs de cartes de soutien ; Mme LITENSTEIN pour 45.000 et A. GARBARZ pour 40.000.

Rappelons que le tirage des lots aura lieu au cours de la soirée cinématographique du 30 juin, à 20 h. 30, Salle de l'Entrepôt, 21, rue Yves-Tou-dic.

Nous tenons à vous remercier ma mère, et moi-même, d'avoir voulu honorer par la présence d'une délégation de l'Union, la mémoire de mon père, dont les obsèques ont eu lieu le 5 juin 1964.

Veillez trouver, ci-inclus, une modeste contribution à la réalisation de votre magnifique Maison de Repos à Levens, et à laquelle nous souhaitons la meilleure réussite.

LEON BRUN

NOS VŒUX

Notre camarade M. KLAJDER, vice-président de notre Union, est alité depuis quelques semaines. Son état de santé s'améliore tous les jours.

Tous nos camarades lui souhaitent un prompt rétablissement et une complète guérison.

Nos vœux les plus sincères de prompt rétablissement à notre camarade

A. SADENFIS, président de l'Union des Sociétés juives, qui est malade

Notre Comité exprime à la famille cruellement frappée par la mort de notre camarade

BRUM,

les condoléances les plus émues.

A toute la famille, cruellement frappée par la mort accidentelle de notre camarade

S. PRESMAN,

nous adressons nos condoléances les plus sincères.

NOUS ETIONS PRÉSENTS...

- Le 24 mai, salle Wagram, avec les organisations des Anciens Combattants de la Seine au meeting pour la défense des droits.
- Le 24 mai, à la Journée Nationale Antiraciste, au Palais de l'UNESCO. (Notre secrétaire général, Isi BLUM, prit la parole pour apporter le salut des Anciens Combattants juifs à tous les antiracistes.
- Le 24 mai également, à Pithiviers et Beaune-la-Rolande, avec les anciens déportés juifs. Des fleurs ont été déposées par nos camarades GARBARZ et S. BLUM.
- Le 9 juin, à l'Hôtel Moderne, où des organisations juives sont venues à l'appel de l'Amicale des Déportés pour traiter les questions suivantes :
 - 1) La « Claims Conference » et les réparations allemandes.
 - 2) Comment empêcher la « loi de prescription » pour les criminels de guerre nazis.
 - 3) Le procès de Frankfurt et la mise en chantier du monument à Auschwitz.

Ce sont nos camarades BELLER et NAJMAN qui représentaient notre Union.

NOUS SERONS PRÉSENTS...

- Le 30 juin, salle de l'Entrepôt pour voir le film « L'AFFAIRE DREYFUS ».
- Le 2 juillet, salle Wagram avec le Comité d'Entente de Grands Invalides.
- Le 16 juillet, devant l'Ancien Vel'd'Hiv' à la commémoration annuelle des rafles monstres du 16 juillet 1942.
- et à toutes les manifestations pour célébrer le 20^e anniversaire de la Libération.

JEAN-JAURÈS

(Suite de la page 1.)

indépendance, la participation d'une grande banque juive, reconnaissante de son comportement prosémite, il se félicitait de voir grouper autour de l'Humanité des compagnons qui avaient compris le vrai sens de la bataille commune : ceux des lettres, des sciences, de la politique, de l'Université parmi lesquels figuraient beaucoup de Français israéliens.

Dans les Congrès socialistes internationaux, Jaurès rencontraient les leaders des partis

socialistes juifs d'Europe orientale ; il appréciait leur générosité fougueuse, leur fidélité militante qui consacrait une sorte d'alliance de fait entre les meilleures valeurs du Judaïsme et le socialisme. Selon certains survivants de ces assises, les revendications sionistes, s'appliquant aux Juifs que la persécution avait privés d'une patrie, trouvaient en Jaurès une attentive sympathie.

Indigné des injustices qu'ils avaient subies Jean Jaurès ap-

pelait les Juifs les grands spoliés de l'histoire.

A ce rapide hommage à Jean Jaurès, je voudrais ajouter pour les lecteurs de Notre Volonté ce souvenir personnel. Je l'ai évoqué pour le centenaire de Jaurès, sous les voûtes du Panthéon où il repose, lorsque ses Amis me firent l'honneur de me désigner comme interprète. Et la Radiodiffusion française m'a demandé d'en retracer le détail pour une émission du Cinquantenaire de la Mort de Jaurès, que précéda de cinq jours le déclenchement de la guerre de 1914.

Ce souvenir est celui d'une soirée passée avec le « héros » de notre jeunesse, le héros de la justice sociale et de la paix. J'avais dix-huit ans. Etudiant en Sorbonne après une licence de lettres, je préparais, pour mon diplôme d'Etudes supérieures de Langues et Littératures classiques, une petite thèse autour de Victor Hugo. L'amitié des enfants d'Alfred Dreyfus me permit d'être invité chez leurs parents à la fin d'un grand dîner auquel assistait Jean Jaurès. J'arrivai au moment du dessert. Lorsqu'on sortit de table, je me trouvais face à face devant celui que j'avais tant admiré. De sa voix grasse de paysan du Tarn il m'interrogea avec une affectueuse bienveillance sur mes travaux, mes goûts en poésie qu'il adorait tout comme son jeune et modeste interlocuteur. Il me récita des vers du Victor Hugo, du Corneille. Le lyrisme qui ruisselait entre nous demeure en moi inséparable de ce soir avec Jaurès.

Des mois passèrent, ce fut le 31 juillet 1914. Le spectre de la guerre hantait déjà les rues. Sur les boulevards frémissants, les trois mots s'envelopèrent comme l'appel de la Fatalité : Jaurès est mort, Jaurès est mort. La balle du meurtrier avait assassiné la paix.

L'Europe pouvait préparer ses funérailles.

Avec Jean Jaurès s'évanouissait le bonheur de notre jeunesse. Son bonheur, non son espérance, car l'idéal de Jaurès devait nous accompagner dans la bataille, un quart de siècle plus tard dans la résistance. Il ne cessera d'animer les volontaires de la paix que nous sommes.

Jusqu'à notre dernière heure, pour nous enflammer, pour nous soutenir, nous réveillerons en nous l'écho du verbe de Jean Jaurès.

Pierre PARAF

PRÉPARONS NOTRE 20^e ANNIVERSAIRE

A la fin de l'année en cours, nous célébrerons le 20^e anniversaire de notre Union. Nous commencerons par donner un caractère solennel à l'Assemblée Générale annuelle qui se déroulera le dimanche 15 novembre, à 9 h. 30 du matin, dans la Salle de l'Aéro-Club de France, 6, rue Galilée. L'Assemblée Générale sera suivie d'un banquet de 500 couverts, avec la participation des personnalités du monde combattant.

Nous allons mettre tout en œuvre afin que notre 20^e Bal annuel au Palais d'Orsay revête un éclat particulier pour marquer, là aussi, dignement l'anniversaire de notre Organisation.

Et enfin, ces célébrations seront clôturées par une grande manifestation à Levens, où sera inaugurée, par le ministre des Anciens Combattants, le 17 janvier 1965, la Maison de Repos et de Convalescence, œuvre sociale de premier ordre et dont les Anciens Combattants Juifs auront de quoi être fiers.

Le hasard a voulu que le 20^e anniversaire coïncide avec la parution du centième numéro de « NOTRE VOLONTÉ ».

C'est donc une autre fête qui se greffe sur la première.

En effet, 100 numéros d'un journal, qui paraît régulièrement depuis tant d'années, est un événement pour une organisation comme la nôtre et mérite d'être relevé.

C'est pourquoi nous avons décidé d'éditer, à cette occasion, un numéro spécial de 24 pages, richement illustré, qui reflètent la vie de notre Union dans tous les domaines.

Dans le numéro 99, nous donnerons les détails concernant cette édition. Mais d'ores et déjà, ceux qui veulent participer par un récit, un souvenir du front ou des camps, etc., peuvent nous envoyer leurs manuscrits.

20^e anniversaire de la mort de Ringelblum et de Katzenelson

Historien éminent et vaillant combattant antinazi, le Dr Immanuel Ringelblum avait été fusillé sur les lieux embrasés du ghetto de Varsovie au mois de mars 1944, après avoir été torturé par la Gestapo.

Dans des conditions extrêmement difficiles, le Dr Ringelblum, avec ses collaborateurs du ghetto, avait recueilli auparavant des milliers de documents et d'écrits qu'il avait enfouis soigneusement dans des bidons de lait.

Après la guerre on découvrit une partie importante de ces documents sous les décombres du ghetto. Ils consti-

tuent l'une des sources essentielles de la documentation historique sur les souffrances, les combats et l'extermination des Juifs en Pologne sous l'occupation nazie.

A l'occasion du 20^e anniversaire de la mort du Dr Ringelblum, un comité avait été créé en Israël pour perpétuer son souvenir.

Ce comité est composé des représentants des organismes suivants : Institut national du souvenir de l'extermination et de l'héroïsme populaires « Yad va Shem » ; Musée du kibbutz « Combattants des ghettos » ; Institut du kibbutz Artzi pour l'histoire de la catastrophe nationale « Moreshet ».



Le Dr Immanuel Ringelblum.

Le Dr Raphaël Mahler, historien et professeur à l'Université de Tel-Aviv se trouve

LES PERSONNALITÉS PRÉSENTES A NOTRE CÉRÉMONIE DU 7 JUIN

En dehors des orateurs, nous avons noté la présence à la cérémonie :

Le Commandant DELCOURT, représentant la première Région militaire ; Moïse LEVY, représentant de l'Ambassade d'Israël ; Dr MODIANO, Président du C.R.I.F. ; TOUCHARD, vice-président de l'Association Républicaine des Anciens Combattants ; A. BRASLAWSKI, président de l'U.G.E.V.R.E. ; BERCOVICI, président de l'Association des Anciens Combattants Volontaires Juifs de 1914-1918 ; N. VILNER, Président de l'Amicale des Anciens Déportés Juifs ; WELLERS, de l'U. N. A. D. I. F. ; CANAR, de l'Union des Sociétés Juives ; MENDELSON, de l'U.J.R.E. ; FISCHMAN, Président de l'Amicale du 22^e R.M.V.E. ; POZNANSKI, du Cercle Bernard Lazare ; TANNEUR, Président de l'Amicale de Rawa-Rusiza ; GITTNER, Président de notre Section Lyonnaise ; GLOWICZOWER, Président, OSMAN et GURFINKEL, de notre Section de Saint-Quentin ; HENRY, Membre du Bureau de l'Association des P.G. de la Seine ; BONNET, de l'Organisation des Anciens Déportés Résistants ; un représentant de l'A. J. A. R. ; PUPALO, Président de l'Amicale du 23^e R.M.V.E. ; GERSTNER, de l'Amicale du 12^e R.I., et des représentants d'autres organisations et amicales, venus nombreux avec leurs drapeaux.

LES SOCIÉTÉS

En dehors des organisations juives déjà citées, nous avons pu noter les sociétés juives suivantes : Les Enfants de Piotrizon ; Bessarabie ; La Renaissance ; Varsovie-Ochota Pownzek ; Brest-Litovk ; Siedlece ; Praga, Koniski ; Les Enfants de Piotrizow ; Bessarabie ; La Renaissance ; Varsovie-Ochota Pownzek ; Brest-Litovsk ; Siedlece ; Praga, Koniski ; Amis de Paris ; L'Avenir de Sion ; Wolomin ; Minsk-Mozowieck ; Radom ; Nowidwor-Naszelsk.

Nous nous excusons d'avance si certains noms ont pu nous échapper.

אונזער ווילן

ארגאן פון פארבאנד פון די געוויינלעכע פראנט-קעמפער

די האיריקע אנדענק-צעדעמאניע אין באניע לכבוד אונזערע העלדן און מארטירער איז אויסגעפאלן באזונדערס אימבאזאנט

צווישן דער מאסע, וואס האט זיך געפונען דעם 7טן יוני, אויף באניע, אויף דער יערלעכער אנדענק-צעדער מאניע, ארגאניזירט פון פארבאנד, האבן זיך געפינען פיל יידן וואס זענען דא געקומען צום ערשטן מאל. זיי האבן מיט א פארבאנדס אטעם נאכגעפאלגט דעם פארלויף פון דער דאזיקער מאניפעסטאציע. פיל זענען שפעטער געקומען אויסדריקען די טוער פון אונזער ארגאניזאציע זייער ערעקענונג פארן ווירדיקן אופן ווי דער פארבאנד גיט אפ כבוד די יידישע קעמפער און מארטירער, וועלכע זענען געפאלן אין אומגעקערטע צייטן פאר אונזערע מאניפעסטאציעס. פיל זענען צום ערשטן מאל האט מען אויך באמערקט די אנוועזנהייט פון פיל קינדער, וואס די עלטערן האבן גע'האלטן פאר זייער חוב מיטצונעמען. עס איז גוט, אז די יוגנט, אויף ווע'מען עס וועגט אלץ מער די קאנספיראציע פון שוויגן און די פראפאגאנדע פון פארגעסן און פארגעבן די נאצי-פארברעכנס. עס איז גוט, אז די דאזיקע יידישע יוגנט זאל אלץ מער קומען אויף די צערעמאניעס, ווי עס ווערן דערמאנט די שוידערלעכע פארברעכנס פון פאשיזם און ווי עס ווערט עקזאלטירט די יידישע גבורה. אויף דער האיריקער צערעמאניע האבן זיך אויך געפינען, נאך מער ווי שטענדיק, פיל פארשטייער פון דער פראנצויזישער קאמבאטאנט טיפאָוועגונג מיטן „אופאק" בראש. פיל סעקציעס פון פראנצויזישע

קריגסגעפאנגענע פון פאריזער א-ראנדיסטאנען און פון דער באנליע, פרעזידענט פון אלע אמיקאלן (21, 22 און 23טער ר.מ.ווע), דער 12טער ד.י. און אנדערע) די יידישע קאמבאטאנטן ארגאניזאציעס פון דער ערשטער וועלט-מלחמה זענען דא גע'ווען פארטרעטן מיט גרעסערע דע'לעגאציעס פון די וויזשנישענער ווי „אנאק", „אונאדיה", „אזשאר" און פון „ראוואריסקא". מיר האבן געקענט איבערציילן איר בער 25 יידישע סאטעטעס, און די פרעזידענט פון „קריף" פון יידישן דעפארטירטן-פארבאנד, פון פארבאנד פון די יידישע געזעלשאפטן, צערקל בערגאר לאזאר אאו. מען דארף נאך צוגעבן די פערדע-ראציע פון די יידישע קאמבאטאנטן ארגאניזאציעס און דעם „אונזעוור". פון דער פראווינץ זענען געקומען פון ליאן דער פרעזידענט גיטלער, און פון סען-קאנטען גלאזשנישעווער, אס'מאן און גורפינקעל. איבער 20 פערנער האבן, בראש מיט דער פאן פון פארבאנד, ארומ'גערינגעלט דעם מאנומענט, וואס איז געווען באדעקט מיט פיל בלומען-קרענץ.

די טריבונע פון די פערזענלעכ'קייטן האט אפגעשפיגלט די עפנטלעכ'קייט פון לאנד און אין די קורצע אינ'טערווענצן פון די פראמינענטע פאר-שטייער פון די גרויסע ארגאניזאציעס איז געקומען צום אויסדרוק דער פאקט, וואס דאס פראנצויזישע פאלק

דעם 10טן מאי 1964 איז פארגע-קומען אין טרעבלינקע דאס אנטהילן פון א סימבאלישן בת-עולם, אויפן פלאץ ווי, מיט 22 יאר צוריק האבן די נאציס אויפגעבויט א פאבריק צו טויטן מענטשן. אין טרעבלינקע האט מען קיין נאמען נישט אויסגעשטאכן אויף די הענט פון די קרבנות, מען האט קיי-נעם נישט איינגערעגיסטרירט, דאס איז נישט געווען נויטיק.

דא האט מען געטוישט גלייך ביים אנקומען פון די צוגן, יונג און אלט, פרייע און מענער, 800.000 אין 13 מאנאטן.

די „ארבעט" איז געווען גוט גע-מאכט אויסטון, דאן אין ספעציעלע „דושן", ווי ס'זענען פאקטיש געווען די גארקאמערן, און פון דארט דאס פארברענען די קערפערס.

די דעלעגאציע פון יידישן קאמ'באטאנטן-פארבאנד, וואס האט איר טייל גענומען אין די טרויער'ריקע צערעמאניעס, איז געווען דער שיטערט אנקומענדיק אויף דער דא'זיקער ערד.

אין 1945, נאך דער באפרייונג, האט מען אין טרעבלינקא גארנישט מער געפינען, אויסער קליינע רעשט'לעך פון מענטשלעכע קערפערס. די היטלעריסטן האבן געהאט אלץ פאר-ניכטעט כדי די וועלט זאל קיינמאל זיך נישט דערווייטן וועגן זייערע פאר-ברעכנס.

אבער די פוילישע רעגירונג האט אויפגעבויט א מאנומענט, כדי די מענטשהייט זאל זיך טאקע יא דער-מאנען.

טויזנטער פאלאקן פון אלע עקן לאנד, צווישן זיי א סך קינדער און שולייגנסט זענען געקומען אפגעבן כבוד די מארטירער אויף דער גראנ'דיזער אנטהילונג-צעדעמאניע.

דעלעגאטן זענען אויך געקומען פון א סך לענדער. אן אפטיילונג פון דער ארמיי האט געהאלטן די ערן-וואך, א מיליטערי-שער ארקעסטער האט געשפילט טרוי-ער-מארש, א מיניסטער האט גערעדט (וויטשארעק), אן אנדערער האט זיך

דינסטיק, 30טן יוני 8,30 אונט אין זאל אנטרעכא 21, ר' איו-טודיק (מעסרארעפובליק) גרויסער פילם-אונט מיטן בארימטן פילם די דרייפוס-אפערע

יער אונט וועט זיך אנהויבן מיט דער ציאונג פון דער זאמבאלא דורך א זשורי, וואס וועט ווערן אויסגעוויילט צווישן די אנוועזנדיקע אין זאל.

אויב איר האט נאך נישט דערליידיקט פאר אייערע טאט באלא-צעמלען, ווערט איר געבעטן אריינצושיקן די בא-סרעפנדיקע סומע איידער די ציאונג קומט פאר ד. ה. פאר דעם 30סטן יוני.

סיר דאנקען אייך פון פארויס.

מיט דער אַשטערענגונג פון אלעמען וועלן מיר דערגרייכ'דעם געשטעלטן ציל פון 4 מיליאן אלטע פראנקען.

אויף דער צעדעמאניע אין טרעבלינקע

זיך, די טריט פון אלעמען, האט גע-שאפן דעם איינדרוק ווי די טויטע וואלטן געווען צווישן אינדז און וואל-טן צו אונדז אויסגערופן:

„פארגעסט אונדז נישט!"

„זייט נישט מוחל, די פארברענס!"

ניין, מען טאר נישט מוחל זיין די פארברעכערס.

היים גאלגעוויכט

די אנטהילונגער אין בעלער'נאזש שרייב

דעם נייעם לעבן אין פוילן און ווייל עס איז די פאשיסטן נישט געלונגען צו „לעזן" די יידן פראגע.

ל. מענדעלזאן = דאס טרויעריקע בילד פון טרעבלינקע און אוישוויץ וועלן מיר נישט פארגעסן. דער אנ-דענק פון אונזערע נאענטע אין טיי-ערע וועט פאראייביקט ווערן ביים יידישן פאלק ווי אויך ביי דער גאנ-צער מענטשהייט. עס קומט א דאנק די, וואס האבן אויפגעשטעלט אזא מאנומענט.

שלומה מאדזשעווסקי — אלץ טון בכדי עס זאל מער קיינמאל נישט קענען פארקומען דאס וואס איז גע-שען.

די פריינט פינקעלשטיין, ש. גאלד-שטיין, פאמיליע אלבערט, און פריד-מאן האבן זיך ארויסגעזאגט אין זעלבן זין.

זשאק וואלאך, האט אנגעשריבן א פאעמע אין פראנצויזיש נאך דעם דא-זיקן איינדרוקפולן פעלער'נאזש.

געוואנדן צו די פארזאמלטע אין יידיש (פישגרונד). הונדערטער און הונדערטער גרופן האבן געלייגט בלומען-קרענץ, דאס הארץ האט געציטערט, ווען מיר האבן אוועקגעלייגט דעם קראנץ בלומען אין נאמען פון די יידישע פראנט-קעמפער, פון פראנקרייך. די ערנסטקייט און די פארצארגנטיקייט פון די פנימער די פויקן וואס האבן באגלייט, ווי א דונער וואס קייקלט

מיר ברענגען ווייטער איינעקע אויס-צוגן פון בריוו, וואס די אנטהילונגער אין פעלער'נאזש האבן אונז צוגעשיקט. וועגן זייערע איינדרוקן.

ד"ר רודי = דער גהינס פון דאנ'טע אין די אפאקאליפטישע נביאיות. קומען אויס בלאס לגבי דעם סאדיום פון די היטלערישע מערדער. איך דאנק דעם קאמבאטאנטן-פארבאנד פארן האבן ארגאניזירט דעם דאזיקן פעלער'נאזש.

פרוי לעבענבעקער — די דאזי-קע רייזע וועט בלייבן איינגעקריצט אין מיין זכרון מיין גאנץ לעבן.

דוטקעוויטש = א ישר'כות די אר-גאניזאטארן פון דעם פעלער'נאזש. איך פיל אין זיך פרישע כוחות פאר-צוועצן דעם קאמף קעגן די קריגס-פארברעכער.

פרוי ליכענשטיין = איך בין א דורכגעדרונגען מיט א טאפלטן גע-פיל: פון טרויער און פון פרייד. טרויער צוליב די אומצאליקע פאר-טיליקטע, פארפייניקטע, פרייד צוליב



רעזערווירט אייך די דאטע פון 15טן נאוועמבער

כדי צו פיייערן 20 יאר קאמבאטאנטן-פארבאנד

אין די סאלאנען פון אטרא-קלוב 6, ר' גאליל'

פון 9,30 ב'ר' ביז 12,30 - אלגעמיינע פארזאמלונג

13 א זיגער - גרויסער באנקעט (500 פלעצער)

אין דער אנוועזנהייט פון פראמינענטע יידישע ווי נישט יידישע פערזענלעכקייטן

די פלעצער זענען רעזערווירט אויסשליסלעך פאר מיטגלידער און צוליב זייער באגרענעצטער צאל וועלן נענטער ווערן אין באטראכט די ערשטע איינשרייבונגען.

№ 98 Juin 1964 ①

« LES LAURIERS ROSES »

notre maison de repos de LEVENS
sera inaugurée le 17 janvier 1965

par M. Jean SAINTENY ministre des
A. C. en présence de nombreuses
personnalités nationales et régionales

LES diverses commissions
chargées de la construc-
tion de notre Maison de Repos,
de son équipement, d'assurer
son financement, de préparer
les cérémonies d'inauguration
travaillent fiévreusement.

En effet, si nous voulons que
la date fixée, le dimanche 17
janvier 1965, soit respectée —
et nous ne pouvons plus la
changer pour diverses raisons —
chaque jour, chaque heure
qui nous séparent de l'ouver-
ture comptent et coûtent que
coûtent, tout doit être prêt
pour fonctionner à la date
prévue. A partir du 20 janvier
c'est-à-dire trois jours après
l'inauguration, les conva-
lescents doivent être admis dans
notre établissement.

Tous ceux qui pendant les
vacances ont fait un détour
pour passer à Levens « voir »,
et ils sont légion, nous ont fé-
licité d'avoir entrepris une
œuvre aussi grandiose et d'a-
voir choisi un endroit si mer-
veilleux.

En abordant la phase ultime
de cette immense tâche, la fin
de la construction et l'équipe-
ment, nos soucis sont déjà
tournés vers l'organisation, le
fonctionnement, la bonne mar-
che des « Lauriers Roses » afin
que tous ceux qui y passeront
un mois ou deux de conva-
lescence profitent pour le mieux,
retablissent leur santé et em-
portent des impressions inou-
bliables de leur séjour à Le-
vens. Dans tous les cas nous
ne ménagerons aucun effort,
pour obtenir le meilleur résul-
tat et pour que la confiance
que nos camarades placent en
nous soit justifiée.

Notre Maison n'est pas en-
core connue. Il faut la faire
connaître d'abord au grand
public, ensuite au corps mé-
dical et aux organismes de la
Sécurité Sociale.

Il faut que nos camarades,
nos amis soient renseignés
exactement sur les catégories
des personnes qui seront ad-
mises dans notre Maison de
Repos.

Un matériel de propagande
est en préparation et chacun
de vous sera bientôt en posses-
sion de cette documentation ;
mais en attendant, nous pu-
blions aujourd'hui quelques in-
formations sommaires à ce su-
jet.

Notre Maison de repos, de
46 lits, « Les Lauriers Roses »,
est située, comme l'on sait, à
Levens, à 22 km. de Nice et
600 mètres d'altitude.

Se trouvant en dehors de
l'agglomération, dans un parc
magnifique de 1.100 m², notre
Maison remplit toutes les con-
ditions pour que les pension-
naires fassent un séjour utile
et agréable.

Ils sont assurés de trouver,
aux « Lauriers Roses », repos,
bonne nourriture, jeux, cure
d'air et de soleil.

Notre Maison sera pourvue
du confort le plus moderne :
chauffage central, chambres à
un et trois lits, toutes avec
balcon, lavabos individuels
avec eau chaude et froide ;
salles de bain et douches à
chaque étage ; ascenseur, etc...

La salle à manger, vaste et
claire, contiendra des tables à
quatre personnes.

Un grand Salon avec jeux
divers, sera mis à la disposi-

tion des pensionnaires, ainsi
qu'une salle de lecture, ciné-
ma, télévision, ping-pong, etc..
(Voir page 3)

Sur la place de la Mairie de
Levens (de gauche à droite
sur notre cliché) : N. SAPIR
et les Docteurs M. LEI-
BOVICI, Richard KOHN,
GINSBOURG, FLAVIER et
DANOWSKI.



DÉLÉGATION DE MÉDECINS A LEVENS

par le Dr DANOWSKI

LE 10 octobre, par un temps
pluvieux, trois médecins,
ainsi que l'auteur de ces lignes,
se sont rendus à Nice pour une
visite de notre Maison à Le-
vens.

La délégation était composée
du Dr GINSBOURG, secré-
taire général de l'A.M.I.F. (Asso-
ciation des Médecins Israélites
de France), du Dr Richard
KOHN, membre du bureau de
l'A.M.I.F. et du Dr LEIBOVIC-
I, président du Dispensaire
« L'Aide Médicale ».

Ce voyage avait pour but de
faire connaître aux quelques
représentants du monde médi-
cal, la Maison de Repos et de
Convalescence que nous cons-
truisons à Levens.

Un soleil d'été avec un ciel
serein nous attendaient sur la
Côte d'Azur : aussi notre visi-
te à Levens, se présentait sous
les meilleures auspices.

Bien que la Maison ne soit
pas encore terminée, les trois
délégués ont pu juger l'import-
tance de cette entreprise. L'amé-
nagement intérieur de la
Maison, la belle salle à man-
ger, la grande salle de jeux,
les chambres des futurs pen-
sionnaires, la partie médicale
avec le cabinet du médecin, la
salle de pansements, etc... ont
longuement retenu leur atten-
tion. Les quelques remarques
justifiées qu'ils ont faites, se-
ront soumises au Comité de
gestion de la Maison de Le-
vens. Le Dr FLAVIER, futur
médecin des « Lauriers Roses »
s'est joint à la délégation et
un échange de vues entre les
participants, fut très fruc-
tueux.

Les hôtes parisiens furent
charmés par le cadre féérique
environnant : les Alpes qui
lancent leurs cimes au ciel
d'un côté, et la mer bleue au
loin, de l'autre.

Une chaleureuse réception
offerte par le Sénateur-Maire

le Levens M. Joseph RAY-
BEAUD dans sa belle deme-
re de Roquette-sur-Var, ter-
mina cette très instructive vi-
site.

Les membres de cette délé-
gation ont repris le chemin du
retour, en félicitant notre
Union de cette heureuse initia-
tive. Cette Maison, comme ils
l'ont dit, fera honneur et aux
combattants juifs et à l'ensem-
ble de la population juive.

Notre Volonté

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945

58, rue du Château-d'Eau, PARIS (10°)

Tél. : NOR. 49-26

Venez tous à

L' ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE DE NOTRE UNION

qui aura lieu le

Mardi 27 octobre 1964, à 20 h. 30 précises
Salle Lancry, 10, rue de Lancry, Paris 10°

Si nous avons avancé d'un mois la date de la réunion,
qui a lieu habituellement finnovembre, c'est que l'Assem-
blée Générale est appelée à modifier certains points de nos
Statuts, en raison de l'édification de notre Maison de repos
à Levens.

A l'ordre du jour

- 1) Modification de certains
articles des statuts 1, 2, 4,
6, 12, 14 et 22.
- 2) Autorisation d'un emprunt
à l'Office National des A.C.
pour la Maison de Levens,
avec affectation hypothé-
caire de l'immeuble de Le-
vens.
- 3) Compte rendu de l'état des
travaux de Levens et pré-
sentation du plan des céré-
monies de l'inauguration et
du voyage pour les vama-
rades qui voudraient y as-
sister.
- 4) Questions générales concer-

nant l'activité de l'Organi-
sation.

VU L'IMPORTANCE DE CETTE
ASSEMBLEE, NOUS NE SAU-
RIONS TROP INSISTER SUR
LA NECESSITE DE VOTRE
PRESENCE.

L'Assemblée Générale de l'U.F.A.C.

DECIDE DE CONTI-
NUER LA LUTTE JUS-
QU'A SATISFACTION
ET REAFFIRME SES
POSITIONS EN FA-
VEUR DE :

- la coexistence paci-
fique,
- la solution négociée
des problèmes alle-
mands,
- le désarmement gé-
néral.

Elle se prononce en
outre contre la loi de
prescription.

(Voir page 2)

CONSEIL NATIONAL DE L'U.G.E.V.R.E.

Dimanche 25 octobre

Le Conseil National de
l'U.G.E.V.R.E. se réunit
le 25 octobre à 9 heures
du matin au siège de no-
tre Organisation.

Le 3 octobre dernier à l'appel des organisations
d'Anciens Combattants et victimes du nazisme

NOUS ETIONS PRES DE 100.000 A MANIFESTER



La dernière Assemblée Générale de l'UFAC s'est déroulée dans une atmosphère d'union

L'U.F.A.C. a tenu son Assemblée Générale Annuelle les 3 et 4 octobre derniers. En raison de la manifestation du samedi après-midi les travaux furent répartis sur la matinée du samedi 3 et toute la journée du dimanche 4 octobre.

Toutes les séances se sont déroulées dans une atmosphère d'amitié et les délégués des organisations ont été animés d'une ferme volonté de garder leur cohésion et de poursuivre

dans l'unité l'action la défense des droits des anciens combattants et victimes de guerre.

Dans les diverses commissions des discussions animées mais d'une haute tenue se sont déroulées et les motions concernant la coexistence pacifique, le désarmement général, la solution du problème allemand, etc., ont été adoptées, ainsi que celle relative à la loi de prescription que nous publions en entier ci-dessous.

Motion sur la loi de prescription

L'U.F.A.C., réunie en Assemblée générale le 4 octobre 1964, Considérant la proximité de l'échéance de la prescription des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité définis à la fois pas le statut du tribunal de Nuremberg et par des conventions internationales ;

Exprime son émotion devant cette éventualité qui permettrait aux nombreux criminels n'ayant pas encore répondu de leur forfait : d'échapper à la justice ; de réapparaître publiquement, ce qui constituerait :

1. Un danger certain pour la liberté et la paix.

2. Une véritable profanation de la mémoire des millions de victimes à l'extermination desquelles ils ont pris part ;

Demande au gouvernement français, conformément au droit international :

1. De promouvoir toute mesure législative appropriée tendant à suspendre la prescription pour le génocide et les crimes contre l'humanité.

2. D'intervenir auprès du gouvernement de la République Fédérale Allemande pour que la prescription prévue à compter du 8 mai 1965 ne puisse plus s'appliquer.

3. D'agir sur le plan international afin que les crimes contre l'humanité ne puissent être l'objet d'aucune prescription et que, notamment, soient livrés aux tribunaux tous les criminels de guerre s'abritant à l'étranger.

4. De proposer à l'O.N.U. la reprise des travaux concernant la création d'une Cour internationale de justice pénale ayant compétence pour juger les crimes contre l'humanité en temps de paix et en temps de guerre et pour statuer sur les extraditions demandées en cette matière.

Notons que notre organisation avait déjà protesté contre cette loi de prescription. Nous nous félicitons que parmi les nombreux

ses voix qui s'élèvent d'un peu partout dans le monde se trouve celle aussi de l'Union Française des Anciens Combattants.

L'ALLOCUTION D'OUVERTURE du président de l'UFAC

Le Président de l'U.F.A.C., M. Paul Manet, a prononcé, après avoir fait observer une minute de silence en hommage aux militants de l'U.F.A.C. disparus, l'allocution suivante :

Les Pouvoirs publics se sont contentés d'opposer une fin de non-recevoir à nos légitimes revendications. Mieux, par la presse, la radio, la télévision, on s'est efforcé de présenter les Anciens Combattants et les Victimes de guerre comme des budgétivores insatiables alors qu'ils ne réclament que la disparition d'injustices intolérables et qu'ils protestent contre d'odieuses spoliations.

Mais notre patience a des limites qui sont maintenant atteintes.

La manifestation du 3 octobre constitue une première étape de la lutte que nous sommes décidés à mener. Le Gouvernement doit se convaincre que les Anciens Combattants et les Victimes de guerre n'accepteront jamais que leurs droits soient méconnus ou reniés.

Comme tous les ans l'U.G.E.V.R.E. a participé aussi bien aux commissions qu'à la séance plénière et les délégués prirent part à la discussion au cours de l'Assemblée Générale de l'U.F.A.C.

La délégation était composée de A. Braslavski, président ; Zanca, secrétaire général ; Rostain, trésorier, et Marfini, membre du bureau.

Votre assemblée générale aura justement à préciser les formes de la lutte que l'incompréhension et l'ingratitude nous imposent.

Une année électorale importante va s'ouvrir. Les Anciens Combattants et les victimes de guerre devront se souvenir, au moment de déposer leur bulletin dans l'urne, qu'ils ne peuvent accorder leur confiance qu'à des hommes qui ne renient pas les dettes contractées par la Nation.

Les Anciens Combattants et les Victimes de Guerre représentent encore une masse importante de plusieurs millions de personnes qui peut peser très lourd au moment d'une consultation électorale. D'autant plus que, forts de notre bon droit, nous pouvons entraîner dans notre sillage un grand nombre d'amis qui restent attachés à des principes de justice et d'équité.

Une arme puissante nous est offerte, mes chers camarades. A nous de savoir l'utiliser pour lui donner le maximum d'efficacité et faire comprendre qu'il y a des droits qu'on ne peut impunément bafouer.

En terminant, mes chers camarades, je veux lancer un appel solennel.

Nos débats ne manqueront pas d'être observés et commentés, il faut donc qu'ils expriment sans ambiguïté notre volonté inébranlable d'obtenir justice. Toute faiblesse, tout atermoiement, toute hésitation, toute équivoque ne pourraient qu'être préjudiciables à la cause que nous défendons.

J'ai la conviction que les militants chevronnés que vous êtes auront à cœur de faire de cette Assemblée Générale une éclatante démonstration de l'union qui règne au sein du Mouvement Ancien Combattant.

La défense des droits a, au cours de cette année, retenu toute notre attention, mais cela ne nous a pas empêché de poursuivre notre action sur le plan international.

C'est ainsi que de nombreux contacts ont été pris avec nos camarades yougoslaves, allemands, italiens, belges, soviétiques, luxembourgeois. En outre, au sein de la F.M.A.C., nous avons continué à œuvrer pour que cette organisation acquière un véritable caractère universel.

Au cours de la dernière réunion du Conseil Général de la F.M.A.C. où 41 pays étaient représentés, nous avons fait adopter, à une large majorité, une motion très importante concernant l'universalité de la F.M.A.C.

Nous ne manquerons pas de suivre attentivement cette question pour qu'elle obtienne enfin la solution logique et équitable que nous souhaitons.

Lucibello donne lecture d'une motion rédigée dans ce sens :

Faisant état de suggestions faites par un certain nombre de délégués en raison de l'attitude du Gouvernement à l'égard des Anciens Combattants et victimes de guerre, que nos associations s'abstiennent d'être présentes aux cérémonies officielles auxquelles assistent les membres du Gouvernement.

Après une brève discussion, la motion est finalement adoptée.

Président : Paul Manet.

Vice-présidents : Félix Brun, Pierre Décousus, Georges Morel, Etienne Nouveau.

Secrétaire général : Louis Cast.

Trésoriers généraux adjoints : R.-P. Ferrand, Henri Jourdan, Maurice Samuel, Jacques Grasseau.

Trésorier général : Henri Fagnen.

Trésoriers généraux adjoints : Jean A. Dom, André Mettas.

Archivistes : André Husson.

Assesseurs : Amblard, Broc, Delporte, Fiévet, Fournier-Bocquet, Joineau, Largeault, Albert Morel, Sautot, Théus, Volvey.

La composition du nouveau Bureau de l'U.F.A.C., désigné à l'unanimité par l'Assemblée générale est semblable à celui de l'an dernier.

LA MANIFESTATION DES ANCIENS COMBATTANTS

S'il fallait une preuve concrète de la profondeur du mécontentement des Anciens Combattants, contre la violation de leurs droits, elle a été apportée par l'ampleur immense de la manifestation du 3 octobre à l'Opéra.

30.000, en cette après-midi, ont répondu présents à l'appel du Comité d'organisation groupant toutes les organisations d'anciens combattants et victimes du nazisme.

Se retrouvaient là, dans un coude à coude fraternel, les représentants de 4 millions d'A.C.

Un imposant défilé monta de la Place de l'Opéra, au Palais Royal. Derrière les voitures des grands mutilés suivis du groupe massif des personnalités, de porteurs de croix de bois rappelant les grandes batailles, la houle tempétueuse de 8.000 drapeaux marquera ce jour.

Parmi les personnalités du monde combattant, on distinguait notamment Paul MANET pour l'U.F.A.C., Etienne NOUVEAU, pour les Grands Invalides, CUISINIER, Félix BRUN, Auguste TOUCHARD et LUCIBELLO pour l'A.R.A.C., LAUMOND, BUGEAUD et BEAUDOIN pour les anciens P.G., Georges MOREL pour l'Union Fédérale, FLON et REMY pour la F.A.R.A.C. ; les dirigeants

de l'A.N.A.C.R. : Pierre VILLON, CERF-FERRIERE et FOURNIER-BOCQUET, de la F.N.D.I.R.P. : Charles JOINEAU ; FORCINAL, ancien ministre, etc.

Un meeting termina cette magnifique démonstration. Tour à tour, LAUMOND pour les A.C.P.G., NOUVEAU pour les Grand Invalides, MANET pour l'U.F.A.C., prirent la parole. En quelques phrases bien marquées ils tirèrent les enseignements de la manifestation.

Une émouvante minute de silence fut observée à la mémoire de GUERDER qui succomba terrassé par une crise cardiaque au cours de la manifestation.

Enfin, une vibrante « Marseillaise » et le « Chant des Partisans » mirent un point final à une journée dont on se souviendra longtemps. Journée de l'union du monde combattant qui a fait revenir le gouvernement sur sa décision qui tendait à empêcher la manifestation.

Ajoutons que le drapeau de notre Union flottait parmi les drapeaux des autres associations et que les anciens combattants juifs furent nombreux derrière les dirigeants de l'Union à défilé avec la masse d'anciens combattants et victimes du nazisme.

VATICAN II ET LES JUIFS

LES JUIFS cesseront-ils d'être considérés par les Chrétiens comme un peuple déicide ? La 3^e session du Concile VATICAN II, qui se poursuit à Rome, verra-t-elle enfin se confirmer le grand espoir né lors de la 2^e session avec le « Shéma » sur les Juifs proposé par le Cardinal BEA ? L'âpre bataille qui s'y déroule permet de se le demander.

On sait que le débat consacré au « Shéma » sur les Juifs avait été, comme par hasard, ajourné lors de la précédente session. Certains ont mis cet ajournement à profit pour remanier le texte primitif, inspiré de la pensée de Jean XXIII, à tel point que la nouvelle mouture proposée n'en était plus qu'un pâle reflet.

Il n'était plus dit notamment « qu'il était injuste d'affirmer que les Juifs sont une nation déicide » mais que nouvelle formule — « les Juifs de notre temps sont innocents de la mort du Christ ». (On s'en doutait...) Ainsi peuvent fort bien être justifiées les persécutions passées.

Autre changement :

On ne déplore plus maintenant les persécutiones » (persécutiones) dont les Juifs ont

été victimes mais seulement les « vexations » (brimades)! Enfin est ajouté un passage affirmant « l'espoir inébranlable de voir les Juifs se convertir ». On est loin ici de l'esprit de coexistence religieuse qui animait Jean XXIII.

Des pressions précises et conjuguées ont joué sur le Concile : celles des milieux de la Curie, ainsi que celles des gouvernements de nombreux pays arabes. On comprend en tous cas la réaction énergique de la quasi unanimité des pères conciliaires réclamant qu'on en revienne à la première version de la déclaration. La Cardinal BEA restera-t-il finalement maître de son texte ? Il est certain que sur adoption définitive aurait une portée historique. Aucun Juif n'y resterait indifférent.

GASTON LAROCHE EST MORT

Notre camarade et ami, Gaston LAROCHE, colonel F.T.P., chevalier de la Légion d'honneur, médaillé de la Résistance, croix de guerre et titulaire de l'ordre du Mérite combattant, est décédé le

3 septembre, terrassé par une crise cardiaque. Il se trouvait alors à Moscou où il participait aux cérémonies organisées en l'honneur du 20^e anniversaire de la Libération de la France.

Gaston Laroche a joué un rôle important en tant que combattant de la Résistance dans la formation des groupes de combat par les immigrés.

Après la Libération il contribua à l'unification des organisations d'anciens combattants et résistants d'origine étrangère et à la fondation de l'UGEVE.

Tous les anciens combattants qui ont perdu en LAROCHE un grand ami et notre organisation en particulier, adressent à la famille les condoléances les plus fraternelles.

Les condoléances du président Paul Manet

J'apprends avec beaucoup d'émotion la mort de notre camarade Gaston LAROCHE.

Membre du Conseil d'Administration de l'U.F.A.C., il y représentait l'U.G.E.V.R.E. qu'il avait fondée et dont, animateur particulièrement dynamique, il fut le Secrétaire général et le Vice-président.

Organisateur des groupements de Combattants Volontaires étrangers dans la Résistance Française, il continua, après la guerre, à s'occuper de ses anciens compagnons d'armes.

La Légion d'honneur, la Croix de guerre, le Mérite Combattant avaient récompensé son dévouement et ses activités.

Nous conservons fidèlement sa mémoire.

La Nuit des Stalags

L'Amicale des Stalags II organise le samedi 31 octobre 1964 de 21 heures à l'aube, sa « NUIT DES II » à la salle des Fêtes de la Mairie du 3^e arrondissement.

Nos camarades, anciens des Stalags II A C D E, sont invités à cette amicale et chaleureuse rencontre.

Le Directeur : I. CLEITMAN

Imprimerie Abécé
21, rue Juliette-Dodu - Paris.

LE 17 JANVIER 1965, INAUGURATION SOLENNELLE
DE NOTRE MAISON DE REPOS « LES LAURIERS ROSES »

Après leur visite à Levens
LES MEDECINS DECLARENT

Les médecins qui se sont rendus, les 10 et 11 octobre, à Levens, pour visiter notre future Maison de Repos « Les Lauriers Roses », nous ont adressé des déclarations sur les impressions de leur voyage, que nous nous faisons un plaisir de publier ici.

Le Dr GINSBOURG

Secrétaire Général de l'AMIF

Ce n'est pas sans quelques regrets que j'ai quitté Levens, après avoir visité la future maison de repos de l'Union. Hélas, j'ai dépassé la limite d'âge et le règlement m'interdit de pouvoir jouir du climat provençal, du magnifique panorama des Alpes et de la mer, du confort de cette maison où tout est prévu pour la convalescence et la détente. Mais les dirigeants de l'Union, m'assurent que je pourrai revenir en invité, et j'ai repris, rassuré, l'avion pour Paris.

Le Dr RICHARD KOHN

Membre du Bureau de l'AMIF

Entouré d'un cirque de montagnes, dans un paysage magnifique de l'arrière pays de Nice, près de la vallée du Var, avec une belle échappée sur la mer et sous un ciel bleu provençal, se dresse le pittoresque village de Levens. C'est là que la tenacité de l'Union des Engagés volontaires et anciens combattants juifs a réussi à mener à bien la maison de repos « les Lauriers-Roses ».

La photo qui figure dans « Notre Volonté » de mai dernier n'en donne qu'une image froide et impersonnelle. Il faut l'avoir vue pour se représenter le merveilleux séjour que pourront y passer les convalescents qui auront la chance d'y aller. Tout y est prévu pour la distraction, aussi bien que pour le repos et la détente, sans compter le confort où rien n'a été laissé au hasard. En outre, les pensionnaires trouveront, sous la forme du sympathique directeur, jeune, dynamique et entreprenant la chaleur humaine que la meilleure maison ne peut donner que si ce sont des hommes qui la dirigent. C'est le cas pour Levens.

Le Dr LEIBOVICI

Président du Dispensaire
L'Aide Médicale

J'ai eu l'honneur d'être invité avec le docteur B. Ginsbourg, et R. Kohn, pour visiter la Maison de repos de Levens.

Arrivés à Nice, une heure un quart après avoir quitté Paris, c'est déjà un miracle.

Mais le vrai miracle c'est de trouver à 22 km de Nice, dans un site merveilleux, cette maison de Levens, destinée aux Anciens Combattants juifs, dont la première pierre fut posée, il y a à peine 10 mois.

Placée sur un plateau à 600 mètres d'altitude, entourée de montagnes avec au loin, une vue sur la Méditerranée, cette maison, qui est en train de s'achever, entourée de terrasses fleuries, pourra assurer aux convalescents, dans un climat doux, silencieux et calmant, un confort moderne exceptionnel.

Plus intéressant encore est l'intérêt que montre la population du pays à cette réalisation, avec à sa tête le sénateur-maire M. Raybaud, président du Conseil Général des A.-M.

Le docteur Flavien, praticien éminent qui doit avoir la responsabilité médicale de cette maison, sera certainement à la hauteur de sa tâche. Rien que le son mélodieux de sa voix et de son « assent », suffira à calmer, plus d'un malade.

Un jeune directeur, -optimiste, plein d'entrain, saura assurer à coup sûr, la bonne marche de la maison.

Qui faut-il féliciter, de cette belle réalisation?

Je ne le sais pas ; je pense que les félicitations vont vers les dirigeants et vers tous ceux qui, groupés au sein de l'U.E.A. A.C.J., ont su et sauront défendre leurs droits dans le passé et dans l'avenir.



NOTRE MAISON « LES LAURIERS ROSES » EN CONSTRUCTION.

VENEZ A L'INAUGURATION

L'édification de notre Maison de Repos « Les Lauriers Roses », à Levens (A.-M.), a soulevé l'enthousiasme général et tout particulièrement parmi nos camarades membres de l'organisation.

Il est évident que nombreux parmi vous voudraient assister aux cérémonies d'inauguration qui auront lieu le DIMANCHE 17 JANVIER 1965, en présence du Ministre des Anciens Combattants et de nombreuses personnalités de Paris et de la région.

Etant donné le coût élevé du voyage, la Commission d'Organisation a étudié tous les moyens possibles pour réduire au minimum les frais afin qu'un nombre important d'Anciens Combattants juifs puissent y assister.

Voici donc les conditions de ce voyage :

PAR CHEMIN DE FER.

- Départ vendredi 15 janvier, à 20 heures, Gare de Lyon.
- Arrivée à Nice à 8 h. 25. (Des cars seront à votre disposition pour se rendre à l'Hôtel).
- Installation à l'Hôtel.
- Journée de samedi, libre.
- Dimanche 17 janvier, départ collectif en autocar pour Levens, à 11 heures précises. Arrivée à Levens à 11 h. 30.
- Repas collectif dans un restaurant sur la Place de la Mairie.
- De 14 heures à 17 h. 30, participation aux cérémonies d'inauguration, qui se termineront par une réception dans la salle à manger de notre Maison.
- Retour à Nice.
- Départ pour Paris à 19 h. 40.

P R I X :

- Voyage aller-retour 2^e classe; Hôtel, petit déjeuner; Transport en car Nice-Levens, aller-retour Repas collectif de dimanche. Tout compris 175 Francs

SUPPLEMENTS FACULTATIFS :

- Couchette aller-retour : 38 F. - Voyage aller-retour première classe : 61 Fr. 80 - Couchette aller-retour 1^{re} classe : 42 Fr.
- Notons que vous avez aussi la possibilité de faire le voyage en avion, pour le prix de 412 francs, aller et retour (Séjour non compris).

Pour tous renseignements complémentaires, adressez-vous au bureau de notre Organisation, toutes les après-midi, de 14 à 18 heures, sauf le samedi.

Pour nous permettre d'organiser ce voyage dans les meilleures conditions, les inscriptions ne seront plus reçues après le 20 novembre. Nous vous demandons donc de bien vouloir nous écrire, ou venir nous voir, si vous désirez faire partie de ce voyage.

Réservez la date du 24 décembre
pour notre

20^e Grand Bal Annuel
qui aura lieu

Dans les salons du palais D'orsay

Reservation des places pour le souper
au siège de notre union

58, rue du Château d'Eau Paris X^e

Merci camarades et amis

Le Fonds Social Juif Unifié qui encaisse des milliards tous les ans de diverses sources et particulièrement des sommes destinées aux victimes du nazisme ; le F.S.J.U. qui envoie circulaires à des dizaines de milliers de personnes pour solliciter leurs cotisations en prétendant contribuer à la création des œuvres sociales et à subvenir à leur besoin distribue, il est vrai, de l'argent à droite et à gauche. Mais quand l'on sait que pour l'œuvre sociale magnifique, unique dans son genre, que nous sommes

en train d'édifier à Levens au profit des victimes du nazisme, le F.S.J.U. a refusé la moindre subvention, on peut se demander avec juste raison : « où va l'argent de cet organisme qui gère des milliards et des milliards ».

Et si une certaine partie est destinée à certaines œuvres, quelles sont les raisons de la discrimination que le F.S.J.U. préside par Rotschild, pratique à l'égard de notre Union ? Oui, nos camarades qui viennent d'être sollicités se le demandent. Mais en attendant, ils versent des dons à notre organisation pour qu'elle puisse mener à bien l'œuvre entreprise et pour que « Les Lauriers Roses » fonctionne à la date prévue.

La liste que nous publions, ainsi que les quelques lettres prises parmi les dizaines que nous recevons constituent la meilleure réponse au Fonds Social Juif.

Merci, camarades et amis ! vos gestes de solidarité contribueront à la réussite de notre œuvre sociale qui sera digne d'une grande organisation.

LISTE DES DON

ALTMAN	1.000,00
ALGAZI	300,00
AKERBERG	200,00
ARONOV	150,00
AZEN	10,00
BAKALASZ	100,00
BIBERGAL	100,00
BRAMA	2.000,00
BRAUER	1.000,00
BRUM	50,00
BUCHMAN	300,00
DAVIDOVSKI	350,00
DROGOCZYNER	200,00
FELDMAN	300,00
FRISZMAN	200,00
GABA	500,00
HERS	300,00
HERZENBAUM	100,00
HUFNAGEL	1.000,00
KAPLAN	200,00
KARAS	200,00
KELMAN	100,00
KOPELWICZ	600,00
KORENGOLD	1.000,00
KORNBLIT	75,00
KRAWIEC	15,00
MANDELBLIT	50,00
MARYNBERG	200,00
ONISCHKO	100,00
PIERRE PARAF	50,00
RINDLER	75,00
ROSENBERG	100,00
SZMUZEN	5,00
TAKLENDER	1.000,00
TUKER	20,00
WELGRYN	150,00
WOLMARK	24,20

LE COURRIER DE LA SOLIDARITÉ

Voici quelques-unes des lettres que nos amis nous font parvenir :

Je vous adresse ci-joint un chèque de 250,00 F pour votre Maison de Repos, en vous remerciant encore une fois pour tous les efforts que vous déployez en faveur des anciens combattants juifs, et vous souhaite qu'ils soient toujours couronnés de succès, comme par le passé.

A. BERLINSKY.

Veillez trouver ci-joint un chèque barré de la somme de cinq cents francs pour votre maison de repos, en remerciement du soutien que vous m'avez apporté.

N. GABA.

Une solution favorable étant intervenue dans l'affaire dont vous avez bien voulu vous charger ce dont je vous remercie, je vous prie de trouver ci-joint, ma modeste contribution qui aidera à la réalisation de votre Maison.

L. AKERBERG.

Ayant obtenu satisfaction grâce à vos démarches, je vous prie de bien vouloir accepter le chèque ci-joint à titre de don pour notre Association.

Avec mes remerciements pour toute la peine que vous vous êtes donnée dans cette affaire, je vous adresse mes sincères amitiés.

A. BRAUER.

Un chèque joint de F 1000.

Le Président
de la Section lyonnaise,
notre camarade
Alfred GITTNER,
à l'honneur



Nous félicitons vivement notre camarade GITTNER, président de la Section lyonnaise de notre Union, qui vient d'être décoré de la Médaille Militaire.

Notre camarade
S. OWYSZER
à l'honneur



Nous sommes heureux d'adresser nos félicitations chaleureuses à notre camarade OWYSZER qui vient d'obtenir la Médaille Militaire.

NOS VŒUX

Nous adressons nos chaleureuses félicitations à notre camarade et Madame

Simon SILBERT,
à l'occasion du mariage de leur fils Henry
avec Mlle Liliane SEIGER,
et exprimons nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

Nos meilleurs vœux à notre camarade et Mme
JANKIEWICZ-VEL-WAJCMAN,
à l'occasion du mariage de leur fille Liliane
avec M. Patrick NYMAN.

Nos chaleureuses félicitations à notre camarade et Mme
Félix HERSZKOWICZ
à l'occasion de la naissance de leur petit-fils

Laurent-Dan

Nous adressons nos félicitations les plus amicales à notre camarade et Mme Sam HERSZKOWICZ à l'occasion de la naissance de leur petit fils

Joël BENGUIGUIN

Octobre 1964 p.4

Montants annuels des pensions

A PARTIR DU
1^{er} OCTOBRE 1964

INVALIDITE DE 10 % A 80 %		MAJORATION POUR ENFANTS D'INVALIDES atteints d'une infirmité inférieure à 85 % ne bénéficiant pas des Allocations familiales	
%	MONTANT	%	MONTANT
10 %	272,60	10 %	34,40
15 %	408,88	15 %	51,28
20 %	545,16	25 %	68,16
25 %	681,48	30 %	85,68
30 %	921,60	20 %	115,52
35 %	1.077,36	35 %	135,00
40 %	1.226,64	40 %	153,84
45 %	1.382,40	45 %	173,28
50 %	1.531,64	50 %	191,48
55 %	1.687,40	55 %	210,92
60 %	1.843,16	60 %	230,40
65 %	1.998,92	65 %	249,88
70 %	2.154,68	70 %	269,36
75 %	2.310,44	75 %	288,80
80 %	2.466,20	80 %	308,28

PENSION DE VEUVES AVEC ENFANTS A CHARGE AU SENS DE LA LEGISLATION SUR LES ALLOCATIONS FAMILIALES		
VEUVE AVEC	TAUX NORMAL	TAUX DE REVERSION
1 enfant à charge	3.624,68	2.654,44
2 enfants à charge	4.338,56	3.368,32
3 enfants à charge	5.376,96	4.406,72
Par enfant au-dessus de 3..	1.038,40	1.038,40

MAJORATIONS POUR ENFANTS	
Enfants de veuves et de grands invalides ne bénéficiant pas des allocations familiales.	
POURCENTAGE	MONTANT
85 %	421,88
90 %	499,76
95 %	551,68
100 %	597,08
Veuves (1)	597,08
de guerre (2)	1.038,40

(1) Allocation accordée jusqu'à l'âge de 18 ans dans le cas de cessation des suppléments pour enfants et des prestations du Code de la famille avant cet âge.
(2) Allocation accordée pour les enfants atteints d'infirmités incurables.

ASCENDANTS		
CATEGORIE DE PENSION	MONTANT JUSQU'A L'AGE de 65 ans	MONTANT A PARTIR DE L'AGE de 65 ans (3)
Taux plein	1.298	1.427,80
Demi-taux.	649	713,92
Majoration pour chaque enfant décédé en sus du premier (4)	227,16	227,16

UN COLLOQUE INTERNATIONAL DES ANCIENS COMBATTANTS PRECONISE POUR
LE XX^e ANNIVERSAIRE DE LA FIN DE LA GUERRE :

RENCONTRE ENTRE A. C. DE TOUS LES PAYS

Du 24 au 26 septembre s'est réuni, à Varsovie, dans le Palais de la Culture, le III^e Congrès national du Z.B.O.W.I.D. (Association des Combattants pour la Liberté et la Démocratie).

En marge du Congrès avait été organisé un colloque à l'intention des délégations internationales. Le sujet en était simple : à la veille du 20^e anniversaire, rechercher les bases communes aux victimes de guerre de tous les pays pour que, dans l'union la plus large, elles puissent œuvrer à la détente et à la consolidation de la paix.

La présence de Norman ACTON, de la Fédé-

ration Mondiale des Anciens Combattants, de Henri HOVEN, de la Confédération Internationale des Anciens Prisonniers de Guerre, de Jean TOUJAS, de la Fédération Internationale des Résistants, des représentants des Comités Internationaux des Camps de Mauthausen, Dachau et Auschwitz, des représentants des Associations nationales de dix-neuf pays, attestent bien de la valeur du communiqué final qui, après avoir affirmé leur souhait de voir assurés la coexistence pacifique entre tous les Etats, le règlement pacifique des litiges, etc., exprime l'espoir que de nouvelles rencontres aient lieu.

INVALIDITE DE 85 % A 100 % AVEC OU SANS STATUT G.M.				
MONTANT				
%	PENSION PRINCIPALE	ALLOCATION	STATUT des grands MUTILÉS	TOTAL des PENSIONS et allocations
85 %	2.342,92	n° 1 830,72		3.173,64
85 %	2.342,92	n° 1 415,36	1.298	4.056,28
90 %	2.388,32	n° 2 999,48		3.387,80
90 %	2.388,32	n° 2 499,76	1.947	4.835,08
95 %	2.401,32	n° 3 1.323,96		3.725,28
95 %	2.401,32	n° 3 660,00	2.596	5.659,32
100 %	2.414,28	n° 4 1.661,44		4.075,72
100 %	2.414,28	n° 4 830,72	3.245	6.490,00

NOTA. — En raison des arrondissements au multiple de 4 les montants figurant dans ce tableau peuvent être supérieurs de 0 F 01 à 0 F 02 ou de 0 F 03 aux montants officiels.

INVALIDES DE 100 % AVEC DEGRES DE SURPENSION						
POURCENTAGE	PENSION PRINCIPALE	ALLOCA- TION G.I. n° 5 (1)	ALLOCA- TION G.I. n° 5 bis	ALLOCA- TION G.I. n° 6	TOTAL DES PENSIONS des non bénéficiaires du statut G.M.	TOTAL DES PENSIONS des bénéficiaires du statut G.M.
100 % + art. L. 16 :						
1 ^{er}	2.518,12	3.504,60			6.022,72	1.369,40
2 ^e	2.621,96	3.524,08			6.146,04	1.512,20
3 ^e	2.725,80	3.543,56			6.269,36	1.654,96
4 ^e	2.829,64	3.563,04			6.392,68	1.797,76
5 ^e	2.933,48	3.582,48			6.515,96	1.940,52
6 ^e	3.037,32	3.601,96			6.639,28	2.083,32
7 ^e	3.141,16	3.621,44			6.762,60	2.226,08
8 ^e	3.245,00	3.640,92			6.885,92	2.368,88
9 ^e	3.348,84	3.660,36			7.009,20	2.511,64
10 ^e	3.452,68	3.679,84			7.132,52	2.654,44
Et par degré art. L. 16 en plus.	103,84	19,48				142,80
100 % + art. L. 18 ...	3.017,88		8.910,80		11.928,68	2.278,00
100 % + art. L. 16 + art. L. 18 :						
1 ^{er}	3.147,68		8.910,80	324,52	12.383,00	2.472,72
2 ^e	3.277,48		8.910,80	649,00	12.837,28	2.537,60
3 ^e	3.407,28		8.910,80	973,52	13.291,60	2.602,52
4 ^e	3.537,08		8.910,80	1.298,00	13.745,88	2.667,40
5 ^e	3.666,88		8.910,80	1.622,52	14.200,20	2.732,32
6 ^e	3.796,68		8.910,80	1.947,00	14.654,48	2.797,20
7 ^e	3.926,48		8.910,80	2.271,52	15.108,80	2.862,12
8 ^e	4.056,28		8.910,80	2.596,00	15.563,08	2.927,00
9 ^e	4.186,08		8.910,80	2.920,52	16.017,40	2.991,92
10 ^e	4.315,88		8.910,80	3.245,00	16.471,68	3.052,80
Et par degré art. L. 16 en plus.	129,80			324,52		64,92
Double art. L. 18 + 9 ^e art. L. 16.	6.697,68		8.910,80	8.112,52	23.721,00	3.901,80
Double art. L. 18 + 10 ^e art. L. 16.	6.905,36		8.910,80	8.112,52	23.928,68	3.901,80
Et par degré en plus	207,68			324,52		64,92

Pour les aveugles, bi-amputés, paraplégiques, l'allocation n° 5 bis est portée à 9.501,36 F.

NOTRE MAISON VUE PAR LA PRESSE RÉGIONALE

Le journal « Nice-Matin » du 12 octobre relate la visite des médecins les 10 et 11 octobre derniers dans notre Maison. Nous reproduisons ci-dessous le texte paru sous la rubrique « LA VIE LEVENSOISE ».

La maison de repos que l'« Union des Engagés Volontaires anciens combattants juifs de France » fait édifier, à Saint-Roch, au carrefour des routes de Nice et de Duranus, par les soins de l'entreprise Triverio, selon le projet de M. Livieri, architecte, est en bonne voie d'achèvement après dix mois d'un chantier rapidement mené.

C'est d'ailleurs le 17 janvier prochain que cette maison de repos, dénommée « les Lauriers-Roses », sera inaugurée par M. Sainteny, ministre des Anciens combattants, en présence de M. Manet, président national de l'U.F.A.C. ; Pierre-Jean Moatti, préfet des Alpes-Maritimes ; Joseph Raybaud, sénateur-maire et président du conseil général, entourés des élus du département, du canton et de la commune.

En raison de la proximité de cette inauguration, le Dr Danowski, président de l'« Union des engagés volontaires anciens combattants juifs en France », venant de Paris à la tête d'une délégation de trois médecins de la capitale, les docteur Benjamin Ginsbourg, Richard Kohn et Marcel Leibovici, a visité la maison de repos, à laquelle il se consacre avec cœur en collaboration avec le secrétaire général de l'Union, M. Isi Blum.

Le Dr Gaston Flavier premier adjoint, était là pour accueillir ses confrères parisiens, auxquels s'était joint M. Charles Jutner. M. Sapir Nathan, directeur de la maison de repos, assistait à cette visite des lieux qui permet aux docteurs Ginsbourg, Kohn et Leibovici d'apprécier les qualités de cet établissement qui sera un modèle du genre.

Service accompli dans l'armée par les Étrangers

La loi n° 64-493 du 4 juin 1964, publiée au « J.O. » du 5 juin, concerne les services militaires accomplis par les étrangers antérieurement à l'acquisition de la nationalité française. En voici les dispositions :

« Nonobstant les dispositions contraires de la loi du 31 mars 1928 relative au recrutement de l'armée, les services accomplis dans l'armée française depuis le 20 mars 1939 par des engagés ou des rengagés qui ont ou auront acquis depuis

leur entrée en service la nationalité française, sont des services militaires.

« Le bénéfice de ces dispositions » pourra être réclaté par les intéressés, nonobstant toutes décisions, même juridictionnelles, contraires.

« Ces dispositions ne portent pas atteinte aux droits des militaires qui, bien que n'ayant pas acquis la nationalité française, accomplissent des services militaires en vertu des textes spéciaux qui les régissent. »

APPEL AUX JUIFS DE FRANCE

à l'occasion du XX^e anniversaire de la Libération

Pour marquer avec éclat le XX^e anniversaire de la Libération, 75 personnalités juives de tous les horizons politiques ont tenu à signer en commun un Appel aux Juifs de France que nous publions ci-dessous.

Dans la nuit de l'Occupation, alors que la répression frappait les familles juives avec une férocité toute particulière, les traditions nationales du peuple français ont fait de la lutte antiraciste l'un des maîtres d'ordre de la Résistance.

Sur la terre de France envahie par l'ennemi, les Juifs se sont levés par milliers pour la Libération de leur patrie d'origine ou d'adoption, dans les organisations juives, partie intégrante de la Résistance française, et dans les mouvements de résistance intérieure, ainsi que dans les forces françaises libres, où ils se sont battus comme leurs frères non juifs.

En cette année du 20^e anniversaire de la Libération, les personnalités soussignées, qui réaffirment leur fidélité aux idéaux de la Résistance, appellent tous les anciens Résistants juifs à s'unir à tous les autres Résistants pour célébrer avec éclat les commémorations qui vont se dérouler, pour faire connaître l'histoire de la Résistance,

pour obtenir la reconnaissance des services de tous les Résistants et pour œuvrer ensemble à une paix durable et à l'amitié entre les peuples. Ils proclament leur attachement à la Résistance française et engagent les organisations juives de toutes tendances à s'associer aux manifestations commémoratives.

La recrudescence de l'antisémitisme, la renaissance des organisations S.S. et la prescription prévue en 1965 pour les crimes commis par les complices de Hitler, rappellent le danger des séquelles du nazisme et nécessitent que se retrouve l'Union de la Résistance.

En participant aux cérémonies du 20^e Anniversaire de la Libération et à l'hommage rendu aux Combattants juifs de la Résistance, la population juive marquera son souvenir reconnaissant à tous les Combattants de la Résistance tombés dans la lutte contre le nazisme, pour un monde de paix, de liberté et de fraternité.

ADAM H., Secrétaire général du Comité de Défense des Juifs (sous l'Occupation).

ADLEN, Artiste peintre.
Docteurs Jacques et Mathilde APELBAUM.

M^e Pierre ATTAL.
Mme Chochana AVIVITH, Comédienne.

M. René BEN HAMOU, Maire-adjoint de Saint-Denis.

M. Pierre BLOCH, Ancien Ministre Membre du Bureau de l'ANACR.

M^e Maurice BLUM, Avocat à la Cour.

Isi BLUM, Secrétaire général de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs.

M^e André BLUMEL, Avocat à la Cour.

Alex. BRASLAWSKY, président de l'U.G.E.V.R.E.

Henri BULAWKO, président de l'Hachomer Hatzair, secrétaire général de l'Amicale des Anciens Déportés Juifs de France.

René CERF-FERRIERE Ancien président du groupe de la résistance à l'Assemblée consultative.

René Fanny CUKIER, Chevalier de la Légion d'honneur, Médaille militaire, à titre de la Résistance.

Pierre DAC, Médaille de la Résistance.

Dr DANOWSKI, président de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs.

M. DIAMANT, historien.

FARBER Jacques, lieutenant FFI.

M. FANSTEIN-VILNER, président de l'Amicale des Anciens Déportés Juifs de France.

Raph FEIGELSON, ancien responsable militaire départemental des F.U.J.P. Déportés-Résistants évadé d'Auschwitz, secrétaire général de l'A.J.A.R.

Dr GINSBOURG, président du cercle Bernard-Lazare, secrétaire général de l'Association des Médecins Israélites de France.

Léon GORDON, secrétaire de l'Union des sociétés juives de France, dirigeant de la résistance juive.

Alfred GRANT, secrétaire général de l'Union des sociétés juives de France, dirigeant de l'Organisation juive de résistance à Paris.

Dr E. HALPEIN, professeur honoraire à la Faculté de Médecine.

Henri HERTZ, homme de lettres.

Dr S. HIRSCHMAN.

V. JANKELEWITCH, professeur à la Sorbonne, président de l'U.J.R.E.

M^e Yves JAUFFA, président de l'Association des Anciens Internés de Drancy.

Louis KAHN, président du Consistoire Central des Israélites de France.

M^e Pierre KALDOR, membre du Front National judiciaire.

Alexandre KAMENKA, producteur de films.

Jacob KATLAN, Grand Rabbin de France.

Maurice KLEIN.

M^e Theo KLEIN, avocat à la Cour.

G. KOENIG, rédacteur en chef de la « Naïe Presse », ancien prisonnier de guerre.

Abram KROL, artistes peintre.

Mme Anna LANGFUS, Prix Goncourt 1962.

Lucien LAZARE, secrétaire général de la Communauté Israélite de Strasbourg.

Jacques LAZARUS, rédacteur en chef de l'« Information Juive ».

M^e Charles LEDERMAN, Président de l'U.J.R.E., dirigeant de la résistance juive.

Bernard LECACHE, président de la L.I.C.A.

A. LISSNER, Médaille Militaire, Croix de Guerre avec palmes, au titre de la Résistance.

Armand LUNEL, écrivain.

Léon LYON-CAEN, premier président honoraire de la Cour de Cassation.

Maurice MARGNOLES, ancien de la 1^{re} Division Française Libre.

Mme Clara MALRAU, écrivain.

Léon MEISS, conseiller de la Cour de Cassation.

Albert MEMMI, écrivain.

Darius MILHAUD, compositeur.

Dr MODIANO, président du Conseil représentatif des juifs de France.

André MAUROIS, de l'Académie Française.

André NEHER, professeur à la faculté des Lettres et Sciences humaines à l'Université de Strasbourg.

mentale de l'A.N.A.C.R. du Bas-Rhin.

Roland NETTER, secrétaire dépar-

teur.

Mme Maxa NORDAU, artiste peintre.

Charles PALANT, déporté-résistant, grand invalide de guerre.

Secrétaire général du M.R.A.P.

Pierre PARAF, homme de Lettres.

PICARD, directeur de l'Ecole Hirsch.

Louis PICOT, compagnon de la Libération.

PRESSMANE, artiste peintre.

W. RABI, écrivain.

Jacques RAVINE, croix de guerre, ancien responsable de l'U.J.R.E. clandestine.

Dr Henri SLOVES, dramaturge.

SOSNOWSKI Ginette, mère de Fusillé.

André SPIRE, écrivain.

Walter SPITZER, déporté à Auschwitz, artiste peintre.

STAMFATER Joseph, président du syndicat des artisans juifs.

Dr Adolphe STEG, ancien dirigeant de l'Union des Etudiants juifs de France.

Charles STEINMAN, Secrétaire du Centre culturel auprès des organisations populaires juives.

M^e Pierre STIB, Avocat à la Cour.

SLITINSKI, ancien membre de l'Etat-Major des Maquis d'Auvergne, secrétaire départemental de l'A.N.A.C.R. de la Gironde.

Boris TASLITZKI, artiste peintre, déporté à Buchenwald.

Dely TECUCIANO, médaillé de la résistance.

M^e Henri TORRES, ancien sénateur.

M^e André ULLMO, Avocat à la Cour.

Pierre VILLON, membre du C.N.R., président de l'A.N.A.C.R., ancien député.

Mme Anna VILNER, secrétaire générale de la Commission Centrale de l'Enfance.

Joseph WACHSPRESS, commandant F.F.I., Chevalier de la Légion d'honneur, déporté à Auschwitz.

A. WALLACH, père de fusillé d'art.

WALDEMAR Georges, critique.

WEISSBERG Gilbert, commandant F.F.I.

WELLERSR Georges, maître de recherches au C.N.R.S.

WINNY Isi, Ancien responsable des groupes de combat juifs de Lyon, président de l'A.J.A.R.

WOLMARK H., père de fusillé.

YANKEL, artiste peintre.

YODINE Albert, dirigeant de la résistance juive, secrétaire général de l'Union des juifs pour la résistance et l'entraide, Croix de Guerre, médaille de la Résistance.

WARFIN, artiste peintre.

Soulignons qu'en dehors de cet Appel une soirée d'hommage à la Résistance a eu lieu le 22 septembre à l'A.B.C., sous l'égide du C.R.I.F. avec la participation de toutes les organisations juives. Cette manifestation au succès de laquelle nous avons activement contribué, s'est déroulée dans l'esprit de l'union la plus large.

NOUS ETIONS PRESENTS...

— Le 16 juillet, devant l'ancien Vél. d'Hiv., avec l'Amicale des Déportés Juifs, à la cérémonie commémorative des rafles de juillet 1942;

— Aux cérémonies commémoratives de la Libération de Paris, à celle du 30 Août, devant la Gare Montparnasse, notamment.

— Aux cérémonies du 30 Août également, avec les Anciens Combattants du 11^e et du 20^e arrondissements;

NOUS SERONS PRESENTS...

— Le 25 octobre, à 9 heures, Conseil national de l'U. G. E. V. R. E., au siège de notre Union.

— Le mardi 27 octobre, à 20 h. 30, Assemblée extraordinaire de notre Union, Salle Lanery.

— Le 18 novembre, à 20 h. 30,

RESTONS VIGILANTS

Avec l'approche du déclenchement de la loi de prescription, anciens et néo-nazis s'agitent de plus en plus. Il ne se passe pas de jour sans qu'ils ne se manifestent, non seulement en Allemagne mais dans le monde. Ainsi qu'on s'en apercevra à la lecture de ces quelques faits, une vigilance accrue s'impose.

ENCORE UNE RENCONTRE DE S.S.

Les 26 et 27 septembre a eu lieu, à Bad-Windsheim (R.F.A.), une rencontre d'anciens S.S. de la « 6^e S.S. Gebirgsdivision Nord ».

Bad-Windsheim a déjà été, à plusieurs reprises, choisi comme lieu de rencontre par les S.S. Ces rencontres se sont toujours terminées par des défilés provocateurs avec siges hitlériens et port des insignes et des décorations hitlériennes.

Inutile de dire que de telles manifestations vont à l'encontre d'une véritable réconciliation franco-allemande.

XAVIER VALLAT RECIDIVE

Dans son journal « Aspects de la France » Xavier Vallat, ex-Commissaire aux Affaires Juives, qui garde des nostalgies, s'en prend à Marc CHAGALL, à propos de l'inauguration du nouveau plafond de l'Opéra, dans le meilleur style nazi.

On lit, en effet, sous la signature d'un certain Henry Hugault (A.F. du 24-9-1964) :

« S'il se nommait Dupont, Durand ou Dubois et qu'il soit originaire de Bretagne, de l'Auvergne ou du Languedoc, jamais Chagall n'eût été appelé par André Malraux pour décorer le plafond de l'Opéra. Mais il suffit d'être un apatride et de sortir de quelque ghetto oriental pour que toutes les portes vous soient ouvertes, en cette époque de décomposition. »

UN AVOCAT ALLEMAND FAIT L'APOLOGIE DE L'EXTERMINATION DES JUIFS

L'apologie de Hitler a été faite devant la Cour d'Assises de Hanovre jugeant l'ancien membre des services de sécurité hitlériens Richard Nitschke, et quatre autres personnes accusées du massacre de sept mille Juifs et prisonniers de guerre soviétiques.

M^e Gerd Heinecke, défenseur du coaccusé Adolf Schaub, 51 ans, maître d'école, a en effet déclaré dans sa plaidoirie que, « si l'ordre de massacrer les Juifs donné par Hitler est en soi un acte insensé, le Führer en le donnant, alors qu'il était dictateur de l'Allemagne, se trouvait au-dessus de toute sanction et n'avait de compte à rendre à personne. Dans son plaidoirie, M^e Gerd Heinecke a affirmé que

la mort des Juifs n'était « pas cruelle » au sens juridique.

« Si l'on faisait croire aux Israélites, avant de les faire entrer dans la chambre à gaz, qu'ils allaient passer à la douche, il se s'agissait pas d'un acte perfide. On ne voulait que leur épargner la peur de la mort. »

Tout juste s'il ne s'agissait pas d'un bienfaiteur !

M. SEEBOHM REAFFIRME SES PROPOS REVANCHARDS

« Je n'ai pas fait en vain mon discours de Nuremberg et je n'en retirerai pas une virgule », a déclaré, sous les applaudissements frénétiques de l'assemblée bavaroise des Allemands des Sudètes, M. Hans Christoph Seeböhm, ministre fédéral allemand des transports.

M. Seeböhm avait notamment réclaté « le retour des territoires volés au peuple sudète. » Ce discours avait été vivement critiqué par le gouvernement fédéral. A la suite du scandale provoqué à Bonn par cette prise de position opposée à celle du gouvernement le ministre des transports s'était rétracté en affirmant que ses déclarations lui avaient été extorquées sous la menace.

NOS PEINES

Le camarade Max ADLER est décédé le 26 septembre à l'âge de 58 ans.

Vice-trésorier de notre Union, il fut pendant de longues années le Trésorier-adjoint de l'Organisation.

De nombreux camarades du Comité (au complet), des anciens de Barcarès et du camp de Hohenfels sont venus lui rendre le dernier hommage au cimetière de Bagneux le 30 septembre dernier.

Le Dr Danowski prononça le discours funèbre au nom de notre Union.

A la famille, cruellement frappée par cette perte, nous adressons nos condoléances émues.

A notre camarade S. WAJCMAN membre du Bureau et à son fils Claude, cruellement frappés par la mort de leur épouse et mère, M. Ida WAJCMAN, nous exprimons nos condoléances les plus fraternelles.

C'est avec une profonde émotion que nous avons appris le décès de notre camarade

CHURGIN

Nous adressons à la famille nos sincères condoléances.

Nous exprimons nos condoléances émues à la famille Kenigberg, douloureusement frappée par la mort de notre camarade

S. KENIGSBERG.

Notre Comité adresse ses condoléances émues à la famille qui pleure la disparition de notre camarade

I. KOLKOWICZ

Nous adressons nos condoléances les plus vives à la famille frappée par la mort de notre camarade M. BIRENBAUM

Le 21 septembre 1964 est décédé notre camarade

B. LEIB

Que la famille trouve ici l'expression de nos sincères condoléances.

ארגאן פון באדבאנד פון די געו. יידישע פראנץ-קעאפער

דעם 17טן יאנואר 1965
פֿייערלעכע דערעכענונג
פֿון אונדזער אפרו-הויז
אין לעווענס
לע-לארײַע-ראז

אגל ונגעו איז פאראן פארן
קונסט-קדימ'קער כ"ל אדא

מֵעַר וְיִשְׂמָא
מֵאָקֶס אַדלֵעַר

A black and white portrait of a middle-aged man with short, light-colored hair. He is wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a patterned tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a textured, mottled grey.

קולט צא לך יך

Decembre 1964 p.1

ENEZ LE 24 DECEMBRE 1964 AU PALAIS D'ORSAY A NOTRE 20^{me} BAL ANNUEL

DEUX DATES DEUX EVENEMENTS

Par le DOCTEUR DANOWSKI

LES mois de décembre et de janvier prochains attirent l'attention de notre grande masse d'adhérents, avec notre Bal Annuel de Noël d'une part et l'inauguration de notre Maison de Repos et de Convalescence « Les Lauriers Roses » à LEVENS, près de Nice, d'autre part.

C'est déjà une tradition pour nous les anciens combattants juifs de se donner rendez-vous à notre Bal du 24 décembre aux Salons du Palais d'Orsay. Dans ce lieu de rencontre et d'échange de vues chacun relate à son ancien frère d'armes ses joies et ses peines de l'année écoulée.

Si tous les ans cet événement fait date dans la vie courante de notre Union, cette année notre Bal coïncide avec le 20^e anniversaire de notre existence.

En effet notre organisation créée fin 1944, poursuit depuis vingt ans son inlassable travail au profit de ses adhérents en se taillant une place d'honneur parmi les organismes d'Anciens Combattants.

Aussi les dirigeants de l'Union ont-ils à cœur de donner un éclat particulier à notre prochain Bal comme il se doit pour une fête d'anniversaire. Le choix de ses orchestres, le riche programme artistique et la présence des personnalités du monde Combattant demeu-

rent les facteurs inconditionnés de la réussite de cette nuit de Réveillon.

Par ailleurs, quelques semaines plus tard, le 17 janvier 1965 sera une date historique pour les Annales de notre mouvement. Ce jour-là aura lieu à Levens, près de Nice, l'inauguration de notre Maison de Repos et de Convalescence, œuvre grandiose et monumentale due au dévouement de nos adhérents. L'inauguration sera assurée par le Ministre des Anciens Combattants et Victime de la guerre et en présence de nombreuses personnalités du monde combattant.

Dès maintenant le Secrétaire s'emploie quotidiennement à mettre au point le déroulement de la cérémonie, les conditions du voyage et l'inscription de nos camarades désirant participer à ce grand jour.

Cette Maison sera l'orgueil de nos membres et fera honneur à la Communauté Juive de France.

Notre Volonté

Bulletin de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs 1939-1945
DECEMBRE 1964 - N° 109

100 NUMÉROS - 20 ANS

AUJOURD'HUI paraît le centième numéro de « Notre Volonté ». S'il s'agissait d'un quotidien, d'un hebdomadaire, ce chiffre ne mériterait peut-être pas que l'on s'y arrête, mais en l'occurrence il est question d'une publication périodique d'une organisation, et ce fait en lui-même suffit déjà à être relevé. De plus, cet événement coïncide avec le vingtième anniversaire de notre Union, créée fin 1944.

Notre journal s'est posé comme objectif, dès sa naissance, de maintenir le contact permanent avec les membres de notre Union, de les renseigner, de les guider, de les organiser pour mieux défendre leurs droits, pour mieux servir leurs intérêts, les intérêts de tous les Anciens Combattants juifs et des victimes du nazisme.

Il s'agit de feuilleter les cent numéros du journal - ces pages déjà jaunies par le temps - pour faire rejaillir la vie intense que mène notre Union depuis ces vingt années d'existence.

Ces pages racontent que dès 1945, lorsqu'il s'est agi d'aider nos camarades retour du maquis ou de captivité, à reconstruire leur foyer dévasté par les nazis, l'Union s'était trouvée à leur service; elles nous rappellent les démarches et les campagnes pour la naturalisation, l'obtention des pièces militaires, les décorations, la Carte de combattant, etc, etc... Elles nous parlent de nos multiples initiatives pour perpétuer le souvenir de nos morts, du transfert des corps de nos camarades dont les familles disparurent dans les camps nazis, des cérémonies annuelles du souvenir en hommage à nos héros et martyrs devant le Monument que nous avons érigé à Bagneux.

« Notre Volonté » reflète la vigoureuse campagne que nous menâmes en 1951 lorsque le retrait de la nationalité française menaçait certains Anciens Combattants naturalisés et la victoire obtenue dans ce domaine grâce à notre lutte inlassable.

De même, elle raconte le combat que nous fûmes obligés de poursuivre, des années durant, pour faire admettre à l'administration allemande, dans le cadre de la B.E.G., le droit à indemnisation des prisonniers de guerre français ayant subi des discriminations raciales dans les stalags, en raison de leur origine, et ceci en violation des conventions internationales de Genève. C'est ainsi que nous arrachâmes le dédommagement pour une catégorie importante de victimes de l'hittérisme.

Notre journal, dans presque chaque numéro, reflète le souci permanent de l'organisation face à la montée du néo-fascisme, du racisme et de l'antisémitisme, et l'action que nous n'avons cessé de mener contre ces fléaux. Il évoque notre lutte constante contre le danger du réarmement de l'Allemagne et pour la sauvegarde de la paix dans le monde.

Il souligne notre attitude sympathique à l'égard d'Israël, rappelle notre aide à la Haganah lorsque la jeune armée luttait pour conquérir l'indépendance du pays, et la contribution financière annuelle à la création de la Forêt des Martyrs.

Notre journal reflète également, à travers ses pages, le travail social accompli sous diverses formes depuis qu'a été créée notre Union. Mais dernièrement, il mettait l'accent, avec juste raison, sur la réalisation grandiose qui est en train de s'accomplir, avec la création de notre Maison de repos à Levens, qui est en quelque sorte le couronnement de notre activité dans ce domaine et qui force déjà l'admiration de tous les milieux de la population juive et des Anciens Combattants de France.

Les pages qui se suivent évoquent, avec éloquence, notre liaison étroite dans toutes les campagnes, avec le mouvement ancien combattant du pays et du prestige dont nous jouissons auprès des organisations nationales d'Anciens Combattants et Résistants.

En parcourant « Notre Volonté », il se dégage tel un « leitmotiv », à travers les vingt années d'existence de notre Organisation, sa volonté inébranlable, son désir ardent et franc d'unité, sentiment qui nous a toujours animés dans toute notre activité. Rester unis comme nous l'étions sur les fronts, face à l'ennemi commun et comme nous savions le rester dans les souffrances des camps, telle était notre devise de toujours.

A l'occasion du centième numéro de « Notre Volonté » et du vingtième anniversaire de notre Union, à l'occasion de cette double fête, il était nécessaire de relever quelques points essentiels, au moins brièvement, de l'activité au cours de cette période, en soulignant les succès obtenus.

La route que nous avons tracée devra être suivie dans le même esprit pour continuer à servir les intérêts des Anciens Combattants juifs et les victimes du nazisme.

Isi BLUM.

LE TEXTE SUR LES JUIFS DE VATICAN II

Il faut constater avec satisfaction que le texte sur les Juifs qui a été adopté par Vatican II à la veille de la clôture de la session actuelle, est un résultat positif. Ce texte peut être considéré comme satisfaisant pour tous ceux, Juifs et non-Juifs, qui depuis de longues années ont lutté pour que l'Eglise catholique condamne l'antisémitisme et pour que soient supprimées des textes officiels, toutes les calomnies nuisibles qui ont été répandues à travers les siècles contre le peuple juif par la hiérarchie catholique, dans les sermons, les prières et dans les livres.

Le document adopté par 1657 voix contre 99 et 242 abstentions, déclare que le Conseil Œcuménique « déplore et condamne la haine et les persécution contre les Juifs, perpétrées soit dans le passé, soit de notre temps ».

Comme l'on sait, une dure bataille a été menée autour de l'expression « persécutions » que certains voulaient remplacer par un terme plus « atténué » « vexations ». Dans ce sens, le texte est plus proche

de la première version du Cardinal BEA qui a été élaborée sous l'influence directe du Pape Jean XXIII.

Il y a également dans le texte adopté certaines phrases comme : « Que tous aient donc soin de ne rien enseigner dans les catéchismes ou la prédication de la parole de Dieu qui puisse faire naître dans le cœur des fidèles la haine ou le mépris envers les Juifs : que jamais le peuple juif ne soit présenté comme une race ré-

prouvée ou maudite, ou coupable de déicide. Ce qui a été fait dans la passion du Christ ne peut nullement être imputé à tout le peuple alors existant et encore moins au peuple d'aujourd'hui.

Il est évident que ce document est atténué par le fait qu'il n'est pas détaché du reste mais fait partie d'une « dé-

claration sur l'Hindouisme, le bouddhisme, les musulmans, les Juifs et les autres religions non-catholiques ».

Le peuple juif a tellement souffert de l'Eglise catholique et l'antisémitisme est encore tellement enraciné parmi le

G. KENIG

(Suite page 2)

LE 17 JANVIER 1965

INAUGURATION SOLENNELLE
DE NOTRE MAISON DE REPOS
"LES LAURIERS ROSES"

(Voir en page 4)

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Le 27 Octobre dernier, Salle Lancry (Voir compte-rendu page 2)



FOULE ENTHOUSIASTE A NOTRE ASSEMBLEE GENERALE

Cette assemblée a été convoquée avant la date prévue et s'est déroulée en présence d'un notaire. Elle était appelée à remplir un certain nombre de formalités en liaison avec la prochaine ouverture de notre Maison de repos à Levens. Il s'agissait notamment de procéder à la modification de quelques articles de nos statuts, ainsi que d'autoriser le Conseil d'Administration à effectuer un emprunt à l'Office National avec affectation hypothécaire de l'immeuble de Levens.

LE DEROULEMENT

A la tribune prennent place les dirigeants de notre Union, ainsi que notre camarade Gittler, président de la section lyonnaise et Bercovici, président de l'Union des Anciens Volontaires Juifs de la guerre 1914-1918.

Le Dr Danowski, président, ouvre la séance en soulignant les réalisations durant la période écoulée. Il demande d'observer une minute de silence en l'honneur de nos camarades disparus depuis la dernière assemblée.

M. Sisterman, Secrétaire, souligne nos relations fraternelles avec les grandes organisations du mouvement combattant pour la défense de nos droits légitimes et pour la lutte contre le néo-nazisme et pour la paix.

Bercovici salue l'Assemblée au nom de ses camarades de la Première Guerre mondiale et se félicite de la grandiose réalisation de notre Union, la magnifique Maison de Repos de Levens.

Golgevit, secrétaire, donne des précisions sur le fonctionnement de la Maison de Repos et indique certains détails concernant les installations, le confort et surtout sur les conditions d'admission et de séjour.

L. Salamon, trésorier, souligne dans son rapport financier, l'importance des dépenses engagées pour créer cet établissement, et fait part des moyens envisagés pour faire face à cette situation.

Après que le notaire, M. Baron ait fait procéder au vote des résolutions concernant les modifications des statuts et l'emprunt à l'Office, notre camarade Appel, vice-président, lance un appel aux adhérents pour qu'ils réservent la date du 17 janvier prochain en vue d'assister nombreux à l'inauguration, et donne des indications concernant l'organisation de ce voyage.



SUR NOS CLICHES :
De haut en bas :
BERCOVICI, président des Combattants Juifs 1914-1918 ; GITTLER, président de notre Section lyonnaise, et nos Camarades APPEL, vice-président ; SZULC, de la Commission sociale ; SALAMON, trésorier ; SISTERMAN et GOLGEVIT, secrétaires.



Gittler, président de la section lyonnaise, salue l'Assemblée et fait part de l'enthousiasme de ses camarades devant l'activité fructueuse et dynamique de notre Union.

Szule, responsable de la Commission sociale, attire l'attention de l'Assemblée sur le rôle important que joue la commission sociale de notre Union qui fait tout pour exprimer la solidarité combattante à chaque occasion.

Schechter, chargé de la bibliothèque des « Lauriers Roses » fait appel aux camarades pour qu'ils contribuent à la réussite de cette initiative en offrant des volumes littéraires.

Isi Blum, secrétaire général, tire les conclusions des débats. Il fait ressortir les résultats positifs obtenus dans les divers domaines de l'activité de notre Union. Le fait qu'il y ait en permanence des nouvelles adhésions, prouve — dit-il — combien l'organisation, après 20 ans d'existence, a gardé toute sa vitalité, son dynamisme et sa jeunesse.

Il termine son allocution par un vibrant appel à l'union. Il est aussi décidé que dorénavant, les assemblées générales régulières, auront lieu fin février début mars de chaque année.

Nos camarades ont quitté l'assemblée, enthousiastes et animés d'un sentiment de fierté, remplis d'espoir pour d'autres succès à venir.

A LYON le 23 Novembre BELLE ASSEMBLEE GENERALE

C'est dans une très bonne ambiance qu'a eu lieu, le lundi 23 novembre, à la Maison Communautaire, notre Assemblée Générale annuelle. Ouverte par le Président de la section Gittler, elle était présidée par notre camarade Cohen, assisté du fils Rothberg qui assurait le secrétariat.

Après le rapport moral, présenté par Rattner et le rapport financier par Lemanski, une discussion s'est ouverte. Plusieurs camarades ont apporté d'intéressantes suggestions qui seront prises en considération par le prochain comité.

Après son brillant exposé, notre camarade Isi Blum, venu spécialement de Paris assister à nos travaux, a répondu aux questions qui lui furent posées, en particulier en ce qui concerne la Maison de Levens.

Puis l'A.G. procéda à l'élection du nouveau comité.

Ont été élus : Rothberg père, Rothberg fils, Gittler, Rattner, Elson, Abramowicz. Ors Lemanski, Brendel, Cohen, Klein, Marco, Keil, Kam, Zederman, Najdik Kreisteir et Blanquiet.

PROCHAINE OUVERTURE AU MEMORIAL DU MARTYR JUIF DE L'EXPOSITION : "LES JUIFS DANS LA RESISTANCE ANTINAZIE EN EUROPE"

En décembre s'ouvrira au Mémorial du Martyr Juif, rue Geoffroy l'Asnier à Paris, une importante exposition sur la participation des Juifs dans la résistance antinazie en France et dans les autres pays d'Europe occupés par les armées hitlériennes.

Cette exposition coïncide avec deux dates historiques : 25 ans après l'agression nazie de la Pologne qui déclencha la Seconde Guerre mondiale, et 20 ans après la libération de la France. Elle diffère des autres du fait qu'elle met l'accent sur la résistance et l'héroïsme des Juifs de France et des autres pays occupés, dans les conditions inimaginables qui existaient durant la sombre période nazie.

Les organisateurs de l'exposition ont fait des efforts considérables pour montrer la participation des Juifs dans la résistance antinazie, dans ses aspects et ses formes les plus variés. Au cours de la longue période de préparation de cette exposition, ils ont rassemblé des photos et des documents inédits. D'une importance particulière sont les documents envoyés pour l'exposition, par l'U.R.S.S., la Pologne, l'Israël, la Bulgarie, l'Italie, l'Allemagne, la Tchécoslovaquie, la Yougoslavie et naturellement la France.

Ce n'est pas un hasard si parmi le matériel qui sera exposé au Mémorial se trouvent beaucoup de documents et photos procurés par notre Union concernant les anciens combattants et prisonniers de guerre juifs.

La participation des Juifs de France, de ceux qui depuis des générations vivent sur le sol français et de ceux qui ont immigré de divers pays pendant la période d'entre-deux-guerres, a été effectivement le premier aspect de la contribution juive à la lutte antinazie.

En franchissant le seuil de l'exposition, les panneaux couverts de photos et documents représentant les journées tragiques de septembre 1939, défilent tel un film : les attaques de l'Allemagne contre la Pologne, la mobilisation générale en France et en Angleterre, les Juifs fran-

çais reçoivent comme leurs concitoyens, l'ordre de mobilisation, et prennent le chemin de leur régiment. Mais les Juifs étrangers, dont nombreux n'avaient comme pièce d'identité qu'un « refus de séjour » préfectoral, ou dans le meilleur des cas un récépissé pour un séjour limité, comment ont-ils réagi en ce moment crucial ? Les photos qui montrent les queues devant les bureaux de recrutement de Paris et de province répondent à cette question.

Dans ces centres de recrutement « des Engagés Volontaires pour la durée de la guerre », le chemin mène vers les casernes de Clignancourt, de Vincennes, etc... ensuite c'est le transfert en chemin de fer pour Barcarès, la Valbonne, d'où ils s'en vont vers les tranchées des Ardennes, de la Somme, etc... puis après la capitulation de Pétain ce sont les camps de prisonniers de guerre répandus en Allemagne.

Les photos des volontaires juifs, des prisonniers de guerre juifs, la photo du Monument des Combattants juifs au cimetière de Bagneux, constituent un témoignage et un symbole pour le monde entier, pour la génération nouvelle montrant qu'au moment le plus dur de leur histoire, les Juifs de France ont rempli leur rôle, conscients de leur profonde responsabilité, pour leur propre sort, pour le sort du pays qu'ils ont choisi.

La signification de ces faits devient encore plus évidente au moment où le gouvernement de Bonn s'apprête à mettre en application la honteuse loi de prescription, pour le génocide nazi et l'assassinat des Juifs, et au moment où les forces obscures de la collaboration et du racisme en France, mènent impunément une campagne pour la réhabilitation de Pétain.

GOLDFINGER

UN TELEGRAMME A LA CONFERENCE DE L'ARAC

En réponse à l'aimable invitation que nous avons reçue de l'Association Républicaine des Anciens Combattants, nous avons adressé à sa Conférence Nationale, tenue à Lyon, le télégramme suivant :

Chers Camarades,

Empêchés par des engagements antérieurs, nous ne pourrions malheureusement pas assister à Votre Conférence Nationale.

Mais notre Comité unanime vous adresse le salut fraternel des Anciens Combattants Juifs et vous souhaite plein succès dans vos travaux.

Ayant combattu pour la même cause : pour la France, pour la liberté, contre le nazisme abhorré, vous êtes nos frères d'armes et de souffrances.

Notre amitié scellée dans la lutte commune pendant la guerre s'est réaffirmée dans le combat contre le racisme, l'antisémitisme et pour la paix.

En vous félicitant pour l'inlassable lutte que vous menez pour la défense des droits des Anciens Combattants et des victimes du nazisme, nous nous associons à vous pour l'hommage que l'A.R.A.C. rend à notre regretté camarade et ami Félix Brun qui a consacré toute sa vie à la cause des Anciens Combattants.

Vive l'amitié et l'union de tous les Anciens Combattants et victimes du nazisme !

Vive la paix !

TEXTE DE VATICAN II

(Suite de la page 1)
clergé et les fidèles, qu'il eut été naturel que Vatican II fasse ressortir le « problème juif » dans un texte particulier.

Il ne fait aucun doute que ceux qui ont démasqué l'attitude de Pie XII à l'égard du génocide nazi contre le peuple juif, ont contribué à secouer l'opinion catholique et à obtenir le texte du Conseil Œcuménique concernant les Juifs, texte dont l'importance ne doit pas être sous-estimée, même si l'on doit encore attendre un an avant qu'il n'entre en vi-

gueur et même si l'on peut s'attendre encore à des intrigues tendant à le modifier.

Le « Texte Juif » de Vatican II ne peut être détaché du contexte de l'évolution générale subie par l'Eglise. Ce n'est pas par hasard que pour Jean XXIII et ses adeptes, la condamnation de l'antisémitisme, était inséparable de son attitude positive envers les problèmes de la paix, de la coexistence entre les deux systèmes mondiaux et pour un dialogue avec les non-croyants.

G. KENIG

NON A LA PRESCRIPTION

Notre participation au Meeting de l'Hôtel Moderne

A l'appel de plusieurs associations juives, comprenant les anciens déportés, résistants, combattants et étudiants, une assistance nombreuse a participé au meeting organisé le 1^{er} décembre à l'Hôtel Moderne, Place de la République, contre la PRESCRIPTION DES CRIMES DE GUERRE.

Avec les orateurs, des personnalités et organisations se sont associés à cette manifestation pour exprimer leur volonté de châtiement de tous les bourreaux nazis.

Sous la présidence de M. H. BULAWKO Secrétaire général de l'Amical des Anciens Déportés Juifs de France, ont pris la parole :

M^{re} ROSAMBERT, Amicale des Magistrats Résistants,

J.-Pierre BLOCH, Ancien Ministre, R. VISOCEKAS, U.E.J.F., Prof. V. JANKELEVITCH, Président de l'U.J.R.E.,

Dr DANOWSKI, U.E.V.A.C.J., MERIGONDE, Amicale de NEUENGAMME,

BLATMAN, U.S.J.F., G. WELLERS,

Dr GINSBOURG, Président du Cercle Bernard-Lazare,

R. FEIGELSON, A.J.A.R., A. LEROY, F.N.D.I.R.P.

Ont été lus des messages du M.R.A.P. signé PARAF, et de l'A.N.A.C.R. signé FOURNIER-BOCQUET.

Nous donnons ci-dessous l'allocution du Dr Danowski.

L'allocution du Dr DANOWSKI

La prescription dont les criminels de guerre nazis de mai prochain, en Allemagne doivent bénéficier à partir magne Fédérale, provoque, avec juste raison, une émotion profonde en même temps que l'indignation dans tous les milieux Anciens Combattants et victimes de la barbarie hitlérienne.

Notre Union, qui a inscrit dans son programme, dès sa fondation, la lutte par tous les moyens contre la renaissance du nazisme, ne peut rester indifférente devant ce danger qui signifierait, en réalité, l'encouragement pour les bandits responsables de l'assassinat des millions et des millions d'êtres humains.

Des milliers de ces criminels se promènent encore à travers le monde, mais ne peuvent se manifester tout à fait librement. Dans quelques mois donc, si notre action n'est pas suffisamment vigoureuse, si nous laissons faire, si les survivants, les témoins directs des massacres, ne peuvent unir leurs

efforts pour réagir en commun, ces assassins retourneront alors chez eux, ils reprendront leur vie normale, et qui les empêcheraient de redevenir actifs pour préparer la revanche dont ils n'ont nullement perdu l'espoir ?

Des organisations néonazies, des groupements d'anciens S.S. ne manquent pas de l'autre côté du Rhin. Tous les jours, leur arrogance, leur esprit de revanche se manifestent de diverses manières. Et, non seulement en Allemagne, mais dans de nombreux pays, le virus nazi fait son œuvre, et l'application de la loi de prescription constituerait un grave danger pour tous les peuples épris de liberté et de paix.

Fidèles au testament que nous ont légué nos héros et nos martyrs, nous avons répondu présents aux organisateurs de cette manifestation de protestation pour joindre la voix des Anciens Combattants juifs à toutes celles qui sont décidées à lutter afin d'écarter cette menace.

RESOLUTION

L'Assemblée réunie à l'Hôtel Moderne, le 1^{er} décembre 1964, à l'appel des associations d'anciens déportés, résistants et combattants juifs,

Exprime son indignation devant la volonté manifestée par le Gouvernement fédéral allemand, d'accorder aux criminels nazis le bénéfice de la PRESCRIPTION.

En aucun cas le génocide ne saurait être assimilé aux simples crimes de droit commun.

Les rescapés des camps, les résistants, les parents des disparus ne sauraient oublier les horreurs d'Auschwitz et des autres camps d'extermination. Ils s'engagent à poursuivre leur lutte, dans l'union la plus large, pour que les criminels nazis répondent de leurs forfaits.

PAS DE PRESCRIPTION POUR LES CRIMES NAZIS

Merci Camarades et Amis

Voici la dernière liste des donateurs :

APELBAUM	200,00	LENCZNER	50,00
AIZIC	200,00	MARCOVICI	500,00
ABRAMOWICZ (Lyon)	250,00	MIELNICKI	150,00
ARON	300,00	MILGROM	200,00
BASTOK	100,00	POTOK	50,00
BINSTEIN	100,00	RAB	200,00
BRAW	100,00	RABINOVICI	200,00
BRON-ROSIER	500,00	RAJCHMAN	100,00
BRONSTEINE	500,00	ROZENCWEIG Nancy	150,00
BUTLOW	100,00	SAPOJNIK	300,00
COGAN	200,00	SILBERFELD	100,00
COHEN	25,00	SZPIRO	200,00
DEUTSCH	2.000,00	TREPERMAN	200,00
FISCHMAN	200,00	USZEROWICZ	500,00
FRYDMAN	100,00	VINER	300,00
GERSTENBROT	150,00	Dr WAJNAPEL	500,00
GOLDSZTEIN Marcel	250,00	WAJSMAN	300,00
GOLDSZTEJN (a)	200,00	ZEISEL	250,00
GOLDSZTEJN (b)	200,00		
GROSMAN	200,00		
GRYNBERG Compans	200,00		
GURFINKIEL Bernard	300,00		
GURFINKIEL Zelig	500,00		
HAUSSMAN	100,00		
HERSENOT	200,00		
HORYN	500,00		
JAKUBOWICZ	50,00		
JAWORSKI	500,00		
KAC Hersz	300,00		
KLEINHANDLER	100,00		
KRESCH	200,00		
LEJZEROWICZ	100,00		

NOS VŒUX

Nos vives félicitations à notre ami David L. SCHWARTZ, membre du Comité de l'Union à l'occasion du mariage de sa fille Annie Geneviève laquelle nous adressons nos meilleurs vœux de bonheur.

REUNI LE 7 NOVEMBRE le Conseil National de l'U.G.E.V.R.E. s'est déroulé dans une ambiance optimiste

Le 7 novembre dernier a eut lieu dans nos locaux le Conseil National de l'U.G.E.V.R.E. Il fut marqué par l'absence de notre grand disparu, notre cher ami Gaston LAROCHE, vice-président et premier secrétaire général de l'U.G.E.V.R.E. son fondateur et animateur pendant près de 20 années.

Nous avons perdu cette année notre ami ASCHER, secrétaire général de l'Association des Anciens Combattants Hongrois, et pendant plusieurs années membre du Comité Directeur.

C'est sous ce double deuil

et en présence de représentants des Associations affiliées, que fut présenté le rapport d'activité de l'U.G.E.V.R.E. des deux dernières années — par son secrétaire général ZANCA.

De la discussion qui le suivit, il se dégage quelques traits essentiels :

L'unanimité de tous les délégués sur la nécessité de l'existence de l'U.G.E.V.R.E. son rôle en tant que seule fédération des Anciens Combattants d'origine étrangère de participer à l'action de tous les Anciens Combattants français sous la direction de l'U.F.A.C. pour la défense de leurs droits et pour la Paix.

D'honorer avec ferveur la mémoire des anciens combattants d'origine étrangère morts pour la France, soit dans ses propres manifestations (la commémoration annuelle autour de la plaque de l'U.G.E.V.R.E. aux Invalides, la célébration avec l'A.N.A.C.R. du groupe Manouchian-Boczow), soit la participation aux manifestations organisées par les Associations.

Le Conseil National a décidé de convoquer le 7^e congrès de la Fédération au printemps 1965.

Il a exprimé la volonté de voir se réaliser l'unité de toutes les associations d'Anciens Combattants d'origine étrangère dans un seul organisme, sur un programme commun susceptible de rallier tout le monde et a mandaté à cet effet, le Comité Directeur pour prendre contact avec les représentants des associations non-affiliées à l'U.G.E.V.R.E. avant le prochain congrès.

J. MINC

Ce que vous devez savoir

VIGNETTE AUTOMOBILE GRATUITE

Le renouvellement des vignettes automobile gratuites aux bénéficiaires des articles L. 36 et L. 37 du Code aux pensionnés dont le taux est au moins égal à 80 % et qui sont titulaires de la mention « station debout pénible », aux tuberculeux bénéficiant de l'indemnité de soins pour le mois d'octobre 1964, sera effectué dans les conditions habituelles, étant rappelé que l'exonération ne peut jouer que sur un seul véhicule.

EXONERATION DE LA TAXE POUR UN POSTE DE TELEVISION

Les invalides civils et militaires réunissant les conditions suivantes sont exonérés de la taxe :

- 1) être atteint d'une incapacité au taux de 100 % (possibilité de cumul de validité de guerre et de validité civile) ;
- 2) ne pas être imposable à l'impôt sur le revenu ;
- 3) vivre seul soit avec le conjoint et les enfants, soit avec la tierce personne.

EXONERATION DE LA TAXE DE RADIO

Sont exonérés de la taxe de radio, les aveugles, mutilés de guerre de l'oreille et les pensionnés au taux de 100 %

CURES THERMALES

Les bénéficiaires de l'art. 115 doivent, pour obtenir une cure, s'occuper de constituer leur dossier dès à présent.

Les demandes doivent être faites avant le 25 janvier pour les stations ouvertes une partie de l'année seulement. Il est du reste recommandé de faire les démarches avant cette date.

Nous serons présents..

- Le 15 décembre à la cérémonie de la flamme avec l'A.J.A.R.
- Le 20 décembre à la commémoration solennelle du Père-Lachaise en souvenir des cent premiers otages fusillés par les nazis, organisée par l'Association des Déportés Juifs.

Et bien entendu le 24 décembre au Palais d'Orsay et le 17 janvier à Levens.

Notre Cérémonie du Souvenir
aura lieu
le 30 mai 1965 à Bagneux

LE TITRE « DEPORTE RESISTANT » sera-t-il accordé aux anciens de Rawa ?

Sur la foi d'une dépêche d'agence, un certain nombre de journaux parisiens se sont empressés de faire paraître un communiqué disant que le Conseil d'Etat venait d'annuler une décision ministérielle du 24-9-1962, Rawa-Ruska pourrait être porté sur la liste A. 160 et serait considéré comme camp de concentration.

De quoi s'agit-il ? Dans sa séance du 17 octobre 1964, le Conseil d'Etat a pris en effet deux décisions.

La première, considérant que le ministre des Anciens Combattants se bornant à

communiquer à l'Association « Ceux de Rawa-Ruska », l'avis défavorable de la Commission des déportés et internés, à l'inscription du camp de Rawa-Ruska sur la liste A. 160, n'a pris lui-même aucune décision de nature à être attaquée. La requête de l'Association « Ceux de Rawa-Ruska », a donc été rejetée.

La deuxième décision, pas plus que la première n'avait trait au fond, mais portait sur un vice de forme.

La Commission Nationale des déportés et internés qui avait émis l'avis défavorable n'était

pas régulièrement constituée et comportait un nombre de représentants supérieur à celui prévu par l'art. R. 396 du Code.

De ce fait, la procédure a été jugée, irrégulière et la décision du ministre, en date du 24-9-1962, a été annulée.

Il est donc prématuré de dire quel sera le sort d'une nouvelle requête qui pourrait être déposée devant le Conseil d'Etat par « Ceux de Rawa-Ruska » sur avis d'une Commission régulièrement constituée.

M. GRINBERG
(Front des Barbelés)

Le 17 Janvier inauguration à LEVENS

DE NOTRE MAISON DE REPOS ET DE CONVALESCENCE

DES CONDITIONS IDEALES

« Les Lauriers-Roses » est l'endroit rêvé pour le rétablissement de votre santé. Et ceci de par :

LA SITUATION : à Levens, 22 km de Nice, en dehors de l'agglomération au milieu d'un immense parc. Site mercuriel, air sec et pur, ensoleillement exceptionnel, nombreuses possibilités de promenades.

SON CONFORT ET SES LOISIRS : installations ultra-modernes - Chauffage central, chambres à un et trois lits, avec balcon, lavabos individuels avec eau chaude et froide, salles de bain, douche, ascenseur... Grand salon de jeu ainsi que salle de lecture, cinéma, télévision, pétanque, ping-pong, etc.

SON SERVICE MEDICAL : visite complète à l'arrivée, examens de contrôle périodique, appel au médecin de l'établissement toujours possible.

LE DEROULEMENT DES CEREMONIES DE L'INAUGURATION

- Départ le vendredi 15 janvier 1965 à 20 heures (gare de Lyon).
- Arrivée à Nice le lendemain à 8 h 25. (Des cars seront à la disposition des voyageurs pour se rendre à l'hôtel.)
- Installation à l'hôtel.
- Journée de samedi libre.
- Dimanche 17 janvier départ collectif de Nice en autocar pour Levens à 11 heures précises.
- Arrivée à Levens à 11 h 30.
- Dépôt de gerbe au monument aux Morts.
- Repas collectif dans un restaurant, place de la Mairie.
- 14 h 15. Réception à la Mairie. par M. le Sénateur-Maire Joseph Raybaud, Président du Conseil général des A. M.
- 15 heures. Inauguration solennelle des « LAURIERS-ROSES ».
- 16 heures. Visite de l'Etablissement et réception dans la salle à manger de la Maison.
- 17 h 30. Retour en car pour Nice.
- 19 h 40. Départ pour Paris (Arrivée gare de Lyon lundi 18 janvier à 8 h 30).

LES PRIX DU VOYAGE

Voyage aller-retour, 2^e classe, hôtel, petit-déjeuner, transport en car Nice-Levens, aller-retour, repas collectif de dimanche, collation pour le retour : Tout compris 175 F

SUPPLEMENTS FACULTATIFS :

Couchette aller-retour 38 F. Voyage aller-retour première classe 61,80 F. Couchette aller-retour première classe 42 F. Notons que vous avez aussi la possibilité de faire le voyage en avion pour le prix de 412 F. aller-retour (séjour non compris).

Pour tous renseignements complémentaires, adressez-vous au bureau de notre Organisation tous les après-midi de 14 h à 18 h, sauf le samedi.

Pour nous permettre d'organiser ce voyage dans les meilleures conditions, les inscriptions seront closes le 20 décembre.

L'inauguration sera présidée par M. Jean Sainteny, Ministre des A.C. et se déroulera en présence de nombreuses personnalités dont M. Paul Manet, Président de l'U.F.A.C.

Quelques points du Règlement Intérieur

Le règlement intérieur est établi en tenant compte des lois, conventions et règlements en vigueur institués par la Santé publique et la Sécurité sociale.

La discipline aux Lauriers-Roses ne fait pas appel à des mesures autoritaires, mais à la compréhension de tous. C'est la discipline collective librement consentie, qui permet à chacun de faire, dans le cadre de ce règlement — ce qui lui plaît, sachant que rien ne peut être fait qui gêne le camarade, le voisin ou qui puisse nuire aux intérêts généraux de notre collectivité.

EMPLOI DU TEMPS

Petit déjeuner, 8 heures ; Déjeuner, 12 heures ; Sieste, 13 à 15 heures (dimanche facultatif) ; Goûter, 16 heures (dimanche facultatif) ; Dîner, 19 heures.

LES REPAS

Les convalescents sont invités à se présenter à la salle à manger avec exactitude aux heures indiquées. Au cours du repas, le bruit sera

évitée au maximum : il est une source de fatigue qui nuit au repos et à la bonne assimilation des aliments.

Les convalescents sont invités expressément à ne pas fumer dans les salles à manger pendant la durée des repas.

Il ne sera servi ni toléré de boissons alcoolisées venues de l'extérieur.

SURVEILLANCE MEDICALE

En dehors des consultations du médecin, l'infirmière est à la disposition des convalescents pour toutes les questions médicales, tous les jours de 18 heures à 18 h 30.

La cure de repos est obligatoire de 13 à 15 heures. Elle se fait dans le plus grand silence, le convalescent allongé sur son lit.

LA TENUE DE L'ETABLISSEMENT

La bonne tenue des chambres et des salles de jeux est placée sous la sauvegarde des convalescents eux-mêmes. Les chambres doivent être libérées pour le ménage de 8 h 30 à 11 h 30.

Le 18 Novembre dernier à la Maison de l'O.R.T.F. BRILLANTE RECEPTION POUR LES MEDECINS JUIFS



SUR NOS CLICHES :
En haut, les orateurs (de gauche à droite) : les Docteurs DANOWSKI, GINSBURG, Richard KOHN, et notre camarade Isi BLUM.
Ci-dessous, quelques images prises au hasard, au cours de cette belle réception.



LES Salons du restaurant de la Maison de la Radio n'étaient pas trop grands mercredi 18 novembre pour recevoir la foule brillante des médecins juifs de la région parisienne qui avaient répondu à l'invitation de notre Union, à l'occasion de l'inauguration prochaine de notre Maison de Repos de Levens. C'est dans une ambiance amicale et chaleureuse qu'une première présentation de notre grande réalisation sociale a pu être faite devant le corps médical.

Après un début de soirée marqué par l'arrivée incessante de nos amis médecins, se dégageant laborieusement de leurs obligations professionnelles, mais heureux de se retrouver verre en main autour d'un buffet qui ne chôma pas, l'atmosphère et l'affluence étaient réunies quand notre Président le Dr Danowski prit la parole.

Rappelant brièvement le rôle et les luttes menées par l'U.E.V.A.C.J. forte maintenant de 2000 membres, notre Président présente les Drs Ginsbourg, Kohn et Leibovici en compagnie desquels il vient de visiter la Maison de Levens. Il donne lecture du message d'excuses du Dr Leibovici, président du dispensaire « L'Aide Médicale », empêché ce soir et dans lequel, celui-ci évoquant les mérites de la Maison la voit promise à un grand succès. Le Dr Modiano, Président du C.R.I.F. s'était fait lui aussi excuser.

Dans une courte intervention notre Secrétaire général Isi Blum affirme la fierté de notre Union en ce XX^e anniversaire de la Libération des Camps, qui sera aussi en 1965 celui de la victoire sur Hitler et de notre propre organisation, de pouvoir offrir un tel cadeau à toutes les victimes du nazisme.

Le Dr Ginsbourg, secrétaire général de l'A.M.I.F. (Amicale des Médecins Israélites de France), donne alors ses impressions sur « Les Lauriers Roses ». « Cette délégation à Levens a été pour moi une fête, dit-il, qui semble se continuer ce soir par cette charmante réception ». Il loue sans réserves la grandeur du paysage marin et de montagne qui entoure Levens, les vents qui en purifient l'air et le souci de perfection qui marque toutes les installations de la Maison. Félicitant l'Union de son initiative — face au manque actuel de Maisons de convalescence — et du combat qu'elle a mené pour surmonter les difficultés nombreuses qui se sont présentées, il termine en souhaitant qu'aucune des 50 places de la Maisons ne soit jamais vacante. Sans discrimination, il faut aussi, demande-t-il, que priorité soit accordée dans cette Maison aux Anciens Combattants juifs.

A son tour le Dr Richard Kohn, membre du bureau de l'A.M.I.F. apporte son témoignage enthousiaste. Il note le réconfortant environnement humain de Levens avec sa place du village et sa pétanque, qui, joint au panorama, procurent un dépaysement véritable. On doit trouver, dit-il, dans cette Maison de grand confort toutes les possibilités de détente et de distractions.

Après ces allocutions très applaudies cette importante soirée s'est prolongée et animée par de nombreuses conversations. Par leur présence massive les médecins juifs ont marqué l'intérêt considérable qu'ils accordent à notre belle œuvre sociale, fruit des efforts de l'Union.

MERCI CAMARADES ET AMIS

Le Fonds Social Juif Unifié, comme vous le savez, nous a refusé toute subvention pour l'édification de notre Maison de Repos et de Convalescence. Ce refus brutal inexplicable a obligé tous nos camarades à faire un effort supplémentaire pour nous permettre d'achever cette tâche importante et ceci dans les délais prévus.

La nouvelle liste de dons que nous publions aujourd'hui en est, s'il en était besoin, un témoignage éclatant.

Nous vous remercions donc, chers camarades et amis, et sommes convaincus que nous aurons toujours votre appui pour mener à bien notre activité.

UNE LETTRE PARMI D'AUTRES

Au moment où je viens d'être prévenu du succès obtenu en ma faveur, grâce à vos efforts, je tiens à vous adresser un virement postal de 500 F au profit de la Maison

de Repos « Les Lauriers Roses ». Je profite de cette occasion pour vous remercier de votre constante amabilité.
Dr WAJNAPEL

Voir la liste des dons en page 7

Decembre 1964 p. 5

Venez tous au Palais d'Orsay

LE 24 DECEMBRE 1964

(REVEILLON DE NOEL)

AU 20^e GRAND BAL ANNUEL

de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs



Yoska Nemeth
Tzigane, et ses violons enchantés

Le BAL
de cette année
coïncidant avec
la célébration du
20^e anniversaire
de l'U. E. V. C. J.

un
effort particulier
a été fait pour
vous offrir un
programme
de variétés
exceptionnel
et des orchestres
renommés



Rika Zarai
La vedette de la chanson

**Vous passerez une Soirée inoubliable
dans une ambiance de joie et de fraternité**

.....
B U F F E T

T O M B O L A

A T T R A C T I O N S
.....



JACK ARY



MR. JÉRICH

.....
Vous pouvez
réserver vos places
pour le Souper au
siège de l'Union
58, rue
du Château-d'Eau
Paris-X^e

Téléphone 607-49-26
.....

Les jeunes danseront avec le célèbre trompette **JÉRICH**
et avec le saxo-clarinette **JACK ARY** ET LEUR ENSEMBLE

ENTREE : 15 FRANCS

"ENCORE L'AFFAIRE PETAIN"

par PIERRE BLOCH, Ancien Ministre



Moi, qui n'ai été modestement que le huitième ou neuvième juré du procès Pétain, je pense que la touchante image du Maréchal qui, chargé de gloire et d'années, fit don de sa personne à la France pour atténuer son malheur, est une belle image d'épinal. Mais on oublie une chose : que Pétain représente d'abord une politique dont il a revendiqué la responsabilité : « Cette politique est mienne. Les ministres ne sont responsables que devant moi. C'est moi seul que l'histoire jugera ». (Message du 30 octobre 1940.)

C'est pour cela qu'aujourd'hui la tentative de réhabilitation de Pétain est en réalité une tentative de réhabilitation de toute sa politique de trahison de Vichy.

Une assemblée menacée et apeurée a délégué au Maréchal, en juillet 1940, le pouvoir constituant. Lui s'attribue, de sa propre autorité la totalité du pouvoir gouvernemental et législatif. « Il nomme et révoque les ministres, qui ne sont responsables que devant lui. Il exerce le pouvoir législatif en Conseil des Ministres ». Il commente : « L'autorité ne vient plus d'en bas ». « Elle est proprement celle que je confère et délègue ». (12 août 41). C'est l'exacte négation de la déclaration des droits : « Le principe de toute souveraineté réside essentiellement dans la nation. Nul corps, nul individu, ne peut exercer d'autorité qui n'en émane expressément ».

L'Etat français est l'image renversée de l'Etat républicain. Nul ne peut être puni qu'en vertu d'une loi antérieure au délit : c'est depuis cent cinquante ans, l'axiome du droit français. L'acte constitutionnel n° 5, instituant la Cour suprême de Justice, proclame « L'action publique, se prescrit par dix ans à dater de la perpétration des faits, même si ceux-ci sont antérieurs à la promulgation de la présente loi ».

Pétain d'ailleurs se méfie de ses propres juges. Par l'acte constitutionnel n° 7, il s'érige juge suprême : il pourra édicter lui-même des pénalités illimitées contre les ministres et hauts fonctionnaires du présent et du passé. Les pouvoirs législatif, exécutif et judiciaires viennent se confondre en sa personne.

Les neutres observent et commentent. « L'ancienne déclaration des droits se trouve abrogée du fait qu'on se servira, en réalité, de lettres de cachet, « pour se débarrasser de toute opposition », écrit l'Amiral Leahy. L'ambassadeur W. Bullitt s'étonne : ce qui se dégage de ces conversations, c'est l'impression extraordinaire que les dirigeants français veulent faire table rase de tout ce que la France a représenté au cours des deux dernières générations ».

L'on ne cesse de nous répéter que l'attitude de l'ex-Ma-

réchal, loin de répondre à ses sentiments, n'était qu'un trompe-l'œil pour donner le change aux Allemands sur la lutte sourde qu'il menait au vainqueur. A quoi il est facile de répondre que, c'était bien plutôt renforcer sa position qu'instituer un tribunal invité à déclarer le Gouvernement français responsable du passage de l'état de paix à l'état de guerre. Ce sont les termes mêmes du décret instituant la Cour de Riom. A plus forte raison, que penser d'un chef d'Etat s'instituant lui-même juge unique pour condamner à la détention Léon Blum, Paul Reynaud, Georges Mandel et les laissant internés à la disposition des Allemands le jour où ceux-ci occuperaient tout le territoire ?

Que dire également des deux socialistes allemands réfugiés en France que Pétain livra sans hésiter à Hitler ? ou du chef socialiste Pietro Nenni, arrêté à Vichy et livré à Mussolini ?

On passe sous silence, dans ce plaidoyer fait à grand renfort de publicité, la création des sections spéciales tout express pour envoyer les suspects à la guillotine.

On se garde bien de parler de l'action de Pétain livrant sans hésiter les Juifs, parmi lesquels un de ses anciens officiers d'état-major. Et l'on se rappelle que le même journal ayant tenté de démontrer que Pétain avait protégé les Juifs s'était attiré un cinglant et méprisant démenti du grand Rabbín de France Jacob Kaplan.

Lutte sourde contre l'occupant ? Nous n'avons pas oublié le message du 25 décembre 1943 où, tandis que, d'accord avec Vichy, les agents nazis vidaient nos champs et nos usines de tout ce qu'il y avait d'hommes valides, Pétain, de cette voix nasillarde qui aurait fait la joie des chansonniers à une époque normale, s'adressait aux ouvriers ainsi déportés pour remplacer ceux qu'Hitler mobilisait contre nous, ne craignait pas de leur dire : « Ayez sans cesse présente à l'esprit cette certitude que vous travaillez pour la France. »

On pourrait remplacer tous les documents que nous avons eu entre les mains depuis la fin du procès Pétain. Ils sont

accablants, ils montrent d'une manière incontestable que c'est sur l'ordre de Pétain que des malheureux soldats français se sont faits tuer en Algérie, au Maroc par les Américains et les Anglais au lieu de se rallier à eux.

Le livre qui vient de sortir sur le débarquement en Afrique du Nord le démontre d'une manière totale et on demeure confondu des réactions de Pétain lorsqu'il a appris le débarquement en Afrique du Nord.

L'Afrique accueille ses libérateurs à coups de fusils. La flotte sombre sans pouvoir combattre. Un imbécile offrait la Tunisie aux Allemands. Voilà ce que montre d'une manière irréfutable les nouveaux documents que nous avons en mains.

Sans Pétain il est certain que la France n'aurait pu être vaincue militairement. Le monde entier n'aurait pu croire que Vichy existait réellement et que la France n'était plus la France.

Résistants et Anciens Combattants unis, empêchez la réhabilitation de Vichy.

LU DEVANT LE MONUMENT AUX MORTS MANIFESTE POUR LE 11 NOVEMBRE

L'année 1964 a été marquée par toute une série de cérémonies destinées à célébrer le cinquantième anniversaire de la guerre de 1914-1918 et le 20^e anniversaire de la libération de la France.

Le 11 novembre 1964, prend, cette année, un caractère particulier en apparaissant comme une sorte de conclusion solennelle aux différentes commémorations qui se sont déroulées dans la France entière.

Un demi-siècle n'atténue en rien le souvenir de tous ceux qui se sont sacrifiés au service de la Nation. L'hommage des survivants reste, après 50 années, toujours fervent.

Unis autour des Monuments aux Morts, nous restons fidèles à la mémoire de nos camarades qui sont tombés sur les divers champs de bataille pour que la France puisse rester digne de son glorieux passé.

Mais n'oublions pas que ceux qui reposent dans les ossuaires et les cimetières militaires avaient la conviction que leurs sacrifices suprêmes ne seraient pas vains.

Leur pensée profonde peut s'exprimer par cette phrase de Charles Péguy :

« Je pars soldat de la République pour la dernière des guerres, la Paix universelle et le désarmement général. »

Notre fidélité à leur mémoire ne peut être totale si nous ne mettons pas tout en œuvre pour assurer la réalisation de leur dernière pensée. La Paix doit rester notre préoccupation dominante et rien ne doit être négligé pour qu'elle règne sur le Monde.

VIVE LA REPUBLIQUE.
VIVE LA FRANCE

Paul MANET,
Président de l'U.F.A.C.

NOTRE MOTION CONTRE LA REHABILITATION DE PETAIN

Devant la campagne tapageuse de certains milieux tendant à réhabiliter Pétain, les Anciens Combattants Juifs, groupés au sein de l'Union des Engagés Volontaires et Anciens Combattants Juifs, expriment leur indignation et leur véhémence protestation.

Les Anciens Combattants Juifs ne peuvent oublier que Pétain fut directement responsable, non seulement des souffrances des patriotes et résistants, mais encore de la déportation de 120.000 Juifs de France dont la plupart sont morts dans les camps d'extermination hitlériens.

Pétain admit en outre la discrimination pratiquée dans les stalags et oflags à l'encontre des Prisonniers de Guerre français d'origine israélite et ceci, en violation flagrante des Conventions Internationales de Genève.

Fidèles au souvenir de nos héros et de nos martyrs, les Anciens Combattants Juifs joignent leur voix à celle de tous les Anciens Combattants et Résistants du pays qui mettront tout en œuvre afin d'empêcher la remise en cause du jugement condamnant Pétain pour haute trahison.

Le transfert des restes de Pétain à Douaumont et sa réhabilitation signifieraient en effet, le pardon pour tous les vichystes, pour tous les traîtres et un encouragement certain pour les collaborateurs, les racistes et les antisémites.

Emouvantes obsèques de FELIX BRUN PRÉSIDENT DE L'A.R.A.C. VICE-PRÉSIDENT DE L'U.F.A.C.

Des milliers d'anciens combattants, parmi lesquels ceux de délégations venus de toute la France, sont venus dire un dernier adieu à leur vamarade, à leur compagnon Félix Brun, président de l'Association Républicaine des Anciens Combattants, vice-président de l'Union Française des Associations d'Anciens Combattants et vice-président des Amis d'Henri Barbusse.

Formant un demi-cercle autour de l'entrée principale du cimetière parisien de Bagneux, une centaine de drapeaux d'associations locales, départementales ou nationales parmi lesquels le drapeau de notre Union, sont venus incliner leur plis vers le cercueil drapé d'un grand voile aux couleurs de la France.

Au seuil de la dernière demeure, prirent successivement la parole, Pierre Paraf, président de l'Association des Amis d'Henri Barbusse, Paul Manet, président de l'U.F.A.C., Lucibelo, secrétaire général de l'U.F.A.C. et Jacques Duclos, membre du Bureau Politique

du Parti Communiste Français.

Tous les orateurs exaltèrent les mérites de Félix Brun dans sa fidélité à la cause des anciens combattants et victimes de guerre.

De nombreuses personnalités du monde combattant assistaient à la cérémonie.

Nolze télégramme

Dès que nous apprîmes la mort de notre amis nous avons adressé le télégramme suivant à l'A.R.A.C. :

Avec Félix Brun, Anciens Combattants Juifs perdent un grand et fidèle ami, un lutteur infatigable pour la paix, contre la xénophobie, contre le racisme et l'antisémitisme.

Nos condoléances fraternelles à l'Association et à la famille endeuillée.

Dr DANOWSKI
Président

ISI BLUM
Secrétaire général

NOS PEINES

Nous apprenons avec la plus grande émotion le décès de notre ami BESERMAN Alfred à l'âge de 56 ans.

Que sa famille reçoive nos sincères condoléances.



Nous exprimons nos condoléances émues à notre ami Oscar CENTAIRE qui vient d'avoir la douleur de perdre sa mère.



Une omission bien involontaire ne nous a pas fait mentionner la présence de l'Amicale du 22^e R.M.V.E. aux obsèques de notre camarade ADLER. Nous nous en excusons.

LES CENDRES JEAN MOULIN SERONT TRANSFEREES LE 19 DECEMBRE AU PANTHEON

Le ministère des Anciens Combattants annonce que le général de Gaulle a donné son accord à une proposition de M. Sainteny, ministre des Anciens Combattants et Victimes de guerre, relative au transfert au Panthéon des cendres de Jean Moulin, délégué du général de Gaulle, premier président du C.N.R., unificateur de la Résistance. La cérémonie aura lieu le 19 décembre.

Prorogation de validité des cartes de combattants

Le « J. O. » du 10 novembre publie un arrêté portant prorogation du délai de validité des cartes du combattant.

Aux termes de ce texte « à titre exceptionnel demeurent valables jusqu'au 1^{er} janvier 1970 les cartes du combattant du modèle déterminé par l'art. A. 142 ayant plus de cinq ans de date ».

UNE ASSEMBLEE DU M. R. A. P.

contre la prescription pour les crimes nazis

Le Mouvement contre le Racisme, l'Antisémitisme et pour la Paix (M.R.A.P.) organise, le mercredi 13 janvier, à 20 h. 30, à l'Hôtel Moderne, place de la République à Paris, une grande Assemblée d'Information sur le problème de la prescription des crimes nazis, que le Gouvernement de Bonn a fixée au 8 mai 1965.

Sous la présidence de Charles Palant, Secrétaire général du M.R.A.P., le Bâtonnier Paul Arrighi, membre de l'Institut, parlera du projet du Gouvernement fédéral allemand qui constitue un défi au droit international et aux accords interalliés.

Prendra la parole M^{re} Jean Schapira, membre du Bureau National du M.R.A.P.

Des personnalités et organisations de toutes tendances ont apporté leur appui à la lutte contre la prescription.

20טער יערלעכער נאכט-באל

פון אונדזער פארבאנד מיט די באקאנטע ארקעסטערס יאשקע ניעמעס (ציגיינער-מוזיק)

זשעריקא זשאק-ארי (דזשאז)

ריקא זאראי בארימטע ישראל-זינגערן

די ראטע פון האַרציקן נאכט-באל פאלט זיך צונויף מיט די 20 יאָר עקזיסטענץ פון אונדזער פארבאנד.

דער יום-טוב איז א טאָפּלעכער און עס ווערן דעריבער געמאכט אלע אָנשטרענגונגען ער זאל זיין מער פייערלעכער און אימפּאָנאַנטער ווי שטענדיק.

קומט פארברענגען די נאכט פון רעוועיאָן מיט די יידישע פראָנט-קעמפער אין א פייערלעכער און חבישער אטמאָספּערע.

באָזאָרנט אייך פון פאַרויס מיט פלעצער ביי די טישלעך אין בוראָ פון פאַרבאנד. 58 RUE CHATEAU-D'EAU PARIS-X איינמירט 15 פר.

טראץ די שווערע פינאַנציעלע אָנשטרענגונג וואָס עס פאַרלאַנגט די רעאַליזירונג פון אַפּר־היוו זעצן מיר פאַר אונדזער סאַלידאַריטעט-הילף לטובת ישראל מיט דער יערלעכער שפּענדונג פאַר דעם יעדן הקדוּ שים.

דער 20סטער יערלעכער נאכט-באל, וועלכער קומט פאר אין די סאַלאַנען פון פאַלע-דארטע דעם 24טן דעצעמבער וועט זיכער דאָס יאָר זיין דער „באל פון די בעלזער“ מיט האָבן נישט געשפּאַרט קיין-מאָ און אַיסגאַבן כדי דער אַרטיסטישער פראָגראַם זאל זיין פיל רייכער ווי אין די פריערדיקע יאָרן.

אַזוי אַרום האָבן מיר דעם באַ-רימטן ציגיינער-אַרקעסטער פון יאַש-קע נעמעס און דעם באַקאַנטן דזשאַז-אַרקעסטער זשעריקא זשאַק-ארי און די באַרימטע ישראל-זינגערן ריקא זאראי.

דער דאָזיקער יום-טוב וועט אָב-מערקן דעם יובל פון 20 יאָר עקזיס-טענץ. מיר זענען זיכער, אַז די גרוי-סע משפּחה פון די יידישע געוועזע-נע פראַנט-קעמפער וועט קומען צאָל-רייך אַויף אונדזער שמחה זיך טרעפן ביי דער געלעגנהייט מיט פריינט און גלייכצייטיק מיטגעלפן דעם מאַראַלישן און מאַטעריעלן דערפאַלג וועלכער וועט אונדז דערמעגלעכן פאַרצווענדן די פּרוכטבאַרע טעטי-קייט פון פאַרבאנד.

מיר ווענדן זיך צו אונדזערע באַ-ענטע פריינט צו העלפן פאַרשפּרייטן בילעטן, זאַמלען פאַר דער טאַמבאָלאַ וואָס זאל פאַרויכערן דעם דערפאַלג פון אונדזער גרויסן יום-טוב

ל. סאַלאַמאָן

די יערלעכע צערעמאניע אין באניע וועט האַרציק פאַרקומען זונטיק. דעם 30טן מאי

א טאפלמער יום טוב

וואָס אַמאַל גרעסער. דאָס קומט צום אויסדרוק אין פאַרלויף פון די לעצ-טע יאָרן מיטן פערמאַנענטן צופלוס פון מיטגלידער. אויך האַיאָר זענען צוגעקומען נייע 70 מיטגלידער. ביז איצט פאַר 10 חדשים איז שוין איינ-געפלאָסן פאַר מיטגליד-אַפּצאָל 22 טויזנט פר. (צוויי מיליאָן מיט צוויי הונדערט טויזנט אַלטע פראַנקען).

מיר זענען זיכער, אַז דאָס יאָר 1965 וועט ברענגען אַ ווייטערדיקן וואָס טראץ דעם וואָס די מעגלעכ-קייט פון רעקורטירן נייע מיטגלידער איז אַ זער באַגרענעצטע, ווייל עס קענען געהערן בלויז געוועזענע קאַמ-באַטאַנען.

עס קומט אויך צום אויסדרוק מיט די פערמאַנענטע גרויסמוטיקע שפּענדונגען אַ דאַנק וועלכע מיר האָבן געקענט באַווייזן דאָס גרויסע ווונדער פון אויפבויען אַזאַ מוסטער הויז.

די צוגעבונדנקייט און די טריי-שאַפט צום פאַרבאנד איז צו פאַר-דאַנקן דעם פאַקט וואָס ער באַטיי-ליקט זיך פאַר דער פאַרטיידיקונג קעגן אַנטיסעמיטיזם. קעגן די געפאַרן פון נעאַנאַציזם אין די פאַרשידענע אַקציעס אין לאַנד.

מיט גלויבן און אַפּטימיזם טרעטן מיר צו צו פייערן דעם 20-יעריקן יובל פון אונדזער אַרגאַניזאַציע. זעלבסטפאַרשטענדלעך, אַז די קרוינ-דערגרייכונג פון אונדזער אַק-טיוויטעט איז דאָס רעאַליזירן פון פּרעכטיקן אַפּר־היוו אין לעווענס. אַ מתנה וואָס דער פאַרבאנד ברענגט דעם גאַנצן יידישן ישוב אין פראַנק-רייך.

דער 17טער יאַנואַר 1965 וועט זיכער זיין אַ גרויסער יום-טוב פאַר אונדזערע מיטגלידער אבער אויך פאַר אַלע יידן אין פראַנקרייך. נאָך יאָרן פון גרויסער מי און אַנשטרענגונג האָט זיך ענדלעך רע-אַלזירט דער חלום פון אַזאַ נוצ-לעכער סאַציאַלער אינסטיטוציע וועלכע וועט זיכער מיט דער צייט ווערן די פאַפּולערסטע און נוצלעכ-סטע און וועט דעראַבערן די סימ-פאַטיע פון די ברייטע יידישע מאַסן.

אונדזער פאַרבאנד האָט אין פאַר-לויף פון זיין עקזיסטענץ געפירט אַ ברייט-פאַרצווייגטע אַרבעט לטובת זיינע מיטגלידער אויף פאַרשידענע געביטן און האָט זיך כּשר פאַרדינט זיין פאַפּולאַריטעט וועלכע ווערט

אַבער מאַכט אַלץ, וואָס איר קענט, כדי מיט אַנערע אייגענע אויגן צו זען און צו באַוונדערן כדי אַנצוטאָפן מיט די אייגענע הענט דאָס ווערק וואָס אַינער אַרגאַניזאַציע האָט געשאַפן, איר וועט צוריקפאַרן קיין פאַריז שטאַלצער צו געהערן צום גרויסן, געאייניקטן יידישן קאָמבאַטאַנטן-פאַרבאנד. קומט און זעט!

א י ז י ב ל ו ס

טונגען און קאַנפאַרט. ער וואָלט דערציילט, אַז די אַנפירונג פון פאַרבאנד שפּאַרט נישט קיין מי, בכדי די פענסיאָנערן זאָלן דאָ געפינען די בעסטע באַדינגונגען און די פראַכטפולע רחבות-דיקע, מיט געשמאַק באַצירטע צימערן, רעסמאַראַן, שפּיל-זאַל, די ביבליאָטעק און אַ ווונדערבאַר-מאָדערנע קיך, וואָס זאָל קענען צוגרייטן די בעסטע מאַכלים פאַר די פענסיאָנערן.

מיר האָבן אָבער נאָך בוי איצט נישט צוזאַמען-געשטעלט דעמאָניקן עקיף פון די סאַלאַנטירטע מוסטערס און עס איז דעריבער שווער, אַז אונ-זערע מיטגלידער און פריינט זאָלן זיך קענען אפילו טיילווייז, פאַרשטעלן וואָס עס שטעלט מיט זיך פאַר אונדזער אַפּר־היוו אין לעווענס „לע-לאַריע-ראָז“. עס איז פאַראַן איין מעגלעכקייט — אַליין, מיט די אייגענע אויגן, צו זען און צו בא-וונדערן.

דער 17טער יאַנואַר וועט זיין אַ גרויסער יום טוב. אַ יום טוב נישט נאָר פאַר די בוינער פון דאָ-זיין הויז, פאַר די יידישע קאָמבאַטאַנטן, נאָר אַ יום טוב פאַרן יידישן ישוב פון פראַנקרייך. אַ יום טוב וואָס פאַלט זיך צונויף מיט די 20 יאָר פון דער באַפֿרעיאונג פון די טויט-לאַגערן, פון היט-לערס ספּלה און פון די 20 יאָר עקזיסטענץ פון אונדזער פאַרבאנד. 20 יאָר, וועלכע ער האָט, אָן אויפּהער און אויף אַלע געביטן געווירטעט דער פאַרטיידיקונג פון די יידישע פראַנט-קעמפער, פון די נאַצי-קרבנות.

אויפן יום טוב פון 17טן יאַנואַר, אינעם טאָג פון דער פייערלעכער דערפּענגונג פון אונדזער אַפּר־היוו וועלן זיין אַנווענדן צאָלרייך נישט נאָר פאַר-שידענע פערזענלעכקייטן נאָר אויך מיטגלידער פון אונדזער אַרגאַניזאַציע וועלכע זענען אַזוי שטאַרק צוגעבונדן צום פאַרבאנד.

מיר ווייסן, אַז פאַר זייער פיל פון אייך איז די אַנשטרענגונג אַ שווערע אָפּט אַן אוממעגלעכע צו-ליב די הוצאות.

אַבער מאַכט אַלץ, וואָס איר קענט, כדי מיט אַנערע אייגענע אויגן צו זען און צו באַוונדערן כדי אַנצוטאָפן מיט די אייגענע הענט דאָס ווערק וואָס אַינער אַרגאַניזאַציע האָט געשאַפן, איר וועט צוריקפאַרן קיין פאַריז שטאַלצער צו געהערן צום גרויסן, געאייניקטן יידישן קאָמבאַטאַנטן-פאַרבאנד. קומט און זעט!

א י ז י ב ל ו ס

אונזער וויילן ארגאן פון פארבאנד פון די געוויינלעכע פראנט-קעמפער

קומט און זעט!

טונגען און קאַנפאַרט. ער וואָלט דערציילט, אַז די אַנפירונג פון פאַרבאנד שפּאַרט נישט קיין מי, בכדי די פענסיאָנערן זאָלן דאָ געפינען די בעסטע באַדינגונגען און די פראַכטפולע רחבות-דיקע, מיט געשמאַק באַצירטע צימערן, רעסמאַראַן, שפּיל-זאַל, די ביבליאָטעק און אַ ווונדערבאַר-מאָדערנע קיך, וואָס זאָל קענען צוגרייטן די בעסטע מאַכלים פאַר די פענסיאָנערן.

מיר האָבן אָבער נאָך בוי איצט נישט צוזאַמען-געשטעלט דעמאָניקן עקיף פון די סאַלאַנטירטע מוסטערס און עס איז דעריבער שווער, אַז אונ-זערע מיטגלידער און פריינט זאָלן זיך קענען אפילו טיילווייז, פאַרשטעלן וואָס עס שטעלט מיט זיך פאַר אונדזער אַפּר־היוו אין לעווענס „לע-לאַריע-ראָז“. עס איז פאַראַן איין מעגלעכקייט — אַליין, מיט די אייגענע אויגן, צו זען און צו בא-וונדערן.

דער 17טער יאַנואַר וועט זיין אַ גרויסער יום טוב. אַ יום טוב נישט נאָר פאַר די בוינער פון דאָ-זיין הויז, פאַר די יידישע קאָמבאַטאַנטן, נאָר אַ יום טוב פאַרן יידישן ישוב פון פראַנקרייך. אַ יום טוב וואָס פאַלט זיך צונויף מיט די 20 יאָר פון דער באַפֿרעיאונג פון די טויט-לאַגערן, פון היט-לערס ספּלה און פון די 20 יאָר עקזיסטענץ פון אונדזער פאַרבאנד. 20 יאָר, וועלכע ער האָט, אָן אויפּהער און אויף אַלע געביטן געווירטעט דער פאַרטיידיקונג פון די יידישע פראַנט-קעמפער, פון די נאַצי-קרבנות.

אויפן יום טוב פון 17טן יאַנואַר, אינעם טאָג פון דער פייערלעכער דערפּענגונג פון אונדזער אַפּר־היוו וועלן זיין אַנווענדן צאָלרייך נישט נאָר פאַר-שידענע פערזענלעכקייטן נאָר אויך מיטגלידער פון אונדזער אַרגאַניזאַציע וועלכע זענען אַזוי שטאַרק צוגעבונדן צום פאַרבאנד.

מיר ווייסן, אַז פאַר זייער פיל פון אייך איז די אַנשטרענגונג אַ שווערע אָפּט אַן אוממעגלעכע צו-ליב די הוצאות.

אַבער מאַכט אַלץ, וואָס איר קענט, כדי מיט אַנערע אייגענע אויגן צו זען און צו באַוונדערן כדי אַנצוטאָפן מיט די אייגענע הענט דאָס ווערק וואָס אַינער אַרגאַניזאַציע האָט געשאַפן, איר וועט צוריקפאַרן קיין פאַריז שטאַלצער צו געהערן צום גרויסן, געאייניקטן יידישן קאָמבאַטאַנטן-פאַרבאנד. קומט און זעט!

א י ז י ב ל ו ס

טונגען און קאַנפאַרט. ער וואָלט דערציילט, אַז די אַנפירונג פון פאַרבאנד שפּאַרט נישט קיין מי, בכדי די פענסיאָנערן זאָלן דאָ געפינען די בעסטע באַדינגונגען און די פראַכטפולע רחבות-דיקע, מיט געשמאַק באַצירטע צימערן, רעסמאַראַן, שפּיל-זאַל, די ביבליאָטעק און אַ ווונדערבאַר-מאָדערנע קיך, וואָס זאָל קענען צוגרייטן די בעסטע מאַכלים פאַר די פענסיאָנערן.

מיר האָבן אָבער נאָך בוי איצט נישט צוזאַמען-געשטעלט דעמאָניקן עקיף פון די סאַלאַנטירטע מוסטערס און עס איז דעריבער שווער, אַז אונ-זערע מיטגלידער און פריינט זאָלן זיך קענען אפילו טיילווייז, פאַרשטעלן וואָס עס שטעלט מיט זיך פאַר אונדזער אַפּר־היוו אין לעווענס „לע-לאַריע-ראָז“. עס איז פאַראַן איין מעגלעכקייט — אַליין, מיט די אייגענע אויגן, צו זען און צו בא-וונדערן.

דער 17טער יאַנואַר וועט זיין אַ גרויסער יום טוב. אַ יום טוב נישט נאָר פאַר די בוינער פון דאָ-זיין הויז, פאַר די יידישע קאָמבאַטאַנטן, נאָר אַ יום טוב פאַרן יידישן ישוב פון פראַנקרייך. אַ יום טוב וואָס פאַלט זיך צונויף מיט די 20 יאָר פון דער באַפֿרעיאונג פון די טויט-לאַגערן, פון היט-לערס ספּלה און פון די 20 יאָר עקזיסטענץ פון אונדזער פאַרבאנד. 20 יאָר, וועלכע ער האָט, אָן אויפּהער און אויף אַלע געביטן געווירטעט דער פאַרטיידיקונג פון די יידישע פראַנט-קעמפער, פון די נאַצי-קרבנות.

אויפן יום טוב פון 17טן יאַנואַר, אינעם טאָג פון דער פייערלעכער דערפּענגונג פון אונדזער אַפּר־היוו וועלן זיין אַנווענדן צאָלרייך נישט נאָר פאַר-שידענע פערזענלעכקייטן נאָר אויך מיטגלידער פון אונדזער אַרגאַניזאַציע וועלכע זענען אַזוי שטאַרק צוגעבונדן צום פאַרבאנד.

מיר ווייסן, אַז פאַר זייער פיל פון אייך איז די אַנשטרענגונג אַ שווערע אָפּט אַן אוממעגלעכע צו-ליב די הוצאות.

אַבער מאַכט אַלץ, וואָס איר קענט, כדי מיט אַנערע אייגענע אויגן צו זען און צו באַוונדערן כדי אַנצוטאָפן מיט די אייגענע הענט דאָס ווערק וואָס אַינער אַרגאַניזאַציע האָט געשאַפן, איר וועט צוריקפאַרן קיין פאַריז שטאַלצער צו געהערן צום גרויסן, געאייניקטן יידישן קאָמבאַטאַנטן-פאַרבאנד. קומט און זעט!

א י ז י ב ל ו ס

א פרוכטבארע אקטיוויטעט

פון דער לעצטער פארזאמלונג פון מוסיעל

חשובער גאַסט רעפּערירט אויף דער טעמאַ: „יידישע קינסטלער אין פאַ-רייז“.

דער גאַנצער עולם האָט אויפֿ-מערקזאַם אויסגעהערט דעם באַלערנ-דיקן רעפּערטאַ, וועלכער האָט אַזוי צוגעגלעך פאַר אַלעמען געמאַלן מיט אַזוי פיל קאַלירן דאָס לעבן און שאַפן פון די יידישע קינסטלער אין פאַריז, און דערציילט מיט אַזוי פיל האַרציקייט וועגן זייערע ליידן און פריידן, קענענדיק יעדן פון זיי דורך זיינע אייגענע איבערלעבונגען און טרעפונגען מיט זיי.

די אַנווענדדיקע האָבן באַשאַנקן דעם רעדנער מיט שטאַרקע אַפּלאַ-דיסמענטן. 7 ביכער זיינען געוואָרן אויסגעקויפט אויפן פּלאַץ.

דער גאַנצער עולם האָט אויפֿ-מערקזאַם אויסגעהערט דעם באַלערנ-דיקן רעפּערטאַ, וועלכער האָט אַזוי צוגעגלעך פאַר אַלעמען געמאַלן מיט אַזוי פיל קאַלירן דאָס לעבן און שאַפן פון די יידישע קינסטלער אין פאַריז, און דערציילט מיט אַזוי פיל האַרציקייט וועגן זייערע ליידן און פריידן, קענענדיק יעדן פון זיי דורך זיינע אייגענע איבערלעבונגען און טרעפונגען מיט זיי.

די אַנווענדדיקע האָבן באַשאַנקן דעם רעדנער מיט שטאַרקע אַפּלאַ-דיסמענטן. 7 ביכער זיינען געוואָרן אויסגעקויפט אויפן פּלאַץ.

א בריווע דיסקוסיע וועגן פאַר-שידענע לויפנדיקע פראַגן האָט פאַר-ענדיקט דעם פאַר אַלעמען אַנגע-נעמען נאָכמיטאָג צוזאַמענטערע.

די מיטגלידער פון מיטעל ביי אונ-זער פאַרבאנד האָבן אַפּגעהאַלטן זונטיק דעם 22טן נאָוועמבער די אַלגעמיינע פאַרזאַמלונג.

אויף דער טאַגאַרדענונג פון דעם צוזאַמענטרעף, איז אויסער די ענ-ינים וואָס האָבן אַ שייכות צום מיטעל און פאַרבאנד, געווען פאַר-ויסגעזען אַ רעפּערטאַ פון קונסט-קריטיקיר כּל אַראַ.

איבער 70 מיטגלידער פון מיטעל האָבן אָנגעפּולט דעם גרויסן זאַל פון פאַרבאנד און ביי געדעקטע טישן, אין אַ פריינטלעכן היימישער סביבה האָבן די אַנווענדדיקע פאַרבאַכט אַ פאַר אַנגענעמע שעה.

נאכדעם ווי דער פאַרויזער פּער-סונטיק האָט געעפנט די פאַרזאַמ-לונג און פאַרגעשטעלט דעם קונסט-קריטיקער כּל אַראַן אין זיין מאַר-בומענטאַל ווערק „בילדער און גע-שטאַלטן פון מאַנפאַראַנס“, האָט דער

17 יאנואר 1965 פייערלעכע דערפונג פון אונזער אפרו-הויז אין לעווענס

דעם 18טן נאוועמבער איז כארגעקומען
אין נייעם ראדיא-הויז
א פייערלעכע אויפנאמע
פאר די יידישע דאקטוירים

וואס איר דארפט וויסן ערב דער דערפונג

שטאלץ צוליב דער דאזיקער וויכ-
טיקער סאציאלער רעאליזאציע
חיים גאלדעוויכט
פ. ס. די איינשרייבונגען ווערן
אויפגענומען יעדן טאג פון 2 נ. מ.
אין בורא פון פארבאנד
58, rue Chateau-d'Eau,

מען דארף פארשטיין, אז מיר הא-
בן זיך אנגאזשירט אויף געוואלדיקע
אויסגאבן, אז מיר באמיען זיך צו
בארגן אין די אפיציעלע אמטן נאך
צענדליקער מיליאנען פראנקן, וואס
פעלן אונדז, אז מיר וועלן דארפן
די דאזיקע מיליאנען אפגעבן, אז דער
"פאן סאציאל זשיורנאל" צו וועמען
מיר האבן זיך געוואנדן נאך א סוב-
סידע, האט אונדז אפגעזאגט די
מינדסטע הילף, אז די גאנצע לאסט
פאלט אויף די אייגענע פלייצעס, אז
אנפירנדיק טוער פון דער ארגאניז-
אציע געבן אוועק טעג און מי-
אויף איינצוארדענען דאס הויז ווי
אמבעסטן, ווי אמבאקוועמסטן, ווי
אמשעסטן.
די יידישע באפעלקערונג שאצט
אפ ווי געהעריק דעם אויפטו פון
קאמבאטאנטן-פארבאנד. צום ערשטן
מאל ווערט אויפגעשטעלט אין
פראנקרייך אן אפרו-הויז דורך א
יידישער ארגאניזאציע.
אין א חודש ארום וועט אלזא
אנהויבן פונקציאנירן א מוסטער-הויז,
דאס אייגנטום פון יידישן קאמבא-
טאנטן-פארבאנד, "לע לאריע ראז".
יעדער יידישער קאמבאטאנט, יע-
דער ייד איז אדורכגעדרונגען מיט

אויף אונדזער אויסערארדנטלעכער
אלגעמיינער פארזאמלונג פון 27טן
אקטאבער זיינען געגעבן געווארן
אויפקלערונגען בנוגע דער פונקצי-
אנירונג פון אפרו-הויז אין לעווענס
און וועגן די מעגלעכקייטן אהין צו
פארן, אזוי גוט פאר אונדזערע מיט-
גלידער, ווי פאר נישטמיטגלידער.
עס זיינען געמאכט געווארן פיל
אנשטרענגונגען בכדי "לע-לאריע-
ראז" זאל אנטהאלטן דעם מאדערנ-
סטן קאנפארט און איינריכטונגען און
מיר זענען איבערצייגט אז דאס אפ-
ררהויז וועט זיין א מוסטער פון דעם
מין אנשטאלטן.
אבער כדי צו זיין א מוסטער, מוזן
מיר אויך זיך צופאסן צו אלע אנגע-
נומענע פארשריפטן, וואס עקזיסטירן
אבלאגאטאריש פאר אלע אפרו-היי-
זע. עס זיינען פאראן א סך אזעלכע
הייזער און מיר האבן שטודירט זייער
סטרוקטור, זייערע ספעציפישקייטן,
צי דאס זאל זיין פון דער "סעקיריטע
סאציאל" אדער פון סינדיקאטן, פון
פאבריקן, אדער פון רעליגיעזע אג-
שטאלטן, אלע, אן אויסנאם, האבן
א ריי גרונטפרינציפן, וואס זיינען
אבלאגאטאריש פאר יעדן און נעמ-
לעך:

— אן אפרו-הויז, וועלכעס איז
אנערקענט פון "סעקיריטע סאציאל"
קען נישט זיין אי פאר מענער, אי
פאר פרויען;
— עס קען נישט אויפנעמען קיין
פערזאנען פון א געוויסן עלטער.
(וואס שייך אונדזערע מיטגלידער,
לאמיר גלייך צוגעבן, וועט די פראגע
פון עלטער נישט גענומען ווערן אין
באטראכט.)

— עס קענען נישט אויפגענומען
ווערן קיין פענסיאנערן מיט געוויסע
קראנקייטן (גייסטיקע, אנשטעקנדי-
קע, טובערקולאז אא"וו).
— עס מוז עקזיסטירן אן אינער-
לעכער רעגולאציע מיט א דיסציפלין,
כדי די פענסיאנערן זאלן ווי אמ-
בעסטן געניסן פון זייער חודש אפרו-
הויז.
כדי אריינצוקומען אין אפרו-הויז
מוז אומבאדינגט צוגעשטעלט ווערן
דורכן קאנדידאט א מעדיצינישע בא-
שטעטיקונג אז ער גייט זיך אין
מינימום א חודש אפרו. דער דאזי-
קער צערטיפיקאט ווערט אריבערגע-
שיקט דעם דאקטאר פון אפרו-הויז
אין לעווענס, וועלכער איז דער איינ-
ציקער וואס קען אננעמען אדער
אפזאפן די קאנדידאטור פון דעם
קראנקן.

אין פאל ווען דער קראנקער ווערט
אויפגענומען און אויב ער געניסט
פון דער "סעקיריטע סאציאל" אדער
אלס קריגס-אינוואליד לויטן ארטיקל
115 אדער פון א מיטעל און ווערט
אויסגעהאלטן דורך איינעם פון די
דאזיקע ארגאניזמען, וועט ער גאר-
נישט צאלן אדער מאקסימום 20
פראצענט.
דער פרייז פון טאג איז נאך א-
פיציעל נישט באשטימט, אבער כדי
דער בודזשעט זאל זיין עקליברירט
האט דער פארבאנד פארלאנגט די
הסכמה פון די אנטשפערעכנדיקע
ארגאניזמען אויף 30 פר. א טאג.

אונדזער פארבאנד באגרייט דעם דיכטער ל. מילער צו זיינע 75 יאר

אין צוזאמענהאנג מיט זיין יר-
ביליי האט אונדזער פארבאנד דעם
דיכטער ל. מילער
דער יידישער קאמבאטאנטן-פאר-
באנד שליסט זיך אן אין דער יובילי-
לייפיערונג — לכבוד דעם 75טן יאר-
יוביליי פון באוויסן יידישן דיכטער
ל. מילער און צום דערשיינען פון
זיין בוך לידער "מיר אלע".

אין צוזאמענהאנג מיט זיין יר-
ביליי האט אונדזער פארבאנד דעם
דיכטער ל. מילער
דער יידישער קאמבאטאנטן-פאר-
באנד שליסט זיך אן אין דער יובילי-
לייפיערונג — לכבוד דעם 75טן יאר-
יוביליי פון באוויסן יידישן דיכטער
ל. מילער און צום דערשיינען פון
זיין בוך לידער "מיר אלע".



באגרייטונג פון פארבאנד פון די אנטי-נאצי-קעמפער אין ישראל

זאל לעבן די אינטערנאציאנאלע
סאלידאריטעט פון אנטי-פאשיסטישע
קעמפער!
זאל לעבן דער שלום אין גאר דער
וועלט!

ד"ר אראלף בערסאן
פארזיצער

אטאם-מלחמה און קעגן דער ווידער-
אויפגעבונג פון נאציזם, פון אנטי-
סעמיטיזם און דייטשן מיליטאריזם.
עס בינדט אונדז איצט דער געמיינ-
זאמער קאמף קעגן דער פארעלטער-
רונג פון נאצישע מלחמה-פארברע-
כנס.

צום פארבאנד פון יידישע קאמבא-
טאנטן אין פראנקרייך

ליבע פריינט ד"ר דאנאווסקי און
איוי בלוס!

אין נאמען פון טויזנטער אנטי-
נאציסטישע קעמפער און קרבנות פון
נאציזם אין ישראל שיקן מיר איבער
אונדזערע הארציקסטע גרוסן און
ווינטשן צום 20טן יעריקן יובל פון איי-
ער ארגאניזאציע.

עס איז אונדז באקאנט דער הע-
ראישער קאמף פון יידישע קאמ-
באטאנטן און ווידערשטעאנדיקע-
פער אין פראנקרייך אין דער טרא-
גישער תקופה פון דער היטלער-הער-
שאפט. מיר זענען פול מיט באוויס-
דערונג פאר דער העלדישער מראנ-
צויזשער "רעזיסטאנס".

אונדזערע ביידע ארגאניזאציעס
בינדט דער גייסט פון די געטא-
קעמפער און דער קעגנווערטקייט
געראנגל קעגן דער געפאר פון

באזוך אין פארבאנד פון א טוער פון קריג-אינוואלידן אין ישראל

דעם ערשטן באנד האבן מיר מיט-
געוויקט מיט דאקומענטן און פא-
טאס.

דער דאזיקער באזוך איז א רע-
זולטאט פון אונדזער חברישער בא-
ציאונג מיט די קעמפער-ארגאניזא-
ציעס אין ישראל און נאכן לעצטן
באזוך, וואס פאנס האט דארט גע-
מאכט.

צום סוף פון פריינטלעכן געשפרעך
האבן די טוער פון פארבאנד צוגע-
זאגט צוצושטעלן מאטעריאל פארן
צווייטן באנד און צו פארשפרייטן
א געוויסע צאל עקזעמפלארן.

יונגשטיין איז דער רעדאקטאר פון
דעם זייער ערנסטן און וויכטיקן בוך
(מול האויב הנאצי). וועלכער איז
דערשינען פארקין יאר אין ישראל
און גרייט איצט צו דעם צווייטן
באנד.

מיר האבן מיט צופרידנקייט
פעסטגעשטעלט, אז צום בארייכערן

חבר רעזעסקי א בן שבעים

אויף דער זיצונג פון צענטראל-
קאמיטעט פון 20טן אקטאבער האבן
די טוער פון פארבאנד געטרונקען
א לחיים לכבוד דעם געבוירן-טאג
פון דעם איבערגעגעבענעם חבר
קרעמסקי, וואס איז געווארן א בן
שבעים.

ד"ר דאנאווסקי האט אים אויסגע-
דריקט, אין נאמען פון דער ארגא-
ניזאציע, די בעסטע ווונטשן.

1000 בראנק פארן יידישן טעאטער

אויף דער ווענדונג פון דער גע-
זעלשאפט פון יידישן טעאטער האט
אונדזער פארבאנד, טראץ זיינע איי-
טיקע פינאנציעלע שוועריקייטן צו-
ליבן אפרו-הויז אין לעווענס, בא-
שטימט א סובסידיע פון 1000 פר.
כדי בייצושטייערן צו די אנשטרע-
נגונגען וואס עס ווערן געמאכט פאר
א סטאביל יידיש טעאטער אין פאריז.

אויף אונדזער

יובילי-באל

דעם 24טן דעצעמבער 1964

וועט איר זיך פארוויילן

מיט אייערע חברים און פריינט